

Series (mark)

﴿ ۞ الشعر انتواع ولكيل تسيريحته الخاصب \$ O الموالف في تنظيف البشرة خطرة عليها صهير البابلي اعتراحت القين . ٥ وحيد سيف: الحركة اسلوبي المعير في الكوميديا. التون جون هرب مرعوبا من الجمهور الاسرائيلي

اقرافى العلمة

ا في عبرض تراثبي يعينق اصباك

البقية ص

الموظفين ، وقد اعد مدير عام

بنك الأردن مذكرة تتضمن مطالب

الموظفين والزيادات المفترضة

في رواتبهم ورفعها لمجلس

الأدارة الذي اقسرها الاستبوع

وكأن البنك العربي قد أقر

ريادات في رواتب الموظفين

والعناملين بمعندل مستنوسطه

حسوالي ١٠٪ . صنفار الموظفين

كلام

الأردنية بمواحسة ارصيدة

عملاته من العملات الأحنيية

مع أحكام للادة (١/٣٦) من

تعليمات مراقبة للعملة

الإجنبية النافذة والقاضية

يعندم المسمساح للعنصبلاء

الاحتفاظ بارصدة بالعملات

الأجنبية تزيد عما يعادل

٥٠ الف دينار اريني دون

موافقة مسبقة من البنك

بعض البنوك كانت قك

تبلغت عبر مذكرة صادرة

عن البنك المركسزي بتاريخ

۱۷ آذار ۹۳ بانها لم تتقید

بأحكام المادة الشبار إليها

وطالبتها بالتقيد

بالتعليمات تحث طائلة

● ♦ أزمـة انقطاع المياه

التي تعساني منهسا عسدة

مناطق في عسمان ، تعسود

لأعطال فنية متعددة تزامنت

مع موجة الحر الشديد التي

السلاد وزيادة

كميات استهلاك المواطنين

ووفقا لمصادر المياه فإن

الأرْمة متوقع لها أنْ تنتهي خالال الايام القليلة المقبلة

عنفسا بأن بعض الإمساكن تشهد انقطاعا مستصرا للمياه منذ اكثر من شبهر

بسبب اعطال اصابت وحدة

توئيد الكهرباء في منطقة

جذوب عسمان معاعطل عَمَلِياتَ ضَحُ المياهُ فيها ،

• • تعبود ملكبة مبعظم

الهواتف التي تعرضت لقطع مؤقت اعتبارا من يوم

السحيت الماضي لمواطنين أفراد بينما كانت حصية

الشركات منها ما نسبته

١٠٪ فقط ، وقد كانت حصة

مقسم العبدلي هي الأكبر بين الهنواتف التي تم قطع

أنَّحْدِمة عنها لأن الْقسم هو

أكنر مقاسم عمان ويضم

حوالي ٥٠ الف رقم مشغول

علما بأن قرار قطع الخدمة

شعل من تراكست عليهم

مسبسالغ تزيد عن اربعين

للركزي .

المسؤولية .

للمياه خلالها .

البقية ص١٣

لمحرر البنوك

🗷 علمت 'الاسسواق' بأن وزارة الماليس

الفرنسية ، قد أجرت أتصالات مع عدد من

البنوك الأردنية التي تمتلك رخصا لفروع في الضفة الغربية وذلك ليحث موضوع ضمانات قروض ستقدمها فرنسا للقطاع

الخاص الفلسطيني بقيمة ٢٠ مليون فرنك .

🗷 كشف مسؤول قطاع الاتصالات في وزارة

التخطيط للنتب من المجلس الاعلى للعلوم

والتكنولوجيا السيد احمد نوقان الهنداوي

عن تفاصيل زيارة بعثة البنك الدولي

الأخيرة للأربن . والتي تركزت المباحثات

الجنوب كدول الخليج وشمال افريقيا

وغزة ،بتوالي ٥٠ مليون دولار .

كتبت سلام الشوا

الاتصالات في الأربن



الأربعاء ١٠- ١٢ تحريم المالي المنزي المالية ا

مكتب "ألانسواق" في واشنطن تابع الموضوع مع الجمات الرسمية والإعلامية

■ وجهات النظر والتحليلات الشخصية والمؤسسية بين كافة من سألتهم الأسواق في واشنطن ونيويورك ولندن وعمان ، اتفقت على وصف رحلة حسلالة الملك الحسسين للى الولايات المتسحدة وبريطانيا بأنها كانت اكثر من ناجحة في تحقيق اختراقات اقتصاد - سياسية تصب في النهاية بتوسيع للشاركة والالتزام الدولي ببرنامج التصحيح وإعادة الهيكلة للاقتصاد الأردني وبجعُلُ للسوق الاردنية في المرحلة القادمة عصب الالتقاء

والتوريع للسوق الشرق ، أوسطية الموسعة الجانب الاقتصادي من رحلة جلالة الحسين: وهو الذي اجتهدت الاستواق بتعطيته عبر مراسليها في واشتطن

ونيويورك وبمتابعات هاتفية من إدارة التصرير ، هذا الجانب الاقتصادي حظي باجماع الآراء والتحليلات على انه كان مكثفا ويغطي شبكة عريضة من الالتزامات والوعود والأفاق الرحبة التي من شائها أن تسارع في فك الحصار عن الاقتصاد الأردني وإلغاء سوء الغهم الخارجي ودفع السوق الاردنية عاجلا ليدخل المرحلة التنموية الثانية من مراحل التصحيح وإعادة الهيكلة . الإعلام الأمريكي الذي التقاه جلالة الحسين بأكثر من مناسبة في أعقاب المصابقات الرسمية مع الرئيس الأمريكي وبائبه ووزير الخارجية ووزير الدفاع وقيادات الكونفرس ومجلس النَّواب الإمريكي ، وكنلك مع إدارات البنك النولي وصندوق النقد

الحسن يتحدث عن تباشير "سنغافورة المنطقة" والمركز الصناعي النوعي الذي سيحتله الأردن العقد المقبل



●سمو الأمير الحسن خلال حقل افتتاح المرحلة الثانية من دار الدواء

الاسواق" تسال بنك الازدن والسفارة الغرنسية

٢٠ مليون فرنك قروض تنموية من

فرنسا للقطاع الخاص الفلسطيني

وكانت قد تردنت معلومات بأن المجموعة الأوروبية ككل

ستقدم قروضا تنموية للقطاع الخاص الفلسطيني أي الضفة

الهنداوي : مشروع اتصالات دولي يجعل

خلالها على قطاع الاتصالات ضمن محورين اساسيين هما

البرنامج الاستثماري لمؤسسة المواصلات واعادة هيكلة قطاء

ونوم في حُديث أجرته معه الأسواق عن البدء في تنفيذ

بعض مراحل البرنامج الاستثماري ٩٣ - ٩٧ لتامين ٢٥٠ ألف خط.

هاتفي جديد بكلفة ٢٠٥ ملايين لينار . كما تحدث عن مشروع

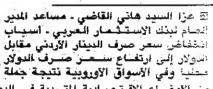
انشاءً محطة أرضية رابعة للاتصالات عبر الاقمار الصناعية في البقعة بكلفة ٩ ملايين دولار وشبكة دولية للاتصالات بكلفة ٢٤

مليون وحدة نقد اوروبي . وقال: إن هذه الشبكة المتطورة سنتجال الأردن ممرا

للاتصالات ما بين دول الشمال كأوروبا وسوريا وتركيا ودول

الكفي : لا مبرر إطلاقا لتخفيض سعر صرف البينار

أغركزي خفيض الدينار مقابل ورشعه مقابل العملات الاوروبية



أسا سجل هيوطا مقابل الدولان .

من الأوضاع الاقتصابية المتربية في البول الأوروبية ونلك هَنَانِ المشرةَ ايام الأهيرة . وأوضح لـ الأسواق أنّ سعر صرف الدينار الأربني كان يسين على وتيرة تصاعدية خلال هذه الفترة الماضية مقابل العملات ليبية كالاسترايني والمارك والفرنك الفرنسي والسويسري

عَوْلار ، صِعود مستمر متوقع مقابل العملات الاوروبية وضغوط امريكية متواصلة لكبح هبوط الين

ق ترجح التوقيعات في اسواق للآل العالمية أن تظل حالة الحذر سائدة تجاد الارتفاعات التي يحققها الدولار الأمريكي الآن في ستر صرفه مقابل الين اليآباني والعملات الأوروبية ، إلى ان يتقد أجتماع الدول السبع الصناعية الكبرى الأسبوع المقبل. فادارة الرَّئيسَ الإمريكيّ كلينتون لم تَثُفُ رغبتُها في الابقاء على بن ياباني قبوي رغم ظروف الاضطراب التي تعبيشها تمسادرات التي تتطلب سنعر صرف منخفض للين ، فالولايات التحدة التي حققت مكاسب كبيرة خلال العام الماضى بشكل ضاص من انخفاض قيمة النولار مقابل الين والعملات الأخرى تعول أن ميزانها التجاري مع اليابان بحاجة إلى المزيد من الصادرات علما بانها احتلت المركز الأول بين دول العالم من حيث صادرات السلع عام ١٩٩٢ . ووفقا لتقرير صادر عن منظمة لأتفاقية العامة للتجارة والتعرفة الجعركية دغات، فإن صادرات البقية ص

بعوق عماناً سخونة التداول ما زالت تثير قلق بعض المسؤولين

تحرر الأسهم

🕾 استوعب سوق عمان المالي عارضين وقعا خلال الاسبوعين الضيين وتجاوز بسرعة اية أثار كان يمكن أن تترتب عليهما : لأول تصميم البنك المركزي بخصوص نسبة التسهيلات الصرفية على محفظة الأسهم ، والثاني القصف الصاروخي الصروخي المعاصمة العراقية وإثاره السلبية على مستويات التداول والاسعار للشركات الصناعية المصدرة ، هذه الآثار التي ام تطهر في السوق المحلية إلا بنسب صَــنـيلة في منتـصفّ

التدأول في سوق عمان المالي استمر بخطوطه البيانية البقية ص

إعادة انتخاب محمد عصفور رئيسا لمركز عَمَمَانَ الدولي لتطوير التَّجِارة (ص ٧)

القاهرة-باريس

التي يتوقع صرفها منتصف العام المقبل ويستنفين منها مليسون ٢٠ ألف شخص كانوا

يقيمون في الكويت والعراق قسبل ۱۹۹۰/۸/۲ وحستی . 1551/17/1 وقد تضعنت منكرة التفاهم التى وقعيتها مصبر ولجنة

لإهاي التولية السيد محمد بدجاوي وعدد من الدبلوماسيين العرب ورجال الأعمال في فرنسا التعويضات الاجراءات الخاصة والعالم العربي . بالتعويضات وصرفها ووضع الخطوات التنفينية للصرف . الجسدير بالنكسر ان صنيوق وفي تصريحات صحفية له اوضح أن اللَّجنة قسررت أعطاء الأولوية عبر اجراءات سريعة التعويضات انشئ بموجب قرار لتعويضات المتضررين وفقا مجلس الأمن رقم ٦٨٧ الصمائر في نيسان ١٩٩١ البقية ص١

انخفاض سعر الحديد المحلى (١٠) دنانير للطن لمواجهة المستورد

 قررت شركة صناعة الحديد والصلب الاردنية والشركة للوطنية لصناعة الصلب تخفيض اسعار بيع منتجاتها المحلية من حديد التسليح للبروم -بعبلغ (١٠) دنانير للطن اعتبارا من صباح امس

واعلن مدير مبيعات شركة صناعة الصديد والصلب الاربنية السيد غيد الرحيم نمر أن قرار التخفيض جاء نتيجة لدخول السوق الاردئي كميات كبيرة من الحديد المستورد وحتى يصبح سعر المنتج المحلي منافسا للمستورد .

The CHica of

Faisai Husseini

◘ يُسُكُ الأردي أقر زيادات الرواتب وفي العبربي طبقت بمتوسط إجمالي ١٠٠٠ وراتب الخامس عشر "بونص "

🗖 الانتاج والفوسيفات والمصفاة والكهرباء قلات زيادات أجور العاملين في قطاع الشركات الصناعية

اقسسرت زيادات في الرواتب

متفاوتة النسب حسب مجموعة

من الاعتبارات الداخلية الخاصة

منير عام بنك الأردن السيد

فساير أبو العسينين ، قسال

لـ الأسواق أن توجمه مسجلس

إدارة العبنة الإقبران الزيادة جماء

في وقت مبكر من العام الصالي

وبالذات في جلسه ١٨/٨٨

العام تخصيص جلسة لمجلس

من حيانب أخسر ، في باريس

نظمت الندوة الأوروبية العربية

لقاء استضافت فيه الأمين العام

للجنة الأمم المتحدة للتعويضات

البسيسرو كسارلوس الزامسورا

بحضور القاضي في محكمة

ب للجلس من المدير

بكل بنك .

سُ الأعسسراف الإدارية

ر . ٢ - الزيادة التي حصلت برواتب

سوظفى القطأع العام ، ربما

يخلق العدوى آلايجابية برفع

٣ - احتساب القدرة الشرائية

مقابل في القطاع الخاص.

والنقابية العالمية

لحرر الشركات

■ تقود البنوك الأردنية حاليا ما يقضل البعض أن يسميه دعدوى رفع أو بالأحرى تصحيح أجور ومرتبات العاملين في القطاع الشاص، عسوى من واقع كونها غير ملزمة قانونيا لكنها فأبلة للانتشار وابتعميم تحت عدة ظروف تأخذ بالاعتبار

مايلي:

TAKE - HOME PAY صافي الأجر الواصل للعنزل في يستوجب أن يعالله - على الأقل والخط البياني للالترامات

🗷 أخلت مصدر موقع الدولة الأولى التي توقع على منكرة تفعلهم مع لجنة التعبويضات التابعة للأمع المتحدة شبان تعويض المصريين النين كانوا يقيم ون في الكويت والعراق خلال ازمة الخليج .

دراسة حديثة تحذر من مخاطر

بكتيريا وفيبروسات خطرة في الفلاتر واشتعناعتات فتنازة بكلى الإنصنان تستنعي الإنسان (ص ١١)

وقد وعد كارلوس الزامورا . السكرتير التنفيذي للجنة الذي تراس وفسسدا من لجنة التعويضات خلال زيارة قام بها مسؤخسرا لمصسر - بان يكون المصسريون العسائدون أول الستفيدين من التعويضات

استخدام احهزة التكسف والوكلاء والتجار الاردنيون يعدون بردود وافيسة

شركة جديدة لتصنيع السيارات الكورية في الأزدن

■ ستقوم شركة الشرق الأوسط لتجارة المركبات التي تأسست حديثا برأس مال مليون دينار اردني بمرحلة تشاطها في لسوق الأردني على صرحلتين ، فالشركة التي يراس مجلس ادارتها السيد مصطفى درويش الخليلي ستقوم بادخال نوع جديد من السبيارات الكورية إلى السوق الأردني كمرحلة أولى تعهيدا لتصنيع السيارات الكورية في المرحلة الثانية رسالة الأسواق من العاصمة الكورية سيؤول افادت بان

في صفحات الكمبيوتر ١٤ + ١٥

- القسم التجاري في السفارة الامسريكية ينظم معرض Catalogue Show
- و"الاستواق" تسرعي ندوة متخصيصة عن استواق الكمبيوتر على هامش المعرض .
- انجاز تقني متطور الركز الكمبيوتر الارشي في مشاعبة معالجة الاسوات.
- 🗷 غندا - الاجتماع السنوي السائس للهيئة العنامية العبلاية للجبمعيية الاردثية للحاسبات

قرية الوازم العلامة والعلامة العكرا "هرية"

والزم المع المعرضية من المعرض العليمة للإسمادة والدوارة الهرارة المرابع

الله الله على الكناء - فوع النام الله الله "ما ال

دينارا لفواتير شهر بيسان

اللجنسة التحسفيسرية تضم ٤٢ رجسل أعمال وشخصية والاستعدادات دخلت مرحسة متقدمة

الموتقر فيي (واخير ايلول ومشاريع استشمارية متوعة ستعرض عبلي المشاركين

🖻 عنمت الأسواق أن الإتصالات والاستعدادات لعقد مؤتمر الاستثمار الفلسطيني الأول في القبس المتوقع المُستَعَاده خلال الفترة من ٤٤/٩٣/٩ إلى ١/١٠/١٠، قد

تمهيدا للمؤتمرا. فنالاضافة لدعوات الشاركة التي وجهت عبر مكتب السيد فيصل الحسيني في مبنى بيت الشرق في القدس المنال أعمال اردنيين وعرب ، فقد جرى توسع في

قطعت شوطا متقدما لبلورتها في شكلها النهائي

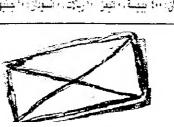
الحسيني فإنه قد تم تشكيل لجنة تحضيرية للمؤتمر تضع عبداً من رجال الأعمال والشخصيات (٣؛ شخصية) أوردها مكتب الحسيني على النحو التألي: السيد فيصل الحسيني ، النكتور حيدر عبدالشافي الدكتورة حنان عشراوي ، الدكتور سري نسيبة ، الدكتور جابي برامكي ، السيد دانييل عيسى ، السيد

كمال حسونة ، السيد ماهر المصري ، الدكتور أحمد

الصديث عن تفاصيل المؤتمر أهدافا وتحضيرا وجدول

اعمال واجراءات سفر . ووفقا لما صدر عن مكتب السيد

مشروخ مؤنير الإستنمار الفلسطيني البرابة الونية لندد التبرووة سيهدسرا فدينها يبيكان عيسي ۾ تشميل عبدر ۾ ورون بصاريف فنمثية رضامه لتستد والشراعي المحجاة مسريت دارية (السائد جاعة ومرحات)



١٠٠٠ المين والمناز واله قول والمويا والرام موريا والرام موريا والرام والمويا والمرام والمالي والموين والمناز والمرام والمالي والمرام والم والمرام والمرام والم



المسموا لأمير المسن فيحش افلتاح المرحلة الثانية من دار الدواء

كنب على اسعد 🗷 حيد سعو الأمير الحسن. عائب جالانة الملك ، ولي العهد . حدة ميزات ومرجبات عمل تؤهل الأردن ليستسبح ، حسب براه المنطقة ومرهزة صناعيا نوعيا خسلال التعبقد القبادم ، ويخسدم المُنطقة في أطاء ما تميز به من حست المعناعيات الولسدة والنَفُآءَات والنواس الذي تُتوفي في المُطاكة ومن حسيث الأنسواق الأس ببادل ان المستمح العسمام

سمو الأمير الحسن الذي كان يشندث مستشرفا أفاق المستقبل أمساء حسسة من العَّاعليمات الصباغية الأرددية وضبروف معتسين من ۲۰ دولة بعنضهما عرسبة وأخرى اوروبية حطروا افتتاح المرجنة أنثابية لمصانع دار الدواء في منطقلة باعلور السببت للأضّي ، تود إلى بحثُ سيجري في وقت قربب لقضية العسائدين الأردنيين من منظار التكامل الصناعي حسبيث الصناعبات المثكاملة في الاطار العربي الإقليمي وليس فحقط من منظار الشعبويض الفيردى الذي تؤخد قلاسانية تصويضات العائدين حاليا من زاوينه . وقد أبدى سمو الأمير الحسن شديد التفاؤل بانفراج المظروف انتي نعيشتها وضاصة في مجال تسوطسيسف الإيسداع والارادة والقسدرة الفنيسة لهسدا البلد من أهم القطاعات السلعية التي الواعد باذن الله ، ويقسيادة ترفيد الاستسميساد الوطني

جلالة الملك الحسين الحكيمة. سمو الأمير الحسن الذي كان جسمع من المسسؤونين ورؤسساء البعثات النيلوماسية العربية والإجنبية يستمتون إلى كلماته قسيسمسة المحسسو من الانوية

الأرننية وصلت إلى نحوه مليوز بينار عام ١٩٩٢ او ما عن اقباق المستقبل تحدث عن يزيد على ١٢٪ من مسجسمسوع الصناعة التوانية الأربنية أيرادات المعلكة من العسمسلات مشيرا إلى أن إنتزامنا بالمعايير الصعبة من الصادرات السلعية والأعراف المعروفية دونينا هي غير التعدينية في ذلك العام، وبنك فاقت قيمة المصدر من المتى اوجدت سمعة طبية للاردن في المجال الطبي بصنفة عامة ، الأدوية الأردنيسة ولأول مسرة ، وقد شهد على ذلك المسارعون مجموع عائدات الملكة من فى مسؤتمر الأطبساء المعسرب تصدير الخضروات والفاكهة الأصوبكيين اللذي عقد في عمان









🗖 د. الساكت: ٥٥ مليون دينار صادراتنا الدوائية ونطمح بالوصول لائسواق أوروبا الشرقية وافريقيا وآسيا



كلة الثانية من دار الدواء وبحضور محلى وعربي ودولي

استعاره التي اصبحت باهظة ومنع هدره وحسسد الوزير الاطرآف المعتيسة بهسنه الاستراتيجية بالصائع والخسسان والموزع والواصف والصارف والمستفيد .

مراحل تطور دار الدواء السيد نزار جردانة - رئيس منجلس ادارة دار الدواء ، رحب بسمعو نائب حبلالة الملك ولي

والآفسراص والكيسسولات والأشرية والمراهم والقسسال وتغطى ١٤ مجموعة بوائية في حين كسان عسد المجسموعسات التوائية عام ١٩٨٠ مجموعة

البحث والتطوير وكأن لجهود هذه الدائرة الفضل الإكبر في

تطوير منتجات الشبركة حيث

قفز عدد المستحضرات الثي

تنتجها الشركة من (٧) عام

١٩٨٠ إلى (٤٩) مستحضرا في

عام ١٩٩٢ وخيلال نفس الفترة

ارتفع عدد آلاشكال الصيلانية

من ٢٢ إلى ١٠١ تشسمل الحسةن

وقال: أن مبيعات الشريكي هَفَرْت من ٥٠٠ ١١ عليون دينار وتصحيرها من ١٠٠ الف دينار إلى ٧ مسلايين بينار سنويا، وعدد استواق التصدير من سوقين إلى ١٨ سوقا ، وعدد إلات التصنيع الرئيسة من ١٥ .. ٦٠ الله وعدد الموظفين من ٥٦ . ٤٠٠ موظف .

واكد أن دار الدواء ستبقى دائما على الألتسرام بالجسودة والتفوق وسوف تستمر فر تصنيع منتجاتها وفق أرقى المواصفات العالمية ، وأضاف قائلا: إن الملحق الجديد هو

الأحسدت من دوعته في الشسرق الأوسط ، وتبلغ تكاليف ما يقارب الـ ٥ ملايين سينار ويضم جناحين ، ويهذا التوسع الجنيد ترتفع القدرة لانتاجية لدى

الشركة ثلاثة أضعاف ما كانت علیه واکد علی انه جری تصمیم وتقفيذ الملحق الجديد بخبرات وايد اردنيسة وبالآلات والمكائن المناسبة وفق احدث المواصفات

🔲 د. ملحس : الصناعة الدوائية الاردنية تتجه لانــتاج المواد الاولية والمطلوب استراتيجية تخفض الانسعار الا نيزار جيردانية: التوسيع الحييث سينظاعيف انتاج دار الدواء ٣ مرات عيما هيو قائم الجعاركية مما يعطيها قدرة المادة الدواء اشار إلى التطور

من السلع الأردنية المصدرة

الدكتور بسام الساكت ، وزير الصناعة والتجارة ، الذي ابدي اعتزازه بافتتاح المرحلة الثانية من مسمسانع دار الدوار والتي تعتبر صرحا اقتصاديا وتعوذجنا لديناسيكينة قطاعنا الصناعي الأردني ، أكسد على الطعبوح للوصبول إلى السواق خارجية جديدة خصوصا إلى الاستواق الجنديدة في أوروبا الشرقية وافريقيا واسيا استكمالا للاسواق التقليدية التي لم تعد كافية . منوها إلى أن قطاع الصناعات الدوائية قد أضحى رأس الصربة للجسهد

التصديري الأردني حيث اصبح

البالعميلات الصنعيبة اللازمية

لتمويل جهود النمو والتنمية .

وقد تصدث النكتور ببسام

الساكت بلغة الأرقام قائلًا : إن

السوق المحلي والعالي مشيراً إلى أن مسستلزمات الانتساج النوائي منعقباة من الرسوم

انتاجية وتنافسية عالية ودعنا الدكستيور النساكت إلى توفير المزيد من الحزم الدوائية لتغطى الحاجات المترايدة في اهميااستراتيجية النكتور عبدالرحيم ملحس وزير الصحة الذي تصدث في كنمته عن الاهمية الاستراتيجية



• تصوير تركي السيلاوي



الذي وصلت إليه صناعة النواء

الأرتنية موضحا أن الدواء

الأردني أصبح موجودا في كثير

العربية نظرا لما يتصف به من

دليسات في الدول

العهد والضيوف الذين حضروا الحسفل وهم من اليسمن والسعوبية والامارات والبحرين والعسراق وسسوريا ولينان والسودان ومنصر وليبيا وتونس وسسويسسرا وهولندا وبريطانيا وفرنسا واسبانيا ورومانيا وهنغاريا ونيجيريا مما أضبقي على هذا الاحتفال

طابعا عربيا ودوليا وقسال عنذ أن تأس الدواء في أواحسر عسام ١٩٧٥ وباشرت الانتساج على نطاق تجاري في أوائل عام ١٩٨٠ ما زال القائمون عليها يعملون بهدى مبادئ ثلاثة هي : اولا التطوير وثانيا النمو وثالثا الجودة والتفوق .

فسفي مسجسال التطوير ومنذ البيدانة دايت دار الدواء علي اعطاء هذا الموضبوع الاهتسام اللازم حيث المردت له عام ١٩٨٢ دائرة خاصة تحت اسم دائرة العالمية .

•كيار المضور •جولة في دار الدواء

الميزانية المعومية كما هي في ٣١ كانون الاول ١٩٩٢





الأردنية يتجهون الأن باتجاه

إلى التطور المرتقب لهــ

الصناعة في الأردن.

صناعة المواد الأولية مما يشير

ودعسسنا الوزير إلى وضع



لقد انطلقت دار الدواء في عام ١٩٩٢ متجاوزه اثار ازمة حرب الخليج، واستغادت معظم اسواق التصدير التى كانت قد اغلقت امامها لفترة الازمة وما بعدها. تم قبل نهاية عام ١٩٩٢ استلام المبنى الجديد للمصنع وكذلك تركيب الالات والماكنات اللازمة بحيث تعمل هذه بطاقتها الكاملة اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٢ تم بعون الله تاسيس شركة الشفاء للصناعات الدوائية في القطر اليمني الشقيق براسمال يمني اردني سعودي مشترك مقداره خمسة ملايين دولار امريكي وتساهم دار

للوجودات للتداولة	دينار اردني	دينار أردني
نڤد	דזיעניוד	٢١٦ ر ١٦٥
شيكات برسم التحصيل	194,987	4-75-0-
دمنم مفيئة بعدا لستدراك -ر-را بينار اردي	۲۶۰۲۸٬۳۲۲	٨٠٠ ر٥٧٨ر٤
بضاعة تلفة الصنع	771-97	40A,173-
بضاعة تحت قتشفيل	454-45	معدرااة
مواد أولية	1-غراة المرا	۲۵۵۲۸۲۲۲
لعتمادات مستثنية وسحويات	177عر 173	1240ء
مصاريف منفوعة مقدماً وتأمينات وارصدة منينة لخرى	۲۵٫٤۸۹	177cA7
مجموع للوجوبات للتعاولة	۸۲۳ر۲۲۸و۷	۲۴ر ^{۲۲} ۰۲۹ رط
الستثمارات في لسهم	ر-6	٨٧٤ر٩٠٤
للوجودات للثابتة	-	
12K-5	٠٤٩٠ر٢٤٥ر٤	۲۸۹رغ۱۸۷۷
الإستهلاك للتراكم	(1)271)447)	(דדעומונו)
صافي القيمة الدفتية - ايضاح ٢	۱۱۲ و ۱۱۱ و ۱۱۲	אוד האונד
مبغوعات على لعمال تحت التنفية/المبتع الجنبيد	vtv,-ta	

للوجودات

صالي تغيمه الدفترية - ايضاح ٢ .	ארינוונד	יוו נאזונו
منفرعات على اعمال تحت التنفيد/المسنع الجدي	۱٫۷٤٧ ₀ -ta	
مصاریف مؤجلة بعد اطفاء میلغ ۱۰۲ر۵۰ دیتا اردنی (۱۳۹ر۵۲ دیتار اردنی لعام ۱۹۹۱)	דידונדו	۱۲۵۲۰
	7	3 9
¥		
مجموع للوجونات	733,384,71	פאנדונוו
ALL TICE IN CONTRACTOR		

الطلوبات وحقوق الساهمين	1991	1997
للطلوبات للتناولة	دينار اردني	دينار اردن
بنوك فلتنة	۲۷۷ر۸۱۱ر۱	ארפעדאונד
تمع باثنة	VOLVEN	. חותמותו
بوالص تتعيل	_	AAACARA
اوراق دفع	וואנדותו	דואנדודנו .
قروش طويلة الأجل – الجزء الجاري – ايضاح ٤	فالرطا	۲۰۸ر۸۶۳
مخصصات وارصدة دائنة أخرى	TT->TO+	TYTJIEY
أمقصص غايية النشل	۸۵۷و۲۷۶	۴۰ر۷۶ ۵
لرباح مقترح توزيعها على للساهمين	FYACFE	IFAL STO
مجموع للطلوبات للتعلولة	۱۵۵ر-۲۸رغ	۲۹-ر¥۴-ر¥
مخصص تعويض ترك الخدمة	17,114	15,24-
قروض طويلة الأجل – ايضاح ؛	۸۲۸ مهاور	אנזוונו
حقوق الساهمين		
راس اللَّالَ الصرح به والكتتب والطائوب سرمار؟ سهم		
(بقيمة اسمية قدرها دينار اردي واحد لكل سهم)	سوساوا	•••ر••ار۳
الساط مستحقة غير منفرعة	(m)	(.eot)
رأس ثلال للنفوع	7747774	73-91,227
علاوة أصنار	ر -2 -را	سرخرا
احتياطي اجباري	۳-هو۱۱۲۷و۱	1,274,24
احتياطي اختياري	_ יצוענוזעו	יצולנאימנו
احتياطي تجديد آلات	ر-٦	٠٠٠-٠٠
لرياح مرحلة - بيان ب	£4-5744	٢٢ فر ٨٠

بيان الارباع والعسائر للسنة المنتيهة في

	1441	1947
	دينار أردني	دينار آردني
صائي البيعات	عمور٧-ر٩	المراماراا
تكلفة المبيعات	(۲۶۸۷۷۸۰۲۲)	(וורנזורנא)
مجمل الريح	797-595	۲۶۰۱۷۶۲۰
ليرانات اخرى	174ر ۲۷۵	١٠٤ره٨
مجمل الربح والإيرادات	۲٫۱۹۵٬۵۲۲	274ر73ار7
الصاريف الإنارية والعمومية – أيضاح ٥	(Y-6,-YF)	(۲۷۹عر۲۷۲)
فوائد بائنة	٣-راه	۸۲۷ر۲۹
منافي ربح السنة	۲۰ ۱۵۲۸ مر۱	£٨٠٥٨٠٤ر٧.
أرباح منورة	۷۲۰ر۲۶۰ *	٢٧٠٠٠٠ -
الأرباح القابلة للتوزيع مقترح		
توزیعها کما یلی،	1,414,414	-۲۲ر۹۹۸۲۹
احتياطي اجباري	۲۵۸٬۳۵۲	TE-JASA
احتياطي اختياري	۲۰۷٫۷۰٤	٧٩٧ر٨١
احتياطي تجديد الات	٠٠٠٠٠٠٠	⊷ر•ط
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	פאדונמד	-4-ر۲٤
مخصيص دغم ألبحث العلمي والتدريب المهني	عمارها	45-4.
مكافاة أعضاء مجلس الإبارة	ر1۵	٠٠٠٠٠
مخصم ضريبة الدخل	- אפענייד	01YJ17-
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين بنسبة ٢٥٪		
من رأس المال المدفوع" (٢٠٪ عام ١٩٩١)	١٧٨ر١١٤	٢٢٨ر٤٢٥
الرباح مرحلة - بيأن ا	19-,777	710ر٠١٨
الجموع	אדדי פרפנו	٠٠٠ ر ١٩٩٠ ر ٢

تقرير مدققي الصابات

السادة مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والإستثمار شركة مساشعة عامة محدودة عمان - المنكة الاردنية الهاشمية

الدواء بما نسبته ۲۶٪.

لقد فحصنا البيزائية العمومية لشركة دار الدواء التنمية والإستثمار السامعة العامة المحدودة في ٦١ كانون الأول ١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها لنسنة المنتهية بذلك التاريخ والمعدة من قبل ادارة الشركة، وإن دورنا كمدققي حسابات هو أبناء الراي فيها استناماً الاعمال التدقيق التي قمنا بها والى ما حصلنا عليه من معلومات رايناها ضعورية لأماء

الخداثم فحصنا لتلك البيانات وفقا لقواعد المراجعة التعارف عليها والتي

تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا لأعمال الراجعة التي قمنا بها العمول به نبين الآتي، هو التوصِل لل درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية موضوع القحص لا تتضمن اية امور مادية اظهرت على غير حقيقتها . وقد اشتمات اعمال الراجعة التي قمنا بها القحص الأختباري للمستؤدات المؤيدة للمبالغ والملومات الواردة في البيانات اللية، كما اشتملت على تقييم للأصول الماسبية المتبعة وللتقديرات الهامة ألتي استندت اليها ادارة الشركة في اعداد تلك البيانات وتقييماً عاماً الماريقة عرضها، وفي اعتقادنا لن اعمال الراجعة التي قمنا بها تشكل

> وفي زاينا أن قبيلنات المالية المرفقة تظهر بعدالة المركز المالي لشركة بار الدواء التنمية والاستثمار السلعمة العامة المحدودة في ٣١ كلنون الأول ١٩٩٢ ونتائج اعمالها ومصادر واستخدامات اموالها للسنة النتهية بذلك اقتاريخ وفقأ للاصول الماسبية الدولية والسياسات الماسبية البين اهمها في الإيضاح

اساساً معقولًا نستند اليه في ابداء راينا على تلك البيانات ٠

وعملاً بأحكام المادة (٣٢٣) من قانون الشركات المؤمَّت رقع (١) لسنة ١٩٨٩

- لن قشركة تمسك مغاتر محاسبية منتظمة وان انظمة الضيط العاخل العمول بها توفر رقابة باخلية كافية على موجودات الشركة ونتاتج اعمالها ٠ تم التحقق من موجودات ومطلوبات الشركة تبعاً لأدلة التدفيق الدولية · - أن البيانات الملية التي يتضمنها تقرير مجلس أدارة الشركة القدم الهيئة العامة تتفق مع قيود الشركة وسجلاتها ٠

٢١٨و١٢٧ر٦ مجموع حقوق الساهمين

واستناناً لل ما تقدم فإننا نوصى الهيئة العامة الممادقة على البيانات الللية الرفقة •

من طلال لبو غزالة وشركاه

تونيق ابراهيم أيوب (لجازة رقم ۱۲۱ فنة ۱) عنان في ۲۲ شباط ۱۹۱۲

توزيع الارباح صباح يوم

الاثنين الموافق ٢٨/٦/١٩٩ وذلك في مكاتب الشركة الكائنة بعمان (شارع وادي صقره _ مقابل حدائق الملك عبدالله) تلغون رقم AVIPAT.

نفسها والتي يصادف موسمها في النصف الثناني من حـزيران

حتى مطلع تموز ، وعليه فاننا نامل أن لا يفهم من هذا أننا مع

مزارعي البطيخ وضسد سزارعي

تستوبق اردنيسة بهمنا في

النهاية خنمة جميع المزارعين

ودغمتهم وتشجيعتهم وفتح

أسبواق لهم .. ولا يعني أبدأ

استيرادنا للمشمش اللننانى

قتل سوق المشمش ولكن مزارع

البطيخ والخضار الأخرى تهمنآ

اكثر لأن الاستثمار فيها كبير جدا ونسبة فانضها عندنا

وقد جاءت تصريحات الدكتور

اللوزي هذه على خلفية رحلة

العمل التي قام بها إلى لبنان

مؤخرا لبحث تفاصيل انفاق

الزراعية بين البلدين

اللوزي

التّبادل السلعي من المحاصيل

وكنانت السلطات اللبنانينة

وبعد اتصالات مكثفة ومطولة

أجرتها الجمهات الزراعية

المسؤولة ، قد سمحت بدخول

٢٥٠ شاحنة خيضيار وفواكه

أردنية بعد احتجاز طآل لأكثر

مَن ثَلَاثَةُ اسْتَابِيعَ عَلَى الصدود

السورية اللبنانية ، الأمر الذي

تسبب، وكسا قال د. سالم

فادحة للمرزارعين والتجار

الأردنيين من جبراء فسساد جبزء

كسبسيس من شسحنة البندورة

الأربنيسة المصدرة للاستواق

تحـعلنها في النهاية دائرة التسويق اللبنانية .

وكان د. اللوزي قد قال تعليقا

على ما حدث على نقطة عبور

وأضاف أن السلطات المعنية في

لبنان لم تسسمح بعسبسور

المشعش ، فنحن كيميؤسب

"الأنسواق" تنشرتفاصيل زيارة بعثة البنك الدولي الاخيرة للاردن

المحادثات تركزت على قطاع الاتصالات وتناولت محورين : البرنامج الاستثماري لمؤسسة المواصلات، إعادة هيكلة قطاع الاتصالات

المنداوي: البدء بتنفيذ بعض مراحل البرنامج الاستثماري ٩٧٠٩٣ للتأمين ٢٥٠ الف خط هاتف بكلفة ٢٠٥ ملايين بينار

كتبت سلام الشوا

S. Establish

فبغبؤ كمناد المستستنسوان المغ

ويعطى المعصوعة بوائية

هين حيان عدد المجسم وعيا

موانية على ١٤٨١ مجمولا

لى ٧ مسسالايسى دېسار سويا

وعدد أسبواق الشصطيرين

سوقين إلى ١٨ سول ا وُعَيْرُ

الات التصنيع الرنيسة من ١١٠

٦٠ الله وعدد الموظفين من ١١.

واحد أن دار الدواء سنيل

دانما على الانتسراء بالجنوا

والمتفوق وسواد تستعركم

تصنيع منتجانها وفؤ أرأ

المواصفات العانية . واضا

قسائلا ، إن المنحق الجديدي

الأحسدث من شوعت في النسل

الأوسط ، وتبئغ تعالبند .

يقارب الله مسايس دينار ويف

جِناحُين ، وبهدا التوسع البيد

مرتفع المقدرة لالشاجية

الشوكة ثلاثة اضعاف بالخاز

عليه واكد عسى انه جرى تصب

وتعقبذ المنحم الجديد بخيرد

وايد اردنيت وبالات والكانر

المناسية وفق احدث المواصلة

المنة المنتوثة أي

١٢/٦١ وذلك في

بعمان (شارع وادي

لك عبدالله) تلفون لقد

زيران- 7 تعي ١٩٩٢م الله

1997 197

العالمية

٠٠٠ موتلف

تستنجبها الشوطة من (٧) ما 置 الزيارة الأخيرة التي قام بها ١٩٩٠ إلى ١٤١١ كستصفيالم وفسد البنك الدولي للبسلاد عاد ١١٩٩ وخلال نفس الله الاسبوع الماضي تركزت بشكل اربعع عدد الاشعال الصيلانيا رئيسي كما علمت الاسواق على قطاع ألاتصالات الذي يحظى س ٢٠٠ إلى ١٠١ تشسط العيل باهتمام مترايد من الحكومات والاسرافس والعبسسوالا المتعاقبة الأهمدته الدالغة . و النسوط والمراهم والفسال المهندس أحمد ذوقان الهنداوي

مسئول قطاع الاتصالات بوزارة

التخطيط والمنتحب من المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجسيسا كشف في حديث أجبرته مبعه الأسبواق النقاب عن تفاصيل ولسال الرسيسيات السريدية الدولي والتي تركوت على فعرات من د ، ۱۱ مسون باز محورين اساسيين: البرنامج وصديرها من ۱۱۰ المربار الاستثماري الرسسة المواصلات وصديرها من ۱۱۰ الفرية السنكية واللاسلكية خلال الفترة ٩٣-٩٣ وإعسادة هيكلة قطاع الاتصالات في الاردن .

وعلق السيد الهنداوي اهمية كبيرة على تنفيذ البرنامج الاستشماري للسنوات الضمس القادمة والذي تبلغ تكاليفه ٢٠٥ ملايين دينار لأن تنفيذه يعني زيادة عدد الخطوط الهاتقية القائمة حاليا يـ ٢٥٠ الف خط . والبرنامج الاستثماري حسب

مسا أوضح كسانت الدرأسسا الاقتصادية له قد تم الانتهاء منها عام ١٩٩١ إذ كأن المتوقع أن تكون هذاك قيائمية انتظار تتراوح ما بين خمسة الى عشرة الأف خُطُ الأ أن البرنامج توقف العسمل به تبسعسا للظروف والقتصادية العصيبة التي مرت يَّها البلاد خَلالُ عَام ١٩٨٨ وما أعقبها من أزمة الخليج .

والسميد الهنداوي الذي ا يخف بأن قائمة الانتظار الحالية تتضمن نحو ٧٠ للف خُط هاتفُ اعسرب في الوقت ذاته عن امله بإن يتوصل البرنامج لايجاد حل لازمة الهواتف القائمة حاليا . وحسسب مسا اوضح أسإن

البرنامج سيمنح امانة عمان

انشاء محطة رابعة بالبقعة بكلفة ٩ ملايين دولار وشبكة دولية للاتصالات بكلفة ٤٢ مليون وحدة نقد أوروبي

لجنة تضم المالية ـ التخطيط ـ البريد والاتصالات ـ المؤسسة ـ لوضع التصورات لنموذج أردنني لميكلة مؤسسة المواصلات

تخسفسيض الرقم الى عسسر موظفين عام ٢٠٠٠ لتحقق بذلك رقبصا يعبد من أعلى المعدلات HIGH EF- أو الكفاءة FECIENCY RATE

إعادة هيكلة مؤسسة المواصلات

وعلى الرغّم من كسسفسباءة المؤسسة وما تحققه من ارباح الا أن جمعيع الإرباح تنهب الى خسرينة الدولة التي تمنحسها بدورها مخصصاتها الامر الذي تطلب إعسادة النظر باوضساع

المؤسسسة وضبرورة إعبادة هيكلتها للعمل باسلوب تجاري وفق ما تتطلبه احتساحات اقتصاديات السوق للمرحلة الراهنة .

المعادلة الصعبة التي تتطلب ايجاد حل كما أشسار المهندس أحمد الهنداوي هو كيفية إعادة هيكلة المؤسسسة التي ينص فأنونها على أنها مؤسسا مستقلة تتمتع باستقلال مادي وإداري علما بأن هذا الاستقلال الم يمارس على أرض الواقع مأخوذا بعين الاعتبار البة العمل وفق الاسس والمعايير التجارية نون التاثير على خزينة الدولة هذا التحدي الصعب يتطلب من الخبرات والكفاءات الوطنية أن تضع النعوذج الاردنى الذي يأخسذ بعين الاعستسيسار كسافسة الاطراف ذأت الصلة في محاولة

لايجساد اسلوب عسمل جسنيد وقال للهندس أحمد الهنداوي عليدًا أن ندرك خــصــوصـــه التجربة الاردنية وما يحيط بها مشروع محطة أرضية

النقاب عن مشروع بناء محطة أرضية رابعة للأقعار الصناعية في البقعة بكلفة ٩ ملايين دولار وذلك لتحل مجل محطة البقعة ١٠ التي يزيد عمرها التشغيلي عن ٢٠ سنة الأمسر انذي رفع من تكاليف صيانتها للدرجة آلتي بأت معها من المجدي انشاء محطة جديدة ، ومن المقرر أن يبدأ العمل بها خلال الشهرين

إعادة هنكلة الإتصالات

: إعسادة هيكلة مسؤسس والتخاصية .

وكما أوضح السيد الهنداوي

كما كشف السيد الهنداوي

وفي هذا السياق ، تجسري

الجنوب كدول الخليج وشمال

وكانت كل من وزارة التخطيط واللاسلكية قد أعدت دراسات وراء تمويل دولي سيواء من الجهات المصرفية كالبنك الاوروبي أو حكومسات الدول

بدء العمل بالبرنامج وأشار السيد الهنداوي الي يدء مؤسسة المواصلات بالعمل في يعض مسراحل البسرنامج الأستثماري في وقت سابق ومن بيتها مشروع القسم الوطني الدولى اضافة إلى مشاريع محافظة المفرق والذي قام البيتك الاسلامي بتعويله والذي تبلغ

واربد ١٤ الف خط والزرقاء ٢٤ الف خط وللقرق ١٢ الف و٠٠٠ خط والبلقاء ١٠ الاف و٠٠٠ خط وكلا من الكرك والطفيئة ١٥٠٠

ومؤسسة المواصلات السلكية الجنوى لهذا البرنامج سعيا الاسلامي للتنمية أو الصندوق العربي أو بنك الاستشمار

كلفته الأجمالية تحو ١٥ مليون

كفا أشار الى وجود اتصالات مكثفة تجري حاليا مع الصندوق العربى لتمويل الشيروع الخاص بعداً فُظَّةً اربَّدَ .

كنلك محابثات مع بنك الاستثمار الاوروبي التعويل مجموعة من المشاريع الاقليمية بكلفة ٢٤ مليون وحدة نقد أوروبي تعمل على ربط الملكة بشبكة متطورة من الاتصالات تجعل الاردن معرا للاتصالات ما بين دول الشيمال كاوروبا وسوريا وتركيا ودول

أما المحبور الثانى لقطاع الاتصالات الذي توليه ألحكومة اهتماما خاصا فهو إعادة هيكلة قطاع الاتصسالات الامسر الذي يشتقل على قضيتين اساسيتين

وحسب ما يعتقد مسئول قطاع الاتصــــالات بوزارة التخطيط فسإن مسؤسسية المواصلات السلكية واللاسلكية هي واحدة من أكفًا للوسسكات

مؤسسات وطنية تساهم برفد حَرِّينَة الدولة ومشيرا في الوقت ذاته الى كفاءاتها العالية

للواصلات السلكية واللاسلكية

الوطنيسة من منظور علمي بحت فهي واحسدة من اكسيس شلات

ففى أواسط السبعينات كان هناك وفي مبوظف إلكل الف خطُّ فيما تراجع هذا الرقم الى ١٢ مسوطف الكل الف خط عداء ٩٢

The College

SSC

Microsoft 1 **Authorized Training Center**

دورات شهر تمسوز ۱۹۹۳

متطلبات الدورة	الفسترة	مدة الدورة	السدورة
WINDOWS	11,7 A,T.	Y/A - Y/T	الجداول الاكترونية الاحصائية (EXCEL)
WINDOWS	7,7 11,7.	Y/A - Y/T	معالجة الكلمات (MS-WORD)
<u>—</u>	1,7 7,7.	Y/A - Y/T	انظمة التشغيل (DOS + WINDOWS)
<u> </u>	11,50 - 4,50	Y/10-Y/1.	لنظمة التشغيل (DOS + WINDOWS)
WINDOWS	7,711,7.	Y/10-Y/1.	الجداول الاكترونية الاحصاتية (EXCEL)
MS - DOS	7,70 - 7,70	Y/10- Y / 1.	شبكات المصاسوب (NOVELL)
WINDOWS	11,7 4,7.	Y / TY - Y / 1 Y	معالجة الكلمات (MS-WORD)
	7,7 11,7.	Y / Y Y - Y / 1 Y	أنظمة التشغيل (DOS + WINDOWS)
WINDOWS	7,50 - 5,50	Y / TT - Y / 1Y	الجداول الالكترونية الاحصىئية (EXCEL)
WINDOWS	11,7 4,7.	Y / 79- Y / Y E	مع الجـة الكلمـات (MS-WORD)
WINDOWS	۲,۳۰ – ۱۱,۳۰	v / ۲۹ – v / ۲٤	الجداول الانترونية الاحصائية (EXCEL)
	7,70 - 7,70	V / T 9 - V / T 5	لَقْمَعَة التَثْنَفِيلَ (DOS + WINDOWS)

لمنزيد من المعلومات يرجى الاتصال هاتف ۲۲۱۱ - فاکس ۲۵۱۵۵۲

بها في حين سيبدا العمل بإعادة هيكلة مؤسسة المواصلات صابرات وأردأت لحين استكمسال الدراسات الخاصة ۷ ۲ مینار ١١مديثار بها لاسيما وأتها ۲.۶م، د لإنتهاء كل مرحلة ₹ \$ م.د 2.79.5

كتبت كاتبا مجدلاوي

السهل علينا اخذ التجرية

الاصريكية أو البسريطانية أو

البابانية أو غيرها في مجال

الاتصالات لتطبيقها في الأردن

لأن ذلك عسير . وأضاف أن العمل جار حاليا

ما ين وزارة البريد والاتصالات ووزارة التسخطيط والماليسة

والمؤسسة مع عدة جهات دولية

للخروج بنوع وطبيعة عسمل

الدراسات الاقتصادية اللازمة

لإعادة هيكلة المؤسسة وصولا

للنعوذج الاربني ومن المتوقع ان

تنتسهي هذه الدراسسات في

التخاصية

أما المسالة الثانية التي

توليسها الحكومسة الأردنسية

اهتماما خاصا والتي تزايدت

أهميتها العالمية أخيرا بسبب

النوجهات الاقتصادية الحديثة

الداعية الى التحرر وتفعيل دور القطاع الخسساص واطلاق

وما جرى التأكيد عليه من قبل

المسمولين الاردنيين هو أن

التخاصية لن تشمل الخدمات

الأساسية التي تقدمها للؤسسة

للمواطنين من بينهما الهواتف

وإنما ست تحب وزها لبعض المجالات التي لن تكون المؤسسة

وكان البرلمان الاردنى قد اقر

بعض التعنيلات الهأمة على

قائون مؤسسة المواصلات ليتم

السنمناح بموجبتها للقطاع

الخاص الاربني بالاستثمار في

الاساسية كالهواتف الخلوية

ونظام النداء الآلى والهواتف

المتنقلة وشبكة ترأسل المعطيات

علما بأن الدراسات المتعلقة

بالتخاصية سيتم الانتهاء منها

وائتهى المهندس أحسم

الهنداوّي الى القول بأنَّ كلا من

البرنامج الاستستسمساري

والتخاصية والتي لها صلة

مباشرة بالمواطئين قد بدا العمل

في غضون العام الحالي

بعض مجالات الإتصالات غد

قادرة على تحمل اعبائها

منتصف عام ١٩٩٤ .

المبادرات الريادية

■ لم تسفر زيارة الدكتور سائم اللوزي - مدير عنام مؤس

التسويق الزراعي ، لبيروت

مؤخراعن نتائح محددة

بخصوص تفاصيل أتفاق تبادل

سلعبي بين الأردن ولبيشان .

واوضح في تصريح لـ الأسواق أن عسم الوصسول إلى اتفاق

نهائى بهذا الخصوص لا يعنى

استبعاد امكانية الوصول لمثل

هذا ألاتفساق في وقت قسريب

بلورتها خالال زيارة قريبة

منتظرة سسيسقسوم بهسا وزير

الزراعة اللبناني للأردن . ووققا

لرأي الدكتور اللوزي فإن سوق

والهامة بالنسبية للأردن عن

حيث التصدير له مشيرا إلى

حسرص الأربن على المسافظة

عليه مؤكدا في الوقّت ذاته على

أهمية السوق الأردني بالنسبة

للسبوق اللبناني". في الوقت الذي يعطى فيه التفاح والبصل

والمشسمش الأولوية بالنسبسة

للمنتجات النبنائية الزراعية

وكخلك الميسرامية والزعستسر

الأشضر في مواسمها ، قان

جميع انواع الخضار بالمقابل ،

كساليندورة والبساذنجسان

والحمضيات والفلفل الأخضر

والحلو وأحيانا البصل تعطى

الأولوية أيضا لدخولها السوق

واشار إلى ان ميزان الأردن

التسجساري في الزراعسة هو

لصالحه بيد أن ميران الأردن

التجاري العنام هو لصنالح

وبلغسة الأرقسام ، وصلت

صادراتنا في عام ١٩٩٢ حوالي

٥٠ الف طن من المنتسجساتُ

الزراعية ولم تتجاوز وارداتنا

١٢٦٣٤ طن أي بنسبة ١ : ٥.٤ ، بينعا وصلت قيمة صادراتنا

التحسارية ٢.٣ مليسون دينار

لنستورد بالمقابل بقيمة ٢.٤

وذكر أن عملية الاستيراد

المسران التحساري العسام

(رُراعة + صِنَاعة) للسنوات

ألاربع الأخسيسرة ١٨٠ ٢٠

4.25

مليون نينار لعام ٩٢ .

لبنأن يعد من الأسواق الرئيس

موضحا أن عدة أمور سيجري

مبلحثات التبلال السلعي لم تستعنف المشمش انحيازا البطيخ

د. اللوزي: لم تتوصل لاتفاق تبادل سلعى نهائي مع لبنان

وزيارة وزير الزراعة اللبناني ستحسم آلامر

٠ د/ سالم النوزي

عملية حتمية وإلزامية ، وإن توافرت لدينا زراعة مماثلة . لأن أي بلد في العسالم لا يقسيل ان يستورد ولا يصدر منتوجاته بالمقابل .. ولهذا فاللبنانيون يصرون أن نستورد المسمش اللبنائي في صوسمته في هذه الفستسرة من العسام ، على ان

مسادرات الاردن الزراعسة ا اضعان وارداتسه

المصنع أن أحتجاز الشاحنات الأربنية جاء نثيجة لخلاف في تفسير مذكرة التفاهم الخاصة بتبادل شحنات المنتجات الرزاعية بين الأردن ولبنان -يقوموا باستيراد الخضار الأربنسة من بندورة وباذنجان

فص البطيخ في الفسترة	وبالاه
برات والواردات الزراعية	الما
إلى لبنان خسلال الأربع أن للأضسيسة ٨٩ - ١٢	امن و

ات.	وارد	ىرات	صا		
۹طن	270و	۲۳طن	17.	44	
٩طن	*14	٦١مئن	TAY	4.	
١١طن	701	45 طن	187	41	
١٠طن	TTE	۵۰ طن		41	
1 ~	ملاحظة: بعد احداث الخليج قفز الرقمانتصديري بينما بقي الاستيراد				

ثابت إنى حدما .

الشاحنات الأربنية إلى الأراضي اللبنانية إلا بعد تلقيها وعودأ اربنيية رسيعتينة باجسراء دراستجدية لإمكانية السماح بدخيهال شبيجانات من الاجتناص اللبناني إلى الاسواق الاردنية واشأر اللوزي إلى حقيقة أن اللبناني إلى آلأسسواق الأردني البندورة وللبطيخ إلم السوق اللبناني وأضباف أن

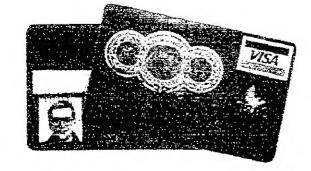
ألزراعية الأردنية وبخاصا

البنات العرني ARAB BANK

البنك العربي يقدم لعملانه الكرام خدمات ذاتيئة متطورة من خلال انجهزة الصراف الآلف (ATM) ونظام البنك الناطق Phone Bank

يسرره الآت الن يصيف خدمة بطاقة Visa Charge Card الدفنع فسيزا

بطاقة فثيزا المتادية بطاقة فشيزا الذهبية Visa Classic Card Visa Gold Card



البئك العترب يطورخدماته من أجل راحتكم

الأربعاء ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤١٤هـ الموافق ٣٠ حزيران ـ ٦ تموز ١٩٩٢م انعدد (١٦)

د.اديبحداد

المعلكة وذلك للحسصسول عني

درجسسات البكالوريوس أو

الماج سنست يسر في العلوم

الاقتصادية والمصرفية والمالية

ولقد تم ايفاد عدد من المتدربين

في بعثات دراسية ودورات

تدريبية الى امريكا والدول

الاوروبية في السنوات السابقة

كمأ قام المعهد بتشجيع أعمال

التاليف في المواضيع المتصلة

بالعسمل للمسرفي والمالي عن

طريق تبنى مثل هذه الجهود

• وأخيرا ما هي خطّة العمل المرسم

المعهد وتوقعاتكم المستقبلية ؟ - تفكر ادارة المعهد بنت

المعهد الى كلية جامعية تمذع

شهادة البكالوريوس في العلوم

المصرفية والمالية والعلوم

المصرفية والمالية الاسلامية

حييث تم شيراء قطعية أرض

مساحتها ثمانية دونمات من أجل

اقامة مقر دائم للمعهد عليها

هذا وقسد انهت ادارة المعسهسد

الخططات الهندسية اللازمة

لإنشائه ، وسسوف يتم المباشرة

في هذا المشسروع خسلال العسام

الدّراسي الحالي . كما تفكر ادارة

التدريبية لتشمل موظفى شركات

التسامين وسسوق عسمسأن المائي

ومؤسسة الضمان الاجتماعي

وتفكر ايضا لدارة للعهد بفثع

أيواب للعهد في برامجه القادمة

المتدربين من الجهاز المصرفي

وللالي العربي وذلك انطلاقا من

القول بأن رسالة المعهد يجب

تتسع لتشمل المجال العربي .

وتفكر بانشساء ناد للخسريجين

وذلك الاستسمار الصلة بين

المتدرب المتخرج والمعهد . ولهذا

الجانب اهمية كبيرة في نفس

الخبريج لشبعبوره باستثميران

اهتمام المعهد بأوضاعه وظروفه

المعهد بالتوسع في برامج المعهد

وتقديم الدعم المالي لها

عمد معهد الراسك الصرفة

أحرت اللقاء : سلام الشوا

■ اعلن الدكستسور اديب حسداد عميد معهد الدراسات المسرقية أن النية نتجه لتحويل المعهد الى كلية جامعية تعنع شهادة البكالوريوس في العلوم المصرفية والمالية والعلوم المصرفية والاسلامية وذلك بعد الانتهاء من إقامة المقر الداكم للمعهد الذي يشوقع أن يكون جاهرًا في منتصف العام القادم ١٩٩٤ والذي بلغت تكالنطية مليونا ونصف المليون بيتار .

وأعرب عن توقعاته في حديث شامل اجراه مع "الاسواق" بأن يرتفع عسدد النين التحسقسوا بالدورات التسدريبية التي ينظمها المعهد لموظفي الجهاز المصرفي الى تحق ١٠٠٠ متدرب سساركتوا غى ستين دورة على مدار العام الحالي ومتوقعا في الوقت ذاته أن تزيد عــــد الدورات التدريبية عن التي كان مقررا لها وفق الجدول الزمني الممند وذلك نظرا لتزايد مطالب

الجهاز المعترفي . والنكشون حيداد الذي تحيث عسمسا تفكر به ادارة المعسهسد بالتسوسع في برامج المعبهب التعريبينة لتشمل موظفي شبركأت التنامين وسنوق عمنان المالي ومسؤسسية الضيمان اهمية الدور ألذي يقوم به معهد الدراسسات المصرفيية على الساحسة البنكيسة لأن العيمل المسرقى حبسب منا يتمنقنه هو عمل منطور ومتسارع الأمر الذي يلقى بأعباء كبيرة على عاتق ألقتائمين باعتمال الجنهاز

ويضميف أن التسدريب علم خافة الاعمال المصرفية ومعرفة أخس ما استحدثته الأجهزة المسرفية العالمية بات ضرورة ملحة لمواكبة هذا التطور .

ويعبود النكشور اديب حداد بالإنشان الى عام ١٩٢٥ حين قرر ألبنك المركسزي الاردنى انشساء هذا المعسهسد ونلك اللارتقساء بعستوى الخدمات للصرفية الاردنية من خلال تدريب موظفى البنوك ومسؤسسسات الاقتراض التخصصة تدريبا علميا ... التي استندت اليها فلسفة

الضبيرات والمؤهلات العلميية انشاء معهد الدراسات للصرفية وعمليا الامر الذي تجاويت معه كسافسة المصبارف ومسؤسسات في الأردن ، إذ ينقرد معهد الاقتراض وتستقمت في تكاليف التراسيات المصرفية بعدد عن الافكار والمبادىء التى تعيسره

وحين يتحدث الدكتور حداد وتضمن نجاحه واستمراره . ومنها تحقيق عدالة التعليم عن أهداف المعهد وطعوهاته ونئك بإتاحة القرصة امام أعداد فهي لا تقف عند حد لأن وظيفة كبييرة من سوطفي الجهاز المسهيد ليسبت قساهتبرة على تدريس برنامج الديلوم في المسترفي والمالي في الاردن الذين يحملون شهادة الدراسة العلوم المسرفسية والمالية للمسرفية الاستلاسية بل الثانوية ، للالتحاق بهذا النوع تتسجساوزها الى دراسسة من التعليم للعالي مجانًا . واود الاســـارة هنا للى أن الموضوعات ألتي يتم تعريسها فاستفة قبول المعهد للعوظفين في هذه البرامح وعقد الندوات العاملين في الجنهاز المصرفي المصرفية المتخصصة وتطوير والمالي فقط تؤدي الى تحقيق البرامج الشدريبية لموظفي برجة عانية من التجانس فيما الجسهسان المصسرفي بما ينبي احسلياجاتهم لخلق وحداث

على مواجهة التحسيات

وقيما يلي تفاصيل اللقاء :

• ما هي طبيعة النور الذي يفترض

أن يلسوم به المعهد على الساحة

- المعسهسد يهسنف الى رفع

المستوى الفني وللهثي لموقفي

البنوك ومسؤسسات ألاقسراض

المتخصصة ونشسر العلوم

المصرفية النظرية والتطبيقية

وتطوير اسساليب الخسيمسات

للصرقية في البلاد ونلك حسب

ما تتحسمنة المادة (٤) من نظام

معهد الدراسات المسرفية ، رقم

(٦٩) لسنة ١٩٧٠ المعدل بالنظام

رَقَمُ (٨٧) لسنة ١٩٧١ ، والنظامُ

وأود التساكسيسد هذا على ان

الهدف الرئيس للمعهد هو علمي

وقني بعيدا كل البيعيد عنَّ

والى جانب نلك فإننا نسعى

الى تشجيع روح البحث والنشر

العلمي والاستثنمار الأمثل

للشروة البشرية في الجسار

• الارتقاء بداء الجهاز المسرفر

الاردني ليس أمرا سنهلا في ظل

التطور العبالي السبريع للاجتهازة

الصرفية - فما هي أستراتيجيتك

- إن استراتيجية معهد

الدراسات المصرفية هي عبارة

عن مجموعة الافكار والمباديء

في القيام بدوركم على نحر فاعل ؟

رقم (۱٤٧) لسنة ١٩٧٣ .

تحقيق الارباح المانية .

المصرقي وللالي .

الالتمبانية .

المسرفية الاردنية ٢

بين هؤلاد المتدربين التي قد لا التعليمية الاخرى . أضف الى ذلك أن فلسفة الربط بين الفكر والعمل تدعو الى ترسيخ العلم قى المتدربين منهجا وسحتوى ، فكرا وتطبيقا .

كما أن أستعانة المعهد لتنفيذ برامجه الدراسية والتدريبية

والتطبيقية من مبراء الجهار المصرفي والمالي واصبحباب التخصيصات العلبا في المؤسسات التعليمية الاخرى قد ساهم بالقيام بدوره . كبعبا أود الأشبارة الى تميسر

النظام التحليمي في المعمد بدرجة عالية من المبرونة التي قد لا تتوفر في معظم المؤسسات التعليمية الأخرى كالجامعات وكليات للجنمع ، إذ تقوم ادارة المعهد بتطوير وتغيير مناهج الدراسة ومحتوياتها باستمرار بعا يتمسلام ويتطابق مع مستجدات العمل المصرفي والمالي محليا وعاليا . علما بأن مناهج تُتَّـوفُو في معقدم الوسسات المعهد الدراسية تصمم خصيصاً لتاهيل كوائر الجبهار المسرفي والمائى وتزويدها بالخسبسرات النظرية والعلمية اللازمة لممارسة العمل وقق الاصول السليمة .

بالاضافة الى سنعى للعبهند المتسواصل الى توطيعاً اواصسر التعاون والتنسيق مع للعاهد باساتذة ومحاضرين من نوي والمؤسسات التدريبية العربية

وضَّمن هذا الاطار ، فقد تم اجراء كناء التائمين أم السباب أخرى؟ البرامج والاساليب التدريبية .

€ ما هو تقييمكم لاداء الجمهاز ♦ وما هي برامج الدراسة التي يقدمها المسرني الاريش مقارنة بالتطور المعهد لطلابه ؟ الكبير الذي تشهده المصارف العالمية ؟ - يشتهل النظام التعليمي - اعتقد أن التجربة الاردنية في الاكاديمي في المعسهد على القطاع المصرفي تعتسار لدى برنامجين أساسيين للنبلوم هما -مقارنتها بمثيلاتها من الدول برنامج الديلوم تخصص العلوم النامية بأنها تطورت بسرعة المصرفية والمالية . اكبر وفترة زمنية اقصر الاس - برنامج الديلوم تخب الذي جــعل التطور المالي في الارين من ايرز واوضح مظاهر التقدم الاقتصادي الاردني واعتقد ايضا باننا متطورون على المستعبد الفكري ولدينا

وحداتها المصرفية .

منهـــا دولَ الخليج في بناء

العلوم المصارفية والمالية

في التصف الثباني من شهبر

في المجسال المالي والمصدوفي . - فهل الأسباب برايكم تعزى الى عنم بايجاد ألحل لمعالجة اوضاع هذه

الجهاز للصرفي أم يسمح لأي طالب بالاتضمام؟

برنامج الدبلوم مسدة سنتين . الكفَّاءات اللِّي طالمًا اسْتَفَالْت وتقسيم كل سنة الى ف صلَّين دراسيين ، بيدا الفصل الأول

الثائي من شهر كانون الثائم ويبدأ الفحمل الثماني الدَّميف الاول من شبهر شب وينتمي في حوالي منتصف شهر حزيران الا الله المتخسة ظروف استثنائية تغيير هذه الدراسة مسائية وخارج

اولىسسات الدوام للبنوك والمؤسسات المالية ومؤسسات الاقراض المتضميمة ، وتحدد اوقات ساعات التدريس بقرار من مجلس ادارة المعهد . • مل الدراسة قاصرة على موظفي

- يقسيل في للعبهد مسوطف و الجنهاز المسرفي والماني من حملة شبهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها شيريطة توفر خبرة عملية لليهم لا تقل عن سنتين ولا يسمح لاي احسد من

خارج الجهاز المصرفي . • وكيف يتم اختيار الطلبة ؟ - يجوز لكل عضو من الاعضاء المؤسسين للمعهد أن يرشح عددا من موظفيه ولمجلس أدارة المعهد أن يختار المرشحين الذين يمكن قب ولهم من كل بنك في ضوء قواعد عامة يضعها لهذه الفساية . ويجسور في بعض الاحسوال التي تشوفس فسيها الاماكن قبول بعض الموظفين بصقة مستمعين لبعض الدروس . ويتم ذلك يطلب شاص من قبل للوظف يوافق عليسه من قسيل المؤسسة العضو ، ولا يترتب للمستمعين أية حقوق تجاه للعهد أو تجاء المؤسسة التي

ينتمون اليها . كم يبلغ عدد خريجين للعهد حتى تهاية ألعام الدراسي١٩٩٢؟ - ۸۳۱ خریجا منهم ۷۲۷ خریجا في العلوم المصرفية والمالية في كل من عمان واريد و(١٠٤) خُريجا في العلوم المصرفية والمالية الإسلامية . كما عقد المعهد (٩٣) دورة تدريبية في مختلف المجالات المصرفية والمالية العادية والاسلامية شارك فيها (١٩٦٦) متدريا .. واضسافة الى ذلك قسإن ادارةِ المعسهب قند عنملت على ايضادا المتفوقين من متدربيه في دورات تدريبية وبعثات تراسية خارج بعد انتهاء الدراسة في المعهد .

العديد من الاتصالات بين ادارة - اعتقد أنه من غير الانصاف المعهد وعدد من ادارات المعاهد وضع اللوم على كفاءة الموظفين الماثلة في الدول العربية . وقد الذين نعلم جيدا كم هم اكفاء تمخض عن ذلك تعزيز التنسيق وإنما لاسجاب احسري وعلى اية والتعاون القائم من خلال تبادل حال فإن سياسات الاصلاح المسافسسرين والاطلاع على المصرفي ودعج المصارف كقيلة المصارف .

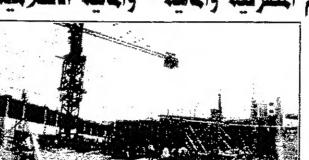
الإسلامية .

• تعثرت العديد من المسارف المحلية اللَّول وينت هي في النصف

١٠٠٠ موظف مصرفي شاركوا بـ ٦٠ دورة تدريبية نظمها المعهد خلال عام ٩٣

تخريج ٨٣١ طالبا وايفاد العديد بدورات دراسية بالخارج المعهد مقصور على موظفي الجهاز المصرفي ويسعى للارتقاء بمستوى الخدمات المصرفية





النظام الاكاديمي يقدم برنامجين : العلوم المصرفية والمالية - والمالية الاسلامية



حقل وضبع حجر الإساس للمعهد

70,44y, Tel

43V_V77ce?

٤٧٤ر١٣عره ١

TETCALLY

۲۰۷۰۷۶۳

۲۵۷ر۲۳۱ر٤

٠٨١٧٠٠

Argera

(۱۰۰,۱۲۰,۰۰۰)

TylatyAYV

hor veres

۱۰۹۸٬۱۰۸٬۷۵۵ ۱۰۹۸٬۰۲۲٬۱۲۲

17, AA . C 17.7 و ٢٠٠١

TA, VIA,

- آآره ۱۱۲

אדס נידס ניד 713,11767 011,-1761

7,74.2.774

ברס, מגר, רו

יוון דוד דור

۲۲-ر۱۱۵ر ۲۹ ۲۸هر۲۱-ر۸۹

ארינולולידו אמנודינות

-الرئيس ـ ونائب الرئيس

المقر الجديد للمعهد الذي سينتهي في أو اسط ٤ ٩ بكلفة ٥ . ١ عليون دينار

المِيزانية العامة كما هي في ١٦ كانون أول ١٩٩٢ و ١٩٩١

المطلوبات وحقوق للساهمين

المسأبات الجارية وودائع تحث الطلب

وذائع التوفير ولاجل وخاضعة لاشعار

ودائع البنوك والشركات المالية :

غارج المملكة مبالغ مقترضة من البنوك والشركات

استأنآت وتتسينات نقيية

مطاويات أخرى

رآس المَالُ

تعهدات البنك مقابل اعتمادأت مستثنية

تعهدات البنك مقابل التزامات أخرى

تعهدات البتك مقابل كفالات

ئينار ^إربني عملات اجنبية

الموجسودات .	1997 .	ر دینــار
		ر دیست
د في العسنتوق وارحدة قدى البتوك تشركات المالية	۲۹۱٫۲۹۱٬۵۹	אַלעַרפּאַעַיין.
مَفَظَةُ الاوراقَ المَالِيةِ -		
للدأت حكومية واستناد قرض	۲۱۰٫۷٦۰	194,3
سهم شركات	3TV_Y77,7TE	٧٠ هرا ه٢ر٦
	17 JATAJESE	٧-١ر، ١٤٥٠
سهيلاتا لائتمائية		**
سافى مستندات اعتمادات مشتراة	۱۳،۷۹٫۱۲۸	4.74734.4
مبيالات مخمومة	TA ₂ XA ₂	111,10.
للف وقروش	TY LAT 1VI	۶۹غر۴۵۸ _{و۲۶}
زل مخصص التسهيلات الانتمانية		
سنكرك في تحصيلها والغواث المعلقة	(۲۲۲ر/۸۴ر۸)	(۲۵۸ر-۱۲ر۱۰)
	777,117,47	٤٩٥٤ر٧١٤ور٩٤
نبة تحت التطوير	۱۳۷۲۲۲۸ ۱	۱۵۲۲٬۷۲۹
ربودات ثانثة	7774,747	AF7,eAs
زل الاستهلاك المتراكم	(***,*12)	[m, 170]
1.5	19-JOEA	TES, T.T
يوجودات الاغرى	11)LVA)TAO	٩ و غرو١ ، ر٢
جىوع الموجودات	٦٢٠ر٤٤٤ر،٦٢	۲۸۵٫۱۲۱٫۵۸۲
مسايات نظامية		10
مهدات العماوه مقابل اعتمادات		
منتفية	ToloiAVY	7,577,7.1
مهدأت العملاء مقابل كفالات	Act Veres	13.44,111
مهدات المملاء مقابل التزامات أخرى	۵۵۷ر۸ ۱ ر۸۴	ste, MAP, FL
	1.757.34.	27,727,774
-2	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

ألى مساهمي

بنك عمان للاستثمار

عمان - الملكة الاردنية الهاشية

لاغراض المراجعة التي قمنا بها ،

لقد راجعنا الميزانية العاما إلبنك عمان للاستثمار (شركة مساهمه عامه)

كما في ٢٦ كانون الاول ١٩٩٢ و١٩٩١ وبيان الارباح والخمسائر والتدفقات

النقدية للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ لقد ثم اعداد هذه البيانات المالية من

قبل سجلس ادارة البنك ، واننا نبدي رأينًا حولها استنادا الى ما قمنا به من

مراجعة وما حصلنا عليه من معلومات وايضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية

السنتين ال	
القوائد والعمولات الدائلة- فوات على سطف وقروض و فواتد اعتمادات مشتراة فواتد على حسابات الينول عمولات على التسهيلات الإ	
القوائد والعمولات المئينة فوائد على حسابات ودائم فوائد على حسابات البنول عمولات منينة	
مساقي إيرادات القوائد و التسهيلات الانتسائية الش والديون المعلومة ينزل مخصص التسهيلات تمسيلها ديون معدومة	
صافي(خسائر)ايرادادا بعد مقصص السهيلاء في شمسيلها والديون الم	
ایوادات تشفیلیا اخری فرائد واریاح محفظة الاور ایرادات التعامل بالمملات ایرادات اخری	
مصاريف لقرئ – مصاريف ادارية رعبومية استهلاكات واطفاءات وم	
صافي ربح السنة قبل إلعه ارباح العمليات الاخرى	
صافي ريح السنة	
التوذيع -	
احتياطي اجباري الرسوم الإضافية الجامعا مخصص دعم البحث العا مخصص التزامات اطفاء خسائر متراكمة	

	القمائر	بيأن الأرباج و
,	اول ۱۹۹۲ و ۹۹۱	للسنتين المنتهيتين في ٢١ كاثون
1441	1997	
بتسمار	ار دی	سيد
		الفوائد والممولات الدائنة –
TOTTIVAV	FOTCTATCE	فوائد على سلف وقروض وكمبيالات محصومة
75VYY 700	۲۸۱ر۲۲مر۲	فوائد اعتمادات مشتراة
77 - ره ۲۲	٢٩ - ر ١٩٧٠ آ	فوآت على حسابات البثوك واخري
۲۳۷ره۲۵	٦٠١٥ مرة ١٠٠	متولاتُ على التسهيلاتُ الانتمانيَّةُ
ه۱۹رهه۷ر۷	V, TV . , Ya T	
		الفوائد والعمولات المنيئة -
۲٫۷٤۷ر۲	. د در ۹۷ در ۳	فوائد علم حسبامات وبرائم العملاء
ه۲-ره۱۳رع	٩٢-ر٢٣٤ر٢	فواند على حسنابات البنوك والحرين
27,570	TYY, TA!	عمولات مبيئة
٤٥٨ر٨٠١ر٦	7,-14,410	
		مسلقي ايرادات القوائد والعمولات قبل التسهيلات الاقتمانية المشكوك في تحصيلها
		التسييلات الانتمانية الشكراد في تحصيلها
137673761	۲۷هر۲۵۳ر۱	والنيون المعنومة
		ينزل مخصص التسهيلات الانتمانية المشكرات في
۷۵۲ _۲ ۷۲۲۲	ره۲۲	تمسيلها
	25هر ۱۹۳۹ر۱	ديون معدومة
•	140	صافى (غسائر) ايرادات اللوائد والعمولات
•		بعد متمصص التسهيلات الانتمانية الشكوله
34.6437	(TEY , T)	في تحصيلها والديون المعومة
		ايرادات تشغيلية اخرى -
۲۳۳ره ۹۰	419,798	غوائد وارياح محفظة الاوراق المالية
۲۰۰۰ر ۲۰	٣٠٢ره٤ع	ايرلدات التعامل بالعملات الاجنبية
174,-71	1,-40,T4A	ليرادات لخرى
1,7-7,791	T,001,190	
		مصاريف لـقرئ –
۲۳۸۷۷۲۲	۸۹-ر۲۷۲ر۱	معباريف ادارية وعمومية
PYY,AVY	7.0.037	استهلاكات وأطفاءات ومخصصات
1,0.1,1.0	1,517,445	
٢٦,٣٧٢		صيافي ربح السنة قبل العمليات الاخرى
٧٧٧ر٢٥٥١١		ارباح العمليات الاغرى
		2: II . 21
٠٠٠ر٠٠١را		صافي ريح السنة
		التوذيع -
11.,		احتياط اجمادي
13,	-	احتياطي اجباري الرسوم الاضافية للجامعات الاربنية
173	_	مخصص دعم البحث العلمي والتعريب المهني
7710079	=	مقصص التزامات
۲۸۱ ۲۸۱	2	محمص الترامات اطفاء خسائر متراكمة
		المعاد عبدار سراب
٠٠٠ر ١٠٦٠٠١	-	1.

الفطة المتقبلية

يهنف البنك خُلال عام ١٩٩٢ الى تحقيق الاهداف للوضوعة في البرانية التُقْديرية للبنك وتتفيد البرامج المحددة لكل من دوائره والتي تركز على ما بني :

المتخصصة وقق خطة التفرع المقدمة الى البنك المركزي . ٢- المضي في تطوير وادارة اصدارات الاوراق المالية المستحدثة والتي تغطيم

احتياجات المنخرين والمستثمرين ٠٠ ٣- زيادة فعالية البتك في مجال ادارة المحافظ بالدينار والعملات الاجنبيـ

لمسالح صناديق الادخار والاستثمار وكبار السنتمرين مسبن افسسراد التوسع والخال المزيد من التخصم، في عطيات تعويل الصـــ

تطوير وتشفيل موجودات البنك العقارية وتسويقها ، وتسويق مرجـــودات

البنك من الالات والمعدات برسم البيع وذلك بالاضافة الى تسويق مساهمات البنك في الشركات الساهمة الخصوصية ،

٧- تطوير مركز التدريب في البنك وخطط التدريب الموضوعة لكل من الموظفين بهدف تعميق خبراتهم وتعظيم كفائتهم المصرفية والاستثمارية ،

> لقد جرت مراجعتنا وفقا لادلة المراجعة الدولية ، وتتطلب هذه الادلة ان . نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات المراجعة للتوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية اخطاء جوهرية ، وتشمل هذه الاجراءات القيام بمراجعة اختبارية المستندات المزيدة المبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية ، كما تشتعل على تقبيم للاسس المحاسبية المطبقة ، والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة وكذلك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولانظمة الضبط والرقابة الداخلية ، وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية ۱۹۹۳ شیاط ۱۹۹۳

مراجعة يشكل اساسا معقولا نستند عليه في ابداء رأينا . يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات

كما في ٢١ كانون اول ١٩٩١ و ١٩٩١ ونتائج اعماله والتدفقات النقدية السنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقا القانون ولمعايير المحاسبة الدولية وتوضي المصادقة علينا

المالية المرفقة والبيانات المالية الوارده في تقرير مجلس الادارة متفقة مِعها .

في رأينا ، أنَّ البيانات المالية المشأر اليها أعلاه تظهر بعدالة ، من كافة

النواحي الجوهرية المركز المالي لبنك عمان للاستثمار (شركة مساهمه عامه)

دجاني وعزاء الدين وشركاهم

و الخبيرة الاقتصادية الإمريكية د. مارغريت ريد أن

الأردن لا يزال يفتقر إلى البنية

الأدارية الكفوءة التي تعورها العوامل والمتطلبات التي تتلاءم

وأغداف الخصنخصة ، وقالت

الشبيرة الامريكية ، التي كانت

تتحدث في ندوة اقتصابية

تظميها مسركسر الدراسات

الاستراتيجية واستضافتها

الجامعة الأرانية قيل أيام ، أن

الأردن وبالرغم من الشاكسدات

المستؤولين فنيته منذ منتبصف

الشمائينات ، قاوم الضخوط

الرامية لوضعه على مسار

الخصخصة السريعة الأمر الذي

لم يتمكن معه من تحقيق الكذير

الشانسة (١٩٨٠ - ١٩٨٠) إلا أن

الحكومة لم تعمد إلى نقل أي

من المؤسسسات الكبيسرة إلى القطاع الخيساص وانتت ثلك

باللائمة على اسلوب اتخساذ

القرارات والذي يتسم بالمركزية

الشيديدة ، وقالت انه في الوقت

الذي تعانى فيه المؤسسات

الموكل إليها مهمة الاشراف على

عملية الخصخصة من الكفاءات

المناسبة فإنها تبدو اقل حماسا

لإنجسار مسثل هذه الخطوة

كما واشارت المحاضرة إلى

الضرورية

في هذا للحال -

تفكر ادارة المصلف المسلم المس

العصيدة التي تصير عن

د ادبېحداد

رسسات البيخىالونيو. سيات البيخىالونيو.

الممنكة ونك للحسم

الاقتصابية والمصرفية والا

ولقد تع أيضاًد عند مرالمر

ندريبسية الى المسريعا وا

الموروبية هي السنوات الد

عما قام المعهد بتشجياه

الناليف في المواضيع الد

بالعسنال المصدوفي واللم

طريق تبني مسئل هذه البم

و راحيرا ما مي خطة العدر

للمعهد وتاقعاتكم المستثبلين

المعهد الى طية جامعيه

شهادة البكالوريوس في ال

للصرفية والمالبة ولا

المصرفية والمالية السند

حسيث تع شسراء نطف

مساحتها فعانية بوندادير

اقامة مقر دائم للمعهد عني

صدا وقسد انهت ادارة المسر

المخططات الهندسية اللإ

لإنشائه ، وسوف يتم البلا

في هذا المشروع خيالاً و

المنواسي الحالي كما تغور

المعهد بالتوسع في برامي د

التدريبية لتشمل موظني ني

التسامين وسسوق عسارا

وتفكر ايضا أدارة المعهدا أَبُوابُ الْمُعهد في برامبُ الْ المسعوبين من الجسمار المد والمالي التربي وذلك انطان

القول بان رسالة المعهد ببب تتسع لتشمل المجال التن وتفكر بالشاء ناد للفرد وذكك الأستسبرار الصأ المتدرب المتخرج والمنهد و الحائث أهمية كبيرة أرأ الخبريج لشعوره باسته

اهتمام لنعهد بأوضاعه وش بعد المتهاء الدراسة في للم

لقيق الاهداف للوضوعة مراحيا

لاوراق المالية المسحنة والمرسم

حافظ بالديمار والعملات دبيب

يكبار المستثمرين مسسرات

الى البنك المركزي

وتغذيه الدغم المائي لها

في تقرير اوردته النشرة الفصلية للسفارة اليابانية في عمان

الصحية منها والرياضية والحرفية والفنية ، اضافة إلى

المنح التدريبية والدراسية التى

يستفيد منها العديد من

الاردندين وتشييمل مسيعظم

القطاعات حيث بلغ عدد الذبن

تم استقدامهم للمشاركة في

دورات مكشفة في البابان ١٤٠٠

متدريا حتى عنام ١٩٩٧ ، هذا

اضافة إلى قبيام المؤسسات

اليابانية المضتلفة الحكومية

منهأ والخاصة بتقيدم الكثير

من اللوازم والمعدات للهبشات

والمنظمات الأردنية للمساعدة

على تحسيين الأداء ، وقسدادم

تقديم نوازم بقيمة ١٣ مسون

نقل تلفريوني مسحسمسولة

للتلفيزيون الاردني ومسعدات سمعية يصرية لجامعة الاردار

ومسعدات صبيبانة لمؤسسية

الاتصالات وخزانات سيآد لاعانة

هذا وتأني الأرقام المسجلة

لحبجم المساعدات اليابانية

للأردن لتعكس وكعا تقول نشرة

السَّفَّارة البِابانية ، مَدى ما

وصلت إليه العلاقات الطبيبة

بين البلدين من قسوة وحسجم

التغاول المتجادل كسا وتثلهر

مدى اهتمام اليابان بالإسهام في تطوير الاقتنصاد الاردني حنفاظا على استنفرار هذا

عمان وغيرها

دولار حستى الان تشبعل مسحطة

خبيرة أمريكية في ندوة مركز الدراسات الاسترائيجية بالجامعة الازدنية

المركزية وضعف البنية الادارية تعوقان التخاصية في الازدن

بامكان المشاريع الصغيرة والتوسطة اجتداب الموظفين من القطاع العام

المنظور على الأقل ، اضافة إلى

استمرار تاثير الحكومة من

ستعارسها بما في ذلك التدخلُ

للتساثيس على قسرارات البنك

عبوامل أخبرى تلعب بورا في عرقلة مسار الخصخصة مثل العبجن الذي يعين مسيرة خلال الضغوط للحتملة التي التطوير في السيوق والذي يجعله غير قائر على معالجة قضية مشاركة المواطنين في هذا المركزي لتحديد اسعار بعض الحسيد بشكل مكثف ، ومع ان هناك شبيه إجماع لدى كنيار السوولين الحكوميين ورجسال الاعسال على ضمرورة تطبيق سياسة الخصخصة كهدف قيم إلا أن الأنسب ، وكما يعتقد المسؤولون ، أن تتم العملية هذه

ألادارة السايقة تعذبر مثلا يضرب في مدى تائيس الادارة الناجسمة على الاداء العدام لأي وطالبت الخبيرة الامريكية الحكومة بالإسراع بمحالجة شركة وبضاصة فيما يتعلق نقطة الضعف الأساسية هذه من خلال تنفيذ سياسة الإصلاح

بالتركيس على برنامج تدريب الكوادر . غير أن مما يعيب على الادارى وتحسين البنية الإدارية الشركات الأردنية صغر حجمها المترح هو فتح المتفسة (مام القطاع الخلص للنخول في مشاريع

على خطوات بحسيث يتم في البعداية ايكال لدارة المشاريع المستهدفة إلى القطاع الشاص وصولا إلى تقلها بالكامل إلى الملكية الضاصة . ومع ذلك فإن مثل هذا الخيار يبدو خاليا من الكثير من المنطق على اعتبار أنه مسيكون منجارد استنيدال العجز الاداري التكومي بالعجز الإداري للقطاع الخساص ، لأن المؤسسات المالية الارتثية وبالرغم من أنه يمكن وصيفها تستهدف تشجيع وزيادة بانها متطورة ، لا تزال اعجز

يظل العنصر الرئيس في اياً أستراتيجية اصلاح مطلوبة

رجالُ القطاع الخاصُ ، وقالتُ

في كل من القطاعين الخسناص. والعام ، وزيادة التوكير على النوعية والكفاءة الانتاحية والخسنمسآت وتحسسين فسرص التوظيف البديلة في قطاع الصناعات الخفيفة والمتوسطة وكسنك في القطاعسات الأخسري وبخساصة القطاع الزراعي والصحي ، واكست د. ريد على جِقْيَقَةِ أَنَّ تَجْسَيْنَ الأَداءَ الإداري

مح شركات خارجية لفتح أسبواق اسيبا واغريقينا نسبيا الاصر الذي يجعلها اكثر المحليين والأجانب .

فشناشة اماً؛ تقلبات السوق ، اضافة إلى أن الديون الخارجية تصحل من الاقتصاد الأردني

انه يتوجب التركيز على تحسين

الدوعيية على حسباب الكم في

استرأتيجية التطوير هذه

واضافت الخبيرة الأمريكية ان

تَجرية المُلكِيةُ ٱلأردنية في ظل

أكثر اعتصادا على المقرضين وطالبة د. ريد باتخاذ خطوات أشرى في سجسال تطوير البنية الادارية وتهسيسنسة الظروف الملائمة لعملنة الخصنخصة منها فتح الدوائر الداخلية في قطاع الاعتمسال والقسيسادات ألادارية الحكومية العاملة في مجالس القدرات الاستشمارية من لدن ادارات الشعركات ، خاصة وان

■ قدرت المصادر الرسعسية اليابانية حجم المساعدات التي قنمتها حكومة اليابان للأربن حشى عام ١٩٩١ بـ ١١٠٠ مليون دولار ، وجساء في النشسرة الأقل تقبيلا للتغيير في وقت

ندرك فيه جميعا أنه لا الحكومة

ولا الشركات ستستفيد من مثل

هذه المسارسيات على المدى

الطويل لأنهسا وبكل وضسوح

ونفس الأمسر ينطبق عل

سياسة الحماية التي توفرها

الدولة للصناعات للحلية في

وجه المنافسة الاجتبية ، فهذه

السياسة إنما تعمل على اشاعة

روح الاحسساط في اوسساط

المصلحين ودعناة التنغيبير

والتطوير وتسيء إلى متواقف

واداء الإدارات الناجسية التي

ترى في دعم الإدارات الفساشطة

خروجاعن السحاسة

ودعت الخبيرة الأمريكية إلى

تشجيع دخول الموسسات

المسغيرة والمتوسطة إلى

ميادين تخلو من جو التنافس

السلبى وذلك لدفع الموظفين في

إليهما بكل مما يعتى ثلك من

تخسفسيف العبء عن كساهل

الحكومة ، كما واوصت د. ريد

بفتح المشاريع المدارة من قبل

المكومة امام منافسة المساريع

الخاصة القائمة أو المؤسسات

الرسمية الأخرى ، وإلى الدخول

في منشباريع منشبتبركية مع

المؤسسات وألشركات الأجتبية

والبحث عن استواق تصدير

جديدة في أسيا وافريقيا وذلك

للْتَخْفيف من اعتماد الأردن على

أستواق الشيرق الأوسط بكل ما

يحيط ذلك من سلبيات .

القطاع العمام إلى الانضماء

الاقتصابية الحكيمة

تعمل ضد الانتاج المتميز .

الفصلية التي تصدرها السفارة اليابانية في عصان القول بان قروض السلع اليابانية المقدمة الأردن بعد أزمة الخليج وصلت إلى ٧٠٠ مليون دولار وبان هذه

القروض جاءت بشروط ميسرة للغاية الدرجة بمكن معها ألقول بأن نصفها يعتبر على شكل هبات غير قابلة لنرد . وتضبعنت النشبيرة التي

تصمت للحديث عن حدد وأشكال المساعدات الإقتصادية السابانية فلاردن تفصيلات خاصة باوجه تضميمها والتي تتنوزع لتشمل معظم قطاعات التنمية المختلفة بدءا من البنية التجنية وانتهاء

بدعم برامج تنسيسة المصادر

الانسانية، وطبقا لما جاء في

نشرة السفارة فإن المساعدات البابانية لعبت دورا في نطوير البنية التحتية ويخاصة في تحديث شبكات الانصبالات مثل اقامة وتوسيع انظمة الهاتف الألية في عدد من المدن الأردنية ، وكذلك تحليين وتوسعة شبكات الري في وادي الأردن بما فيها تشييبيد سيد وادي عبرية ، وشييبيكات الري في الموجب

والغور الشمالي ومناطق الغور واسور المساحة والتي الاسهام في اقامة شبكات الطراق مثل طريق الأزرق / والحسدود العراقية ، وطريق جرش / اربد وجزء من طريق جرش / عمان وطريق اربد / الشونة الشمالية وطريق السلط / العارضة ، وفي مجال التعليم عملت الساعدات اليابانية على تعزيز الأنشطة التسربوية من خسلال تعويل بناء المدارس وتزويدها

المعسدات واللوازم وطبساعسة

وفيما يتعلق بتطوير المصادر الانسانية ، فحقد تركيز الدور اليساباني على الاستهسام في المشساريع القنيسة بغسسة دعم القدرات الأردنيسة في مسجسال العلوم والتكنولوجينا واعداد

الكوادر المؤهلة وذلك من خيلال ايفاد الخبراء السابانيين إلى الأردن لنقل المهارات المتقدمة لنظرائهم الأردنيين العاملين في العديد من المؤسسات ويذكر منها على سبيل المثال لا الدصر منؤسسنة الاتصالات وسلطة

كسهرباء الأردن والجسعية العلمية الملكية وجسعية الشابات المسلمات وقد بلغ عدد الخبراء الموفدين حتى العام الماضي ٨٤ خبيرا باباينا ، كما ويعسمل في الأردن الصديد من الشبان اليابانيين المتطوعين في خدمة مؤسسات الرعاية المختلفة

البناء العقاري فروع أأبنك في الملكة الاردنية الماشمية



من أن تدير الشركات الخاصة

في الوقت الحالي وفي المستقبل

الندمات الرنيسية

التى يقدمها البنك

• حسابات التوفير

• اصدار الكفالات

المختلفة

الاستثمارية

• عمليات امناء الاستثمار

قبول الودائع بالعملات

• ادارة حقائب العملاء

يقوم البنك بكافة الاعمال المصرفية:

● التسهيلات الائتمانية

الصناديق الحديدية

المستندية

• فتح الاعتمادات

تمویل القطاعات

النجارية المختلفة

العقادمالو

الميزانية العمومية كماهي في ١٩٩٢ كأنون الاول ١٩٩٢

ول ۱۹۹۱ ل		۲۱ گائور	المول الزول ١٩٩٢	(5 T)	in la an all		ن الإول1917	21 کائون	
المطلب وبات	منه بالاجتبي ديتار	المجموع ديثار	منه بالاجتسى دستار	المجموع نستار	العـــوجـودات	مدة بالأجنبي يتار	المجموع فيتبار	منه بالاجنبي دينار	لمجموع دينار
١) ودائم الحمسالاه	150171-0	YFIFYATA	LTTTTTTA	198490-5	1) نقيد وارصدة لدى البنوك	TEY-YTOY	0-1-1413	17-17927	TAA-155
_ جارمة وتحت الطلب	FITEITE	PETAYYTO	KENEYTT	ATAPOSE	محلية	13951	TE1-TA0-		TOOLYND
- توقير ولاجل	17797921	14317045	1-12777-	7418393A 177743	خارجية	YYYY100	YYYY100	7797127	
٢) ودائع:البسوك	ł	1073570		177773	٢} هافي محفظة الاوراق المالية		0808745	t	YE-EAT
_ محلية _ خارجية	1	194 1510		641111	افونات وسندات حكومية وبكفالتها	:	£1017£.		010105
 المبألخ المقترضة من البنوك والشركات 		75775		14-4/1	أسهم وسندات مالية قابلة للثناول أسهم وسندات غير قابلة للثناول		1717927	i .	1401111
٤) تامينات نقدية حفظعة	7017277	Afortor	217847	7711177	ينزل مخمع عبوط اسعار اوراق مالية		(11)	İ	(1144)
٥) مخممات مختلف		177708		1778977	٢٠) ما في الشيئيلات الانتمانية ال	107-147	34114930	Y761763	1755-351
1) مطلومات آخری	1	£87E	-	7992EA-	كمبيالات واسفاد سخصومة		105.5.01		7757777
				7757757	جسامات چاری منمن		TITITIET		TYYTTO- 1
۷) حسامات راس المال	राम्भ	31411	1:155=		سَلَّفُ وقروضُّ مُستَمَّلَةً يَنْزَلُ مَحْسِعِ النِبُونِ المشكوكِ فِيها	TOT - TAT	100:557	\$0710TY	157-5111
 رأس المال المدفوع احتماط فانونس 	İ	447740	-	7	ينزل رصيد الخوائد المعلقة		(27770)		(1771-1
۔ آجتماطی فانونسی ۔ ۔ احتماطی اختماری		YOTY	_	VolV	٤) الموجودات التابئة بعد الاستهلاك		TATTOT	l _	19490-1
_ احتیاطی خاص اب ارساح مدورة	117119	TE	11115	FOAPTO	موجودات اخری		0117887		ET1E
مجمسوع المطلبوبات	TATTFITT	11.01.101	1517	1:11101	مجمــوع الموجودات	TYTTA9E.	11-01-104	17078874	1117207-
الحسابات النظاميسة			1		الحابات النقاع				
 تفیدات البنگ مقابل اعتمایات میتند. 	11178448	11175475	7.430.7	7.400.1	- تعيدات العملاء مقابل اعتمانات مستندية	11175475	11175475	T-Y00-1	T-Y00-1
 تعبدات البنك مقابل كفالات 	1	TAYATET	-	77-04147	ر تعبدات العملاء مقاسل كفالات	_	TAYATETA	_	TA 140- TT
 تعهدات البنك مقابل التزامات اخرى 	SYLLY3	ENTINA	44YEA	SAATEY	م تعبدات العملاء مقابل النزامات اخرى ·	OATPAS	EATTAG	YSTAAP	944781
	11175001	ETEEV-TA	E-11790T	TILLETTE		11772001	A7-Y3313	E-75707	ETTELATT

عمان - المملكة الاردسة الماشسة

۲۷ حزیران ۱۹۹۳

بيان الارباح والفسائر للسنة المالسة المنتهية في ٦٦ كانون الأول ١٩٩٢

1991 2-	1997	البيمسان
7	13-F5YA	الغوائد الدائنة
17174.0	Froff. Y	علير النسبيلات الاندم سد
414247	V.7577	ملى حايات السوك واخرس
PRATATE	1541.45	العمولات الدائنة
T-TTTA	7-1101	 على التــــــــلات المعاشره
14.010	AVEFOY	على التسهيلات فيز العياشره
SITTILL	017017.	بنزل منها: الفوائد المدينة
741157	SYNEATE	على حبابات ودائم العملاء
14:073	100777	على حسامات المتوك وأخرس
#25767	0153773 AAVEOT?	العمولات المناسقة مجمل الرمج (ارتاح المناسل)
ξτ;	5177.7	بقاف اليه ``: - فوائد وارباح مجتقد الأوراق المالية
TETETT	1434	الرادات آخري
TATOTAL	€-759T.	التول منها:
TT 1.1.7	*YE 1007	مجاريف دارية وعمومه
24-053	17 10TVE	الشهلاكات ومعارمة اخرى
375-11	101344	صافعي الرمح قبل انضرائب

تفرير مدققي الحابات

لقد دققها السراسة النامة للسنك العقاري العرس في الارس (شركة اجنسة عامله) كما في ٣١ كانسون الاول 1997 و 1991 وساني الإرباح والخماش ومعادر الابوال واستخداها تهمما للمنتهن المستهجسن في التاريخين المذكورسن وفقا لقوامد التدقيق الدرلية ، وقد دسل تدقيق سا اجرا والاختمارات اللازمة للقبود والسجلات الحسابية ولسنطسام الوقاسة الناخلية ، كما حيسًا على السلومات والإيفاجات الشي رأبناها ضروريسة لأدا ، مهمستنسا . بحققة المنك سحلت حباسة منظمة بدورة امولية وان الميانات الحماسة العرفقة مشفقية معهاء

في رأيمنها . أن المجامات المساحدة المرتقة تظهر بصورة عاملة الموقف العالى للبنك العقاري العوس تس

الإردر كما في (7 كانون الاول 199 و (199 وصبحة المماله ومعادر امواله واستخداماتها للمنشس المنشهمة محسن في التاريخين المذكورس وفاة تلقاسن ولشراء السماميه الدولية .

حسابا وشركاهم

and the second of

المؤشرات الرنيسية لنشاط السنك بالالف دينار

المؤشرات	19975	19914	فسيةالريا
مجموع الموجودات والمطنوبات	1147147	Ast . ts . II	/3+ .A
مجعوع الودائع	44471717	ASSESTE	711.V
مجعوع السلف والقروض	74*144	******	ATT. Y
مجموع الاستثمارات المالية	. SVETOATT	TATEFIG	Tre.Y
الارباح العنافية	1147.55	1475414	41.4

فروع البنك بالملكة الاردنية الهاشبية

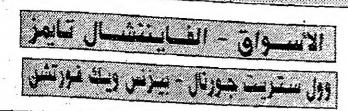
-			
-	727747	شارع الملكة مصباح ت	لادارة الاقليمية
	TTTTEY		لقروع عمان
	TELTOY	شارع الامير محمد ت	ببل عملن
	11-110		لشعيساني
	ATLATE	شارع الملك عبدالله ت	اركا
	AT0 T	شارع بيادروادي السيرت	إلاي السبير
	ALTETT	شارع الملك حسين بت	نجبيهة
	74417V	الشَّارَع الرئيسي/الحزَّام ت	بو عشدا
	TATTY		لاع العلي
	MATIET	شارع الزهراء ت	تهآضعي ألشعاق
	1414.		جل المحمين
	ATIVIV	السوق التجاري ت	تصويفية
	ATAAT+		عدينة العلبية
	SATTT	شارع سينمأ الحمراء ت	برر ق اء
=	****	الشطرع الرئيسي ت	لرصيفة
الطاهر	*****		پيد
3	141.11		تغرق
	TITITY		نعقبة
	7.74.7	شارع ناصر الطلاق ال	الرمقا

جة المعلومات وفق أعصت الانت م المصرفية والاستثمارية

لس الادارة متفقة معها لاء تظهر بعدالة ، س كان ا مه و معالسه تح يث) با عماله والتدفقات النقديا ولمعايير المعاسبة النوب

علاء الدين وشرحامم

حزيران- ٦ تمعيز ١٩٩٢ ته



واق المسال والأنب

وليحصل الى ١٠٦.٢٥ ين \ دولار بالرغم من مواصلة تنخل البنك المركزي الياباني ببيع الين مقابل شسسراء الدولار ويرى الدولار من الناحية الغنية فإن حواجز الدعم هي كمايلي:-11.744. 11.79.0 11.4.4. 11.784. /1.70A0 /1.777.1/

مارك وأن حواجر المقاومة كما

\1. VIV. \1. VITO \1. V.YO 1,78.1/ 0374.1/ 1.34.1 مسارك ويرى الدولار الاسسيسوع القيادم في مسجسال ١٠٩٧٠٠ الى ع ١٧٢٠٠ مسارك الاانه على المدى المتسوسط والطويل فسأن النبيج

BUY

0.686

0.586

0.687

0.687

0.687

0.687

0.687

0.69

0.691

0.695

0.698

0.696

0.695

SELL

0.688

0.688

0.689

0.689

0.589

0.689

0.689

0.692

0.693

0.697

0.699

0.7

0.698

0.697

0.697

0.3964/69

0.4471/76

0.1179/81

RATES AT CLOSE FRI

1750.4

1269.1

3935.7

1717.4

227.1

7447.2

559.2

21076.0

1905.3

245.9

2957.3

3554.8

576.

Jun 22nd

1716.7

1249.5

7046.7

528.0

19538.3

1787.7

4680.7

3497.5

553.0

money supply‡

% rise on year ago

+ 6.6 000

+ 5.4 May

+ 58 M

+ 3.9 May

- 0.2 May

DATE

05-ปนก 07-Jun

08-Jun

09-Jun

12-Jun

13-Jun

14-Jun

15-Jun

16-Jun

17-Jun

19-Jun

22-jun

23-Jun

24-Jun

26-Jun

27-Jun

SBP 2.5195/27

CHF 1.1251/67

FRF 0.2971/75

Australia

Belgium

Singapore

Australia

South Africa

الدولار وتراجع ملحوظ على اداء الاقتصاد الإلمائي وضاصة أن هاجس تشفيض الفائدة على للارك مازال قائما وعلية ارتفعت استعار للنولار الي أعلى مستوى لها منذ ۱۸ شهرا ووصل سعره الى ١٧١٣٥ مسارك وبالنسبسة للجنيه الاسترليني فانخفض امام

النولار اثر توقعات قسريبسة

باحتمال تخفيض الفائدة عليه ألا أنة ارتفع امام المارك وليصل الى مستوى ٢٠٥٢ دولار \ جنيه استرليني اما بالنسبة للين الياباني فقد انخفض في بداية الاسبوع وليصل الى ١١١ ين/ دولار وعساد وارتفع امسام الدولان

Source: The Housing Bank

REUTER WORLD CROSS RATES

62,16/23

70.09/16

18,49/52

WORLD BOURSES This week's politics: ** rthrquake shook Tokyo, knocking 2.5% off share prices. Zurich and Amsterdam both rese wall-time highs. Milan rose by 2.8% on hopes

+ 1.8

- 3.3

- 2.5

+ 2.7

+ 1,3

+ 0.2 - 2,8

11.00

6.00

8.60

7.00

6.00

Other key rates in London: 3-mith Treasury bills 5.4%, 7-day interbank 5.9%. Eurodollar rates (LIBOR): 3 miths 3.3%, 6 miths 3.5%.

MONEY AND INTEREST RATES The Bank of France cut interest rates by a quarter of a percentage point. Japan's broad-money growth quickened to 15% in the year to May. In the same

+ 9.1

+ 195

+ 11.7

+ 15.1

+ 25.4

+ 13.6

interest rates % p.a. (June 22nd 1993)

7 00

4.75

5.78

3.19

of lower interest rates. Wall Street edits p. 70.2% and the world index fell by 2.8%.

1125.5

3275.8

1516.

198.6

5437.8

446.3

16287.5

1531.1

4333.C

215.6

879 1

2049.5

2737.6

3242.0

488.6

period Germany's broad-money measure grew by 8% and Britain's by 3.9%.

7.06

5.81

money market

7.50

7 85 7.00

8.75

5.13

6.75

2.98

CHF

0.8876/88

0.2638/43

% change on

-25.6

-41.9

-19.5

bond yields

10.24

4.59

8 14

6.78

Dec 31st 1992

+10.2

9.84

3.25 5.40

im local

+10.B

+14.7

+27.8

+183

+17.9

+10.8

FRF

3.7831/02

إعداد : ناصر الجندي

E واصلت استعار صدف الدولار ارتفاعها إلاسبوع الماضي في الاسواق المالية العالميَّة بالرغم من صدور مبؤشير الطليبيات على السلع المعمرة وانضغض للربع التسالث على التسوالى الامس للذي يدل على تراجع اداء الاقتصاد الامريكي من جهة ومن جهة اخرى عاد والحد المسؤولون بان نسب القمائدة على الدولار ستبقى منخفضة سيما ان حالة التضخم مازال مسيطرا عليها وعاد المتسعساملون بشسراء الدولار والتهافت عليه بسبب حالة من التفاؤل التي تعم على مستقبل

ولكنه حسر ما حققه مؤخرا من ارباح مقابل قين الياباني فقد تعامل النولار ضياح الاثنين (١٠/١٨) فوق سعر ١٠/١١، مقابل المارك الآلائني ، وهو اعلى مستوى وصل اليه منذ ما يقارب السنتين ، فقد كان البوار مدعوما بتوقعات تخفيض نسب الغوائد الاللنية اضبافة الى التعليقات التي اللي بها الخبير المالي العالمي جورج سوروس على أن النولار ما يرَالَ مُقْدِمًا يَالِلُ مِنْ قَيْمِتُهُ الْفَعَلَيْهُ حَتَّى لَوْ وَعَنَّلُ الْنِي

في بداية الإسبوع ، فشلت العلومات الاقتصادية الإسوا مَنَ الدُّولَامَةُ فِي نَهِيَ الدُولِارِ عَنْ تَحَقَّدِقَ المُزِيدُ مِنْ الإِرْتَعَاعَ مقابل غالبية العملات الرئيسة في العالم، حيث الخفضت نُسبِةَ الطائباتِ الجنبِينةِ للساعِ الدَّينَةُ بِمعثلَ 7. 1٪ خَلالُ شهر ايار للاشي بيتما لجري تعبيل على تسية لجمالي الانتجاج الباخلي للقصال الأول من العام الحالي حيث قار ارتفاعه بنسية ٧ ، ٣ منطقها من ٥. • ٪ كانت قد قدرت حُنْلُ لَجِرُاءَ هِذَهِ النزاسَةِ فِي الشَّهِرَ الْمُاهِنِيَّ، ويعتبر هذا الارتفاع الابدى منذ القصل الأخدر من عام ١٩٩١ هـي حققت

للوضوع القديم حول تخليض الفائض التجاري الضخم في البيابانء وقد تشرت جريدة ندويورك نايمز يوم الجمعة الماضي ان لدارة الوئدس بيل كلنتسون على ثق

	900 800 000 000 000 000 000 000 000 000			
لوث سوسرو	جنبه استرلينو	ية تغاربة	مارك (لاتور	क्ष्म
1.0.14	1,tayy	111-,44	1,147	(c) **
1,0164.	1,6441	11.,41	1,1413	(0) **
1,0074	1,8471	111,14	1,1417	(5) 11
Tofe, t	1,1747	1+4,74	1 7-11	(E) 12

فيما يلي اسعار الافغال التقريسية الدومية للدولار

الإمريكي في سوق نيويورك المالي :

جنا فو عنظة - قرص

■ تابع البولار الأمريكي ارتفاعه مقابل العمالات الاوروبية

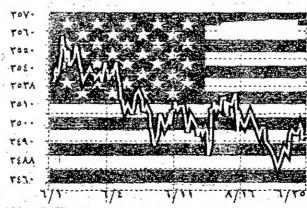
وما مقابل الآبن ، فقد اشار النولار في الإحتفاظ بالإرباح التي حاقتها مؤخرا وذلك لان القلق عيال الوضع السياسي الإرتفاع الذي حققه البن موخرا مقادل الدولار سوف يبرهن على نجاح لكبر مما حققته ارتفاعاته السابقة في تخفيض لقَائِضُ النَّجَارِي المَتَرَائِدِ في اليَابَانِ ، ومع أن الأدارة تنكر سعيها عمدا لرفع قيمة العملة اليابانية ، فقد حقق البن الياباني ارتفاعا بنسية 71% مقابل النولار ، مرتفعا من 14* لي اوائل العام الحالي إلى ١٠١ يوم الاثنين للأضي ، مثاثرا بالتسعلب غسات التي أنلى يهسا وزير الخسرينة الإمسريكيسة المحميات رسمية أخرى

<u>لاک میزسرز</u>	جلبه اعترابته	ته ينانه	בע"ב ונוטב	500
1.0015	1.EAYV	NA AA	1,1477	(-) *1
1,5: £A.	1,6991	11.,41	1,1417	(E) **
1,0074	1,6471	414,14	1,1117	(E) TT
refe, r	1,1747	114,74	1,4.14	(E) YE
1,0101	1,1941	1+0,41	1,4-11	(+) 10

س خلال معاملات الث



	_				
* 6 Y 4			- 14. TA G. 64	9 7E 10 4	sensi enunci





7/44 7/44 7/45

4	ة الأمريك	ت الخزيــــّ	عق سندا	فلا
ځنس۳۰	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣سنوات	
١٠٤,٨٧٥	1.7,717	44,814	99,071	البيعر اللجائد
7,777	0,008	0,108	£, £ Y £	الهاند

التحليل الاسبوعي لنشاط بنبوق عميان الماليي (1997/7/77 - 7/19) 5,000

انخفاض حجم التسداول السي ٢٩٠٥ مليون دينار الاستبوع الماضي بعدما كان ٥٨.٢ مليون دينار الاسبوع السابق

ارتفع الرقم القسيساسي لقطاع الَّحْسَاتُ (٣,١) نقطة أي ما نسبته (١,١٪) ، ولقطاع البنوك والشركات المالية (٨,١) تقطة ، أي ما نسبت (١,١٪) ولقطاع التسامين (١,٢) نقطة ، اي مسأ نسبيستيه (٨, ٥٪) ، امياً الرقم القيباسي لقطاع الصناعية فيقيد انخَفض بِعقدار (٠.٩) نقطة ، اي ما نسبته (۵۰۰٪)

ولدى مقارنة اسعار الاغلاق للشركات المتداولة استهمتها خلال هذا الاسبوع والبالغ عددها (٨٨) شركة مع اسعبار اغلاق الاسبوع ـــــابق ، فقد تبــــين بأن (٣٤) شركسة قد اظهسرت اسهـــها ، بينما انخفضت اسعــــار اسهم (٤٣) شركـــة ، في حسمين استعقرت استعار

الأسهم لـ(١١) شركة . `

الصناعية المرتبية الاولى احبيث حقق ما مقداره (١٤,٧) مليون يينار وينسية (٨, ١٤٪) من حجم التداول الإجمالي ، واحتل قطاع البنوك والشركات نثالية المرتبة الثباثية بحبجم تداول منقدارم (۱۰.٦) مليسون دينار وينسسيسة (٢٥,٩٪) ، تلاد قطاع الخصات

بحجم تداول عقداره (٣.٩) عليون

نيئار وبنسبة (١٣,٢٪) ، واخيرا قطاع التامين بحجم تداول مقداره (٣٠٠٠) مليسون ديندر وينسبه أما عن مستويات الاسعار ، فقد ارتفع الرقم التقياسي العام السعار الاسهم الغاق هذا الاسببسوع الى (٤,٨١٨) تقطة مقارنة مع (١٦٧،١) تقطة لاغلاق

للمحرر المالي : ■ بلغ حجم التداول أي سوق

عمان ألمالي خلال هذا الأسبوع (۲۹,۰) مليون دينار سجلت على مدار اربعة ايام تداول ، مقارئة مع حجم تداول للاسبوع السابق والبسالغ حسوالي (٥٨،٢) مليسون لينار سجلت على مدار خمسة ايام تداول ، احسا عسدد الاسسهم المتداولة التى سجلها السوق خلال هذا الاستيسوع فقد بلغت (١,٠) مبلايين سنهم ، نفنت من خُسلال (٧,٥٣٦) عنقبدا . وحسول معدلات التداول اليومية ، فقد بلغ المعبدل اليبومي لحبجم تداول هذآ الاسبوع حسوالي (٧,٤) مسلايين دينار ، مقابل (١١,٦) مليون دينار للاسبوع السابق .

وعلى صعيد الحركة القطاعية لحجم التداول ، فقد احتل قطاع

النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

الاسبوع السابق ، بارتفاع مقداره

(٨, ٠) نقطة ، اي ما نسبته (٥, ٠٪)

وعلى الصعيد القطاعي ، فقد

بيع	شــراء	العملة	بئے۔ع	شراء	العملة
.,704.	V007	الين الياباني	-,74٧-		الدولار الأمريكي
-, ٣٦٢٢	٠/٢٦.٠	الجلار الهولندي	1,.44.	1,.779	الجنيه الاسترليني
٠.٠٨٩١	۸۸۷	الكرونا السويدية	., ٤.٧٢	٠,٤-=٣	المارك الألماني
٤٥\	٤٤٩	اللير الإيطالي*	.,£040	7V03	الفرتك السويسري
	199.	الفرتك البلجيكي	1711	١٢.0	الفرنك الفرنسي

العملة العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرتك الفرنسي	الغرنك السويسري
ببينار الكويتي	,٣٠١٤	,1210	0,774	707,7	14; • 4	0,.40
ربال السعودي	. T,Y0	. 0,07.	,200%	TA, ET	1,075	,£-1V
رشم الإمارات	٣,٦٧	0,214	, \$7,00	79,-1	1,074	,2170
ببنار البحريني	,۳۷۷	,007.	٤,٥٢١ :	TAY,Y	10,77	£, - Yo
ربال العماني	,ዮ/ፕኔ	,0777	1,119	7,777	12,44	7.407
ريال القطري	٣,٦٤	0,74	, 2744	X4, P7	1,041	,2179
لليرة اللنثانية	1771 .	7007	1-17,1	17,77	7	112.8
جنيه الصري	T, TEY	£,479	,0111	71,49	1,771	,201.

******	17	يام	m	ر	נצלב !	اشبهر	استة	شبهر		25
Heals:	من	الى	من	الى	ا من	الى	و من	الى	عن	الى
ولار الاستركي	7,.77	4,144	7,170	T,70	7,40	T,TV0	T,770	٣,0٠	Y, V0	۳,۸۷۰
ونيه الاستراييني	0770	c,Ve	0,40	9,446	OYA, C	٦	0,440	7	9,140	7
ن الياباني	4,140	4,40	4,140	7,70	T, 170	7,40	7,170	T, Ye	T, IAY	T, T17
ازك الالماني	Y,41Y	V,47V	Y_VP	Y,AY0	V,TVO	Y,0.	V, . TY	V, IAV	7,017	7,747
ووك القريسي	V, 17V	V,077	V, Y0	V.TVO	1,AV0	٧.	7,077	7,747	7.144	7,417
يرتك السويسري	0, . 77	0,147	٥	0,170	£,977	0, . 77	£, Y0	1,AYO	٤,٥٠	٤,٦٢٥
يرة الايطالية	30,18	10,78	4,44	1.,40	4,40	10,17	4,00	4,44	9,70	4,00

				1995				-	
لنئىسعر	اعلىسعر	17/1	:	7/77	4	1/11	1/12	7/10.	ن
TTV,0.	TAY, YO	TV., YO	1	TU, 10	į	TW, 17	YVY,0.	777,70	1
4,50	۵,۳۸	8,44	1	\$.70		\$, 47	٤,٤٣	\$,44	1
770	277	777,70	1	440,00	_	444,10	TV9, V0	TA1,01	نن

	بر	سليم ۴ اشا	ŭ			فوري)	۱ (تسلیم	447		السعر
1/11	7/11	1/17	37/1	7/10	7/11	7/77	1/11	7/72	1/40	نن
O, FAY	PYY	TATE	1740,0	1700	1777	1774	1771	1770,0	1777,0	س (چئیه)
17.4	1114	1-17	1717	1777	1147,0	1174	1-14	1147	1194,0	منبوم(بولار)
904,0	902,0	920,0	911,0	457,0	STA, D	977,0	147,0	477	475,0	(بولار)
0350	OAFO	0007,0	offy,o:	051V,0	CAOO	יקדם.	0540	otto	OTTY	ل (دولار)

ادنی مستوی ۱۹۹۳	اعلى مستوى ١٩٩٣	1997	الخام
السعر التاريخ	السعر التاريخ	1/11 " 1/11 1/11 1/11 1/11 1/11	0
47/1/Y+ : 15,V+	17/7/0 . 14,70	10,00 10,7. 10,7. 10,10 10,1	0
17/1/T. IV	17/7/0 11,00	1V, V. 1V, e. , 1V, to : 1V, 70 1V,	يع برنت ا
15/1/17 14,00	47/7/0 11,10	14,10 14.4. 14,4. 14,00 14,	

تسادم	۱٬۹۹۳ ۱/۲۰ السابق	السلعة السعر	ـــاع
اب تموز تموز تشرین-۲	7VV.0 7VV,0 7·P 7·	سهر (جنيه) بن (دو لار) کاځاو (جنيه) قملح (جنيه)	اطن)

COMMODITY Hard-pressed European PRICE INDEX zinc producers are discussing a plan to pay compensation to highcost or polluting zinc smelters to persuade them to close. Although the European Commission will have to approve the idea, costs will be met by the industry. Demand for zinc in Europe remains poor and prices are near to record lows in real terms. Stocks of refined zinc on the London Metal Exchange are at a record peak of 680,000 tonnes. Cuts in mining will reduce the supply of zinc ore by 400,000, but there are still ample supplies of concentrates for refining. So far, smelters have reduced their output of refined metal by only 50,000 tonnes.

1985=100	Jun 15th	Jun 22nd÷	% change on one one month year
Dollar index All items	104.2	104 1	- 13 - 6.2
Food	90.4	89.7	- 2.9 + 09
industrials All	118.0	118.3	- 0.1 -108
Sterling index	87.8	90.2	+ 29 +18.3
Food	76.1	77.8	+ 1.2 +27.2
Industrials All	99.4	102.6	+ 4.2 +12.4
SDR index All items	74.3	76.0	- 01 45
Food	64.4	65.5	- 1.8 + 27
Industrials Ali	84,1	85.4	+ 1.0 - 9.2
Crude oil North	5ea Bren 17 61	t 47.54	- 5.1 -17.5

جديدة في بلدائهما إن كانت المشاريع القائمة فعلا للصابور

والمنطقات ومسواد الزينة تكفى

لتلبسيسة الصاحبات للأسبواق

المحلية مع الحنفاظ على أعلى

حودة مستطاعة لتلك المنتحات

ل دعوة الجهات المعثية العربية لإعادة تقنييم المواصفات القياسية الصابون والمنظفات

ومسواد الزيئة وعلى استسداد

الوطن العسربي بحسيث تقسام

دوريا للتعريف بتلك المنتجات

للمستهلك العربي . - التاكيد على كافة الشركات

العسربيسة ذات العسلاقسة للعسدم

ادخال الانزيمات بانواعبها في

تركيب المنظفات عالية الرغوة

البندوي حنفناظا على صنحب

ـ عقد ندوة متخصصة تنصب

على معالجة سبيل تحقيق

الغايات المرجوة من أنشاء سوق

- دعوة الأمانة العامة للاند.

العبربي للصناعات الغذائية

واللجثة القومية للصابون

والمنظفسات إلى اقسامسة ندوات

متخصصة خلال الفترة ما بين

المؤتمر الحالي والمؤتمر القادم

كسمسا اصمدر المؤتعر العسربي

توصيبات خياصية تضيعنت ميأ

- يحيي المشاركون الأردن ملكا

وحكومتة وشنعبنا على تسرم

ألضيافة والجفاوة وتعبيرا عن

نلك قبرروا ارسمال برقية شكر

وتقبير إلى صاحب الجلالة الملك

- ويثمن المشاركون جهود وزارة

الصناعة والتنجارة الأربنية

ويشكرون الدكستسور بسساء

السنساكت، وزير الصناعسة

والتنجيارة ، والسيند مروان

عوض . امين عام الوزارة . على

رعايتهم للمؤتمر ومعرضت

المتخصص وكنلك يحيون جهود

- وكان المشاركون في المؤتسر

العسريي الخساص للصسابون

والمنطفات قد قاموا بزيارة إنى

مصائع الشركة المتحدة اصناعا

المنظفات وتجلوا في ارجاء

المشروع الذّي يعتبر المشروع الصناعي الغبريد في منطقت

الشبرق الأوسط في هذا المجباز

كبعبا زار المشباركيون متصبانع

الشبركة الصناعية التجاربة

الزراعية (الانتاج) في الرصيفة

وتجلولوا في ارجاءً محسانع

ألشركة السبعة للتى تضعها

شبركنة الانتباج ورافنقيهم في

الجولة السيد محعد عبدائرحمن

ابوحسان ، رئيس منجلس ادارة

الحسين المعظم

غرفة صناعة عمان

عربي مشترك لهذه المنتجات

والتي تستخدم في الغس

ومواكبة للتطورات العالمية

ربط مركز عمان بشبكة العلومات والاتصالات لجمعية المراكز الدولية

 عقدت الهيئة العامة اشركة سركسر عسمسان الدولى لتطوير التجارة اجتماعها السنوي العادي حيث ناقشت تقرير هيئة للديرين عن اعمال الشركة واوجه تشاطها خلال العام الماضي ..

وناقشت الهيثة العامة التي اجتمعت برئاسة السيد محمد عصفور ركيس هيئة المدرين تقرير منققى الحسابات والميزانية العسومية حيث ثمت المواقعة

وانتخبت الهيئة العامة لمركز التجارة الدولي في الاردن هيشة معيرين جميدة للدورة الشانية مكونة من السادة محمد عصفور رئيس اتصاد غرف التجارة الاردنية ، وعماد الشماع معثل غرفة صناعة عمان ، والدَّكتور محمد بني هاني معثل مؤسسة تنمية الصآدرات والمراكز التجارية الاردنية ، وعبد الرحمن الصالح ممثل سنك الإسكان ، وعسوني يعقوب عبد الرحيم ممثل مؤسسة المن ألصناعية الأربنية ، كما تم انتخاب مدققي حسابات للشركة واعيد انتخآب السيد محمد عصفور رئيسا لهيشة المدرين والسيب عماد الشماع نائبا

وتجدر الاشارة الى أن السيد اسامة غنوم هو المدير العام لمركز عمان الدولي لتطوير التجارة . وبعد ذلك عقدت الهيئة العامة للشركة اجتماعا غير عادي تم خلاله الموافقة على زيادة عند الإعضاء النساهمين في راس لنال وزيادة رأس مِسال الشسركية من ٤٩ الَّفَ دينار الى ٢٠٠ الف دينار. واصبحت الهيئة التاسيسية للشسركسة تضبع المؤسسسات والشركات التالنة :

اتحاد غرف التجارة الاردنية ، وغرقة صناعة عمان أومؤسسة تنمية للصادرات والمراكز التجارية الاردنيسة ، ومسؤسسسة المدن الصناعبية ، واللجنة الوطنية الاردنية لقرفة التجارة الدولية ، وبنك الاسكان ، وبنك القساهرة

افتتناح نبرع

الحلويات التي قدمتها حلويات السهل الأضضر مجانا بهذه المناسبة . ومما يتكر بأن لهذه

الشركة فروعًا اخْرَى فَيْ الزَّرْقاء ومنطقة الوحدات وهذا القرع

الكمسيوتر يربسط وكسلاء

الشحن بالامارات بشركات

الطيران العالمية مباشرة

من المتوقع أن يتم قبل نهاية العبام الحيالي تنفيذ مشروع لربط وكلاء الشين في الإمارات

الغربية المتحدة وشركات الطيران العالمية بشبكة

كعبيوتر متطورة لعمليات

وسيتيح للشروع تتبع الشحنة من بلد المنشأ واجراء

الحجوزات اللازمة لها إلى البلد

المستورد .. وقد قام العديد من شركات الملاحة في الإمارات على ضــوء الأرباح ألتي زائت عن

٢٠٪ العام الماضي بالذكال انظمة الاتصالات وحاسبات الية

متطورة لخدمة عملائها في

٢٢ مليار دولار خسائر شركات

التامين بسبب العواصف

والأعاصير عام ١٩٩٢

■ كلفت العـواصف شـركـات

التامين في العالم عام ١٩٩٢

اكثر من ٢٢ مليار دولار وتسيب

اعسمسار اندرو في الولايات

المتحدة وحده بخسائر تقدر ب

١٦ مليار دولار مسوزعة بين

تدمير ٢٠٠ منشأة تقطية و٢٠٠

الف منزل . كما بلغ عدد القتلى

١٦٠٠ شــخص منهم ١٩١٦ عَي

أوردت هذه الأرقام إحصائية

قارة أسيا .

الحجز المسبق .

الداخل والخارج -

الأخير مقابل للنرج الروماني



كتبت فردوس المصري

🖪 جاء المؤتمر العربي الخامس

للمنطقات والصابون كواحدة من

الخطوات العملية المتقيمة

الداعمسة لفكرة مسركسزة الأردن

إقليميا كنقطة تجمع اقتصادي

أقليمي يسهل العبور منه وإليه

الهادفة لإقامة سوق عربي

عريض الاهتصامات ومفتوخ

فالمؤتمر الذي نظمه الإتصاد

العربي للمخاصات الغذائية واحتضنته الشركة الأرنية

الزراعية الصناعية التجارية

(الانتاج) ، تضمن من الفاعليات

والأرقام المطروحة كالتصورات

مستقبل الانتاج والاحتياجات

العبربينة في منجنال صناعنة

المنطقات والصابون ، ما يؤكد

أهميية الإستراع في تكامل هذا

القطاع من الصناعة العربية ،

وما يؤكد جدنة التوجيهات

العسرييسة التي تمثلت في الحضور العربي المتعدد نصو

مبادرات ريادية غملية مستندة

إلى الرصيد القائم المستغل من

الإمكانات وغير المستغل القابل

للتعامل معه أستنادا إلى رصيد

الخسبسرة في مسجسال الانتساج

والتسويق ومتطلباتهما من

تعاون في مجالات المواد الضام

وفتح الأسواق وجودة الانتاج .

للوَّتِم الذِي تَميزُ بِالمعلومات الرقمية المكثفة التي وردت في

كلمات للدكتور فلاح جبر رئيس

الاتحساد العسربي للصناعسات

الغذائية والسيد محمد ابو

حبسان ـ رئيس مجنس ادارة

شركة الانتاج والسيد يحيى

العلمي - مدين عنام الشركية

وأخرين ، تعيّر ايضًا استنادا

للخلفية الواضحة التي عقد

على استاستها باهتمناسات

واضبحة بالجمع بين العرفان

وبين وضع النقاط على الحروف

عبر شكرتم توجيهه لجاللة

الملك الحسسين وعبيس تنبيه

للمسعنيين العسرب بضسرورة

فقد تضعنت برقية للشاركين

في المؤتمر لجسلالة الحسساين

تأكيداتهم على أن ما حققه

الأردن من عظيم الانجازات في

والاقتصادية ويضمنها قطاع

المنسابون والمنطفسات قسدتم

بغضل رعاية واهتمام جلانةالملك

وتوجيهاته السامية ودعمه

السديد وعبروا عن اعتزازهم

بجلالته مؤكنين بأن الجميع

يدرك أن الأردن كسان ولا يرال

وسيبقى الضيمة العربية

الجامعة والداعمة لكل عمل

واهمية الوّفاق والتّكامل .

الحدود .

ساه الفكرة الأوسع

عمان ، وبنك الاستثمار العربي الاردنسي ، ويستك الاردن ، والبسنك الاهلسي الاردنسي ، ويسنك الانساء ستَّاعِي ، وَالْبِينَاكُ الاردني للاستشمار والتمويل ، وبنكُ الاعمال ، وينك الاتصاد للانشار والاستثماراء والمجموعة الاردنية

الدولية ، وشركة الأعمار الهندسي ، والشركة الاردنية الفرنسية للتامين ، والملكية الإربنية . واظهر التقرير السنوي لركز عمان الدولي لتطوير التجارة ان هناك زيادة كسيسيسرة في عسد الشسركات الاردنية التي طلبت عضوية المركز الأبلغ عندها في تهاية العام الماضي ٨١ شركة فيماً اصدر المركز ٥٨ يطاقة اصَّافية المطاين عن هذه الشركات ، حيث انه يتم اصدار بطاقة عضوية واحدة مجانا بإسم ممثل الشركة عند دفع رسيوم الانتسساب والاشتراك ، وتستطيع اي شركة عضو في المركز طلب استصدار ٣ بطاقآت أضافية كحد اقصى مقايل ٧٥ دينارا للبطاقة وتستطيع

والمعلومات التجارية التي يقدمها واشار التقرير الى ربط شركة



ويستطيع اي مشترك في العالم بواسطة كتسابة بضع كلمسات الحصول على معلومات كاملة وموثوقة عن الشسركة المطلوبة لمزاسلتها وعقد اتفاقات معها الى جانب خدمات اخر*ى* كثيرة . كما قام المركز بالإشتراك في قاعدة للمعلومات منضزنة على اسطوانة ليزر تتضمن اسماء

الشَّرِّكُةُ الْعَصْوَّ فِي الْمِرِكَّرُّ الاستقادة من كافية الجُدمات

سركس عسمسان الدولي بشسبكة المعلومات والاتضالات التابعة لجمعية المراكز الدولية حيث بدا



للتكنولوجيا ، وشركة امين قعوار واولاده ومجموعتة النجائي وعناوين ونبذة عن الصناعات وَالْخَيْمَاتَ الْتِي تَقَدِّمُهَا اَكْثَرُ مِنْ ١٥٠ الف شركة في امريكا وكندا ، والحصول على معلومات يتم خَــلال ثوان ، ويجــري تحــديث المعلومات والعناوين مرتين كل سنة ، وقام المركز بالاشتراك في

قاعدة للمعلومات هي عبارة عن معلومات مخزنة على اسطوانتي ليزر تحتوي كل واحدة منها على حوالي ٢٥٠ الف صفحة تحدث المعلومات عليها شهريا تتضمن اخر التقارير المعدة عنَّ التجارة والصناعة والاستحساد وتغطى جَمِيع دول العالم ، وكثلك التقارير عن الأوضاع الاقتصادية في دول العالم والقوانين للعمول بها ويذكر أن شركة مركز عمان النولى لتطوير التجارة تأسست عام ١٩٩١ ، يهدف تنمية التجارة

الخارجيية وايجساد اسبواق للمنتجات الاربنية من خلال شبكة مطومات متطورة .



تظاهرة صناعية اقتصلاية تبشر بسوق عربية مشتركة في إطار تكامل صناعي عربي

عربى هنفه خير الأمة وتقدمها وتمنى المشاركون في المؤتمر انطلاقا من ادراكهم لأهمسية الوفاق العربي لتحقيق سسيق والتكامل في

الصناعات العربية التحويلية لتوفير حاجات المواطنين من صناعتة الصابون والمنظفات ومسواد الزينة ووضع حسد للاستيرادات الخارجية من هذه المواد . وقدم رئيس الاتحساد العسربى للصناعات الغندائسة هدية لجلالة الملك الحسين ، وهي عبارة عن وشاح كبير مرصع بالذهب والقضة استلمه السدد مروان عوض ـ امين عنام وزارة الصناعة والتجارة

وقي الجلسة الخنشامينة للموتمر الذي عقد في الأردن لأول مرة تحتّ شعار التّتضافر الجهود العربية لانتاج اجود ونوعية افضلء واحتضنته الشنركة الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) بيعوة من السيد محمد أبوحسان - رئيس مجلس الادارة - وتزامن مع مرور ثلاثين عاما على افتتاح شركة الانتاج وبدعوة مشتركة من الغذائية والشركة الصناعية التجارية الزراعية (الأنتاج) وبالتعاون مع وزارة الصناعة والتجارة وغرفة صناعة عمان تم ولأول مرة في تاريخ العمل العربي الاقتصادي الشترك منح دوشساح المنظف العسا

للشمركمات للمسيسزة من الدول

العربية في صناعة الصابون

والمنظفات ومواد الزينة المساركسون في المؤتمر وف نهاية اجتماعاتهم ، اصدرواً جملة من القرارات والتوصيات يقود تطبيقها الفاعل والسريع إلى صناعة قادرة على التطور والمنافسة وبعا يغطى حاجات السسوق العسريي الواسع من المنطقات والصابون فقد جاء في

مراجعة تقييمية لنتائج المؤتمر العربى الخامس للصابون والمنظفات

تجمع صناعي عربي مهد له المؤتمر من خلال جلساته وتوصياته

هذه التوصيات والقرارات : مناشدة وزارات التــجـــارة وغسرف التسحسارة العسربيسة المساعدة لاتخاذ الخطوات العملية لاجراء مسح لكعينات ونوعيات ومواصفات الصابون والمنظفسات ومسواد الزينة للستسوردة للوطن العسربي وتحديد مصادرها والتعرف على اسباب استيرانها

- التمني علّى المنظمة العربية للتنعية الصناعية والتعدين وصنانيق التنمينة العبرينية ومنظمة اليسونيسو والاسكوا وغبرف الصناعية العبربيية مستساعيدة الاتحساد العبربي للصناعات الفذائعة للقب بمسوحات شاملة لتحديد مأ يملكه الوطن العربي من طاقات

مسوحسد يقسوم به وفي کل بلدّ الدراسات المعدة لطبيعة معدلات الاستهالاك المتبوقيعية من الصابون ومواد التنظيف ومواد الزينة في الوطن العربي وأفاق تطورها والتوقعات لتغب

انماط الاستهلاك ولغاية عام

- دعنوة المصنعين العبرب لمواد النظافسة إلى توجب استيراداتهم من المواد الأولية دلخل الوطن العربي . ـ التــمني على وزارات الماليــ العربية وعلى اجهزة جامعة الدول العبربيسة لرفع الرسبوم الجمركية عن سلع الصابون والمنظفات ومواد الزينة المنتجة

في الوطن العربي والمسوقة من داخل الوطن العربي ـ دعــوة صندوق تنم الصادرات العربية البينية إلى تخصيص جازء من موازئته السذوية لدعم الص العربية البينية من الصابون والمنظفسات ومسواد الزيئة وبالتنسيق مع اللجنة القومية

للصابون والمنطَّفات . - دعوة القائمين على اجمهزة الإعلام العربية إلى ايجاد ضوابط للحدد من التسرويج للسلع المستوردة الأجنبية من الصسابون والمنظفسات ومسواد الزينة وتشتجميع الإعبلان عن السلع المنتجمة عربيا ومد يد العبون للمبجلات العبربينة

هذا المبدان . ـ التوسع في اقامة معارض نوعية متخصصة للمنتجات العربية من الصابون والمنظفات ومواد الزينة وعلى أمتداد الوطن العسربي بحسيث تقسام دوريا للتعريف بتلك المنتجات للمستهاك العربي

- التمني على ألاقطار العربية عدم اجازة أية مشاريع انتاجية

 تم افستساح الفرع الثمالث لشركة حلويات السهل الأخضر يوم الأربعاء الماضي بصضبور عند كبير من أصحاب للحلات والقبائمين على هذه ألصناعبة ولفيف من الأصدقاء لتنوق

١٥٠٠ سعب سعب قوي اقتص

وفنرة بعوديلات عدبيدة افنة الإصافات

DVEMOO

الأربعة، ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤ ١٥هـ الموافق ٣٠ حزيران ٦ تموز ١٩٩٣م العدد (١٩٠

المعرفس ويلا فرانها

ولمندستسل الموعة ۱۱۹ ين الا جلكومة مس صيح اصلة تتخليط أغوخوار الكياماتي ببيع اليزالم سنسراء المدولان ويري الدولا الساحسة القلية فأل حواجرالم 14. 11 34. and 1 2015 " 214. منازك وال حواجر المقاومتها MA. 11 6747 41 /1 vites 1/2/1

حسناوت ولارق اللوكاد المحسبية الفسائد- في سجسال ١٧٠٠ ١٧٩٨ كم مساول الا آفاد على الم المعسوسة والطويل فلؤلان 51 1 t DATE ino: 25.360 OB_JUN

266 29-JUF C 53. 13-Jun 14. Jun C. 5333 17-Jun 1 300 19-Jun **22-Jun** 23-Jun 24300 36-14

WORLD BOURSES This week's

prices. Lutich and Amsterdam of lower interest rates. Wall St Jun 12nd 1.1664 12093 3935 German Hoffand 1114

1474

550

210/00 1098 24350

MONEY AND INTEREST RATES ३९ point, (apan's broad-mor Fened Cermany's broad-mor יאומים שייונים water ou year ago

+ 811 ste A TOP TOTAL 3.9 x1.

OMMODITY Hard-pressed MGE INDEX Ame broducers plan to pay compensat or polluting zinc smel stade them to close. Al Sutopran Commission will Prove the idea, costs will be industry. Demand for zine in hains poor and prices are no and the real terms. Stocks of in the London Metal Excha record peak of 680,000 tons mining will reduce the suppl to 400,000, but there are still

يزيران. ٦ تعيز ١٩٩٢ إليدا

bles of concentrates for refu shelters have reduced their of metal by only 50,000 to

فاروق العزة. مدير عام شركات العزة. يتحدث عن مستقبل صناعة الأطباق اللاقطة في الأردن

وعي المستهلك الاردني والاسعار المناسبة عوامل

ضرورية لانطلاقة سوق الأطباق اللاقطة في الأردن

** **غىركة خليجي**ة وعالية في معرض رميموس الا

توقيعت الشيركية المنظمية لعرض الشرق الأوسط للخدمات البحرية اصيموس ٩٤ الذي

سيقام في سركر ببي التجاري الدولي في العسائس من أبلول المقبل ، أن يرتفع عدد الشركات

العارضة إلى ٤٠٠ شركة محلية وإقليمية وعالمية من ٣٠ دولة وذلك لعدة اسباب ، منها إبخال

معرض ميموس ولأول مرة وهما معرضا الملاحة عه والمواشئ ال

ضعن للعرض الثالث للثبرق الأوسط لخنمات الملاحة البحرية والمبيعات في مجموعة فلال الخليج، الشركسة المنظمة

للمعرض ، سمير صالح ، إلى أن أنرجا ضمن معرض ميموس ٩٤ هذا المعرض يأتي للبي للمرة حققه المعرضان السابقان بداية التسعينيات ، مشيرا إلى أن

الدعم المتواصل من قبل حكومة إلى أنه تم مضاطبة كافة المواشئ دبي والمتعثل في مجلس ترويج التنجيارة والسياحية كيان له في دول التبعاون للمشاركة في للعرض وقد أبدت استعدادها

اللذان يتم إدراجهما لاول مرة اللهمل الكبير والايجابي في تعريز وجود هذا المعرض كل سبتين وارتفاع أعداد الشركات العارضة فيه . وقسال مسدير التسسسويق وللبيعات انه بالاضافة إلى للعسرضين الجسيدين اللثين

وسوف تعرض خلاله اهدث المعدات والآلات والأجهزة في مجال الخدمات الملاحية البحرية التكتولوجيا البحرية الحربية ، حيث ستشارك ٥٧ شركة من التي تشتمل وحدات الصفر بريطانيا والمانيا فيه ، اضافة

السفن والعمليات الفنيسة

واضاف أن الطفرة لللاحية في للنطقة واستمرار بيي في

تبوء مركر متقنم وكمحور

تجاري وملاحي أدى إلى احْتَيَار بني للمعرض الثالث لإسامة

والصيانة والإصلاح وإمدادات

🗷 يرى السيد فاروق العزة -مدير عام مجموعة شركات فاروق العزة أن صناعة الأطباق اللاقطة في الأردن لم تصل إلى مرحلة التصنيع النهائي بعد . فهي تقتصر جبتي الان على استيراد القطع الإساسية من عدة دول ومن ثم يتم تجميعها محليا . ونوه إلى أن مجموعة

, il ali la camana de la camana de la camana de la camana de la camana de la camana de la camana de la camana d Como agrapa de la camana del camana de la camana del camana de la camana de la camana de la camana de la camana de la camana de la camana del camana de la camana de la camana del camana de la camana de la

شركباته تملك عبدة عبلاميات تجارية في هذا المجال وهي : 1- ORBITRON 2- DRAKE 3- CHAPARRAL 4-GARDINER 5- PALCOM

6-ARCON. *ECHOSTAR *CALIFORNIA

AMPLIFIER *KTI EAGLE PARACLIPSE WINEGARD البراق

الستهلكين على شراء الأطباق-لللاقطة قال أن الاقيال جيد إلا انه لاحظ تركيرًا في الاهتمام على قنوات عبريسسأت وللحطة القضائية الأوروبية .

وأرجع إلى محدودية القئات التي تصرص على تعلك اطباق الاطلة خاصة بها إلى الكلفة العالية لهذه الأطباق قياسا بالقدرات الشرائية للمواطئين علاوة على أن عمليات ترويج الأطباق في السوق الأردني لم يمر عليها وقت طويل منوفا إلى أن ترايد اهتمام المواطنين بالأطبساق اللاقطة هو هدف مُلُمُولُ مع تزايد الوعي بالميزات التي يحمق قها للباحثين عن قنوات اضافية عبر شاشات

السيد فاروق العزة عض جمعية رجل الاعمل الاردنية عضو لجنة الاتفاقيات الثنائية العربية الدولية عض الجعية للكية لصلة الطبعة الكثير من القنوات تبث بلغات

مؤسسة فساروق العيزة (البراق سات)

تسوق اطباقا تحمل عبدة علامات تجارينة

اخرى غير العربية والانجليزية الأمر الذي يجعل من الصعب افت انظار المشاهبين الأردنيين

وعن مجموعة شركات العزة

قال: إنها تضم عدة شركات

تمارس عدة نشاطات مثل

الاستثمار والتجارة وادارة

الاملاك والعقارات اضافة إلى

مؤسسة فاروق العزة (البراق سات) التي تعنى باجسهسرة ستالايت وشركة فاروق العرة وشركاه الصناعية والشركة

السودائية لما وراء البحار .

وعن رايه في المعسسارض ودورها في الترويج التجاري قال: إن المعارض تتبح الفرصة

لتعريف المستهلكين بالسلع

والشركعة وأن المشاركة في

معرض الاكترونيات اتادت

غرصة اضافية لتعريف قطاع

عسريض بالأطباق اللاقطة

(الستالايت) الجديد نسبيا على

وفي نهاية جديثه تمنى السيد العزة قيام صناعة اطباق

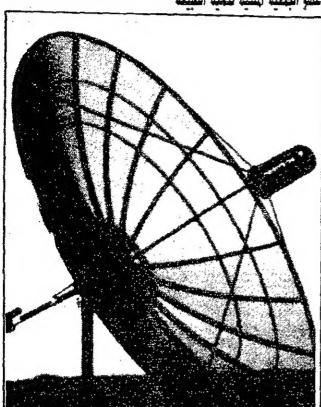
القطة حقيقية في الأربن عبر

تطوير الخبرة المكتسبة عبر

الكفاءات والخبيرات العالية

السوق والمستهلك .

• فاروق الحزة



المصنع الدولي لهوائيات الاقمار الصناعية (انترسات) (INTER-SAT) INT'L FACTORY FOR SAT. ANTENNAS E SAT صناعة الأطباق اللاقطة الأردنية تضاهى الصناعة الأجنبية لأول مرة في الاردن تصنيع الأطباق اللاقطة واجمزة الاستقبال Inter - Sat Satellite Dishes INTER - SAT 2000 SERIES SATELLITE RECEIVERS JORDAN اسعار منافسة جدا ص.ب: ٢٠١٥٢٩ تعنون : ۱۸۱۷۵ . علاس : ۱۸۱۷۵ تلکس : ۲۳۲۷۳ ربی جو عمان - الاردن



اهم المعارض العربية والدولية



عل الارتشة

■ افتتح وزير البريد والاتصالات الدكتور طارق سحيمات معرض الالكترونيات ١٣ في معرض عمان الدولي للسيارات ، حيث شاركت أكثر من ١٦ شركة صناعية اربنية في هذا المعرض عرضت صناعاتها التجميعية من الآلات المختلفة كالفسالات والثلاجات والتلفزيونات واجهزة الفاكس واجهزة الكعبيوتر المختلفة . وقد حضر الافتتاح مدراء الشركات العارضة اضافة إلى عدد كبير من المهتمين بالإجهزة الالكترونية في الاردن .

والجدير بالذكر أن هذا للعرض هو الأول من نوعه في الأردن حيث يظهر اتقان وتقدم الصناعة الأربنية من خلال عرضه لأول مرة للأطباق اللاقطة (الستلايت) وهي صناعة اربنية بحثة ، كما أن معظم الأجهزة المعروضة كانت صناعات وطنية بايدً

اربنية ، اضافة إلى التكنولوجيا المستوردة التي عرضت لتحريف المواطن الأردني عليها وكي يستطيع المواطن الأردني أن يعيز مدى اتقان وجودة الصناعة الوطنية وقد قام مركز الفنون لتنظيم المعارض بتنظيم هذا المعرض الذي سيستمر لمدة



الخطوط التونسية نمنح خصما بنسبة ٠٥٠٠ لتذاكر المسافرين وشحنات العارضين

للشبركيات العيارضية الد

للمعرض الأردن بالإضافة إلى المعام في تونس خلال الفترة عسند من الدول العسرين

سرين اول

المقبل المعرض التجاري العربي

الأقسريقي الأول الذي وصف في

العاصمة التونسية بانه الحدث

الاقتصادي لسنة "١٩٩٣ ، والذي

سيتضمن عرض وبيع جميع

النتجات الصناعية المعروضة

فيه . كما سيكون بمثابة ملتقى

للتعاون وتقام خلاله ندوات

وتجري لقاءات شراكة ومشاريع

مشتركة ، وسيكون محور اهتمام

المعسرض والفساعليسات التي ستجرى بمناسبته قضانا

تطوير التبيادل التبياري

وتطوير الاستثمار والتنمية

وبالاضافة إلى الجهات

الرسمية التونسية العنية

سيشارك في تفعيل المعرض كل من: منظمة الوحدة الأفريقية ،

وجامعة الدول العربية ، ومركز

التسجسارة العسالمي في جنيف ،

الصناعية ، والمصرف العربي

للتنمية الاقتصادية في افريقياً

الاقتصادية لافريقيا ، والمنظمة

العالمة للسناحة

٢ حزيدان- ٦ تموذ ١٩٩٢م العدالة

السيأدية والثقافية

هذا وقد تحددت حصة كل مشارك من حقوق البيع خلال المعسرض بما يسساوي ٥٠ الف دولار أمسريكي تقسسم على

والاقريقية التجار وتجار الجملة ، إذ أن حصة البيع عملية البيع موجسهة لزوار

المعرض كمستهلكين مباشرين البضائع المعروضة للبيع حسب القوائين المعمول بها في تونس وخسب الإتفاقيات الثنائية المبسرمسة بين تونس والبلدان

موقع المعرض mit at T.

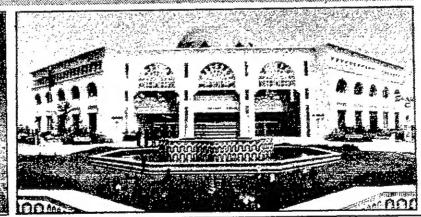
الخطوط التونسية للعارضين وزوار المعرض وللشحن الجوي

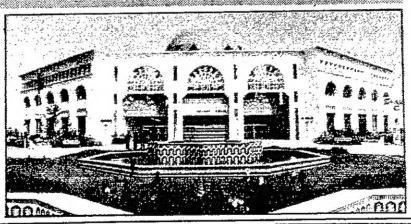
يوَّم ١٩٩٣/٩/٧ كناخس منوعند

تونس - الجمهورية التونسية المعارض ومركز التجارة العالمية (۱۳۱۱) (خطوط مجمعة) في تونس العاصمة ، وقد تحدد التلكس : ١٥١٨٩ - الفساكس

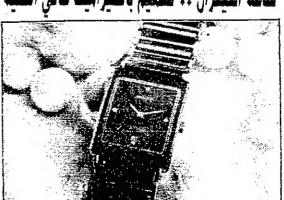
. . . (٢١٦ .١) ٧٢٠.777 لاستلام طليات المشاركين: المدير المسؤول: السياد محمد الإتصال والتنظيم التقني على فأرح .

المساركية في العيرض ، ومن 🗌 والسماح بمبيعات للمستملكين التونسيين بـ ٥٠ (لف دولار لكل دولة تعرض منتجاتها





ساعة التيغرال ٥٠ تصميم بالسيراميك عالى

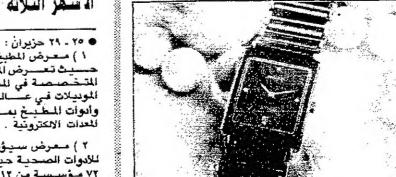


■ عندما صعمت رادو ساعة داياستار انتيغرال عام ١٩٨٦

ورادو ، الشركة الرائدة في تصميع الساعات المقاومة للضِّدَشْ ، احْتَارِت هذه المادة للستقبلية لنفس الأسباب المعتمدة في صناعة السيارات والطائرات ومركبات الغضاء بغضل مقاومتها الشديدة للحرارة للفرطة والحك والكشط وسوء الاستعمال الميكانيكي بفعل المواد الكيماوية ، فضلا عما تمتاز به من جمال المظهّر والراحة لمن يرتدي ساعة رادو المطعمة بالسيراميك ، فالأجراء السيراميكية تشكل سوار معمم استثنائي الاناقة ، مرن وصديقا للبشرة يطوق

الزحاحة الكريستال الصغيرية المنفقة تغطي وجه الساعة حتى نهاية الأطَّراف الخارجية فتبدو مندمَجة معها في وحدّة مُتَعَامِلَةُ النَّالِقِ والجِمَالِ ، كَمَا يَظْهِرِ للعِينَ تُحِثُّ حافتها الجانبية طبقة زخرفية ثنائية اللون من الكروم والذهب ، وهي عثيتة بالعلبة بطريقة معالجة خاصة تضعن مقاومة السائعة لتسرب الماء حتى عمق ٣٠ مترا . سوار المعصدم من قطع سيراميكية متصل بعضها ببعض بواسطة رَدِات مِن القولاد مطلية باللون الاصفر ومربوطة مباشرة

المعارض في كوريا خلال



كانت حينذاك قد استعملت ، لأول مرة ، السيراميك عالى التقنية في الجمع التركيبي الغني بين نقة الأداء والأناقة

المعصم بتعومة حريرية الملمس .

الأشهر الثلاثة القادمة

١) معرض المطبخ الكوري حسيث تعسرض المص المتخصصة في للطابخ اخم الموديلات في عسسالم المطابخ وأدوات المطيخ بما في ذلك

٣) منعرض سنيؤول الدولي للادوات الصحية حيث تعرض ٧٧ موسسة من ١٢ بلدا أخر خطوط الموضية في عبالم اطقم الحمامات والأنوات الصحية ،

 ١٥٠١ تموز: معرض اجهزة ومعدات السنلامة .

● ۸- ۱۲ تمــــوژ : معرض سيؤول ١٣ لاجهزة الإضاءة . ١٨ - ١٢ آپ: المعرض الكوري
 المعدات السمعية وأجهرة الإذاعة .

4 - 1 - 14 أيلول: المعـــرض الكوري للمعدات الآلية .

• ٢٢ - ٢٥ أيلول: هـــعـــرض سيبؤول لاجَهَزَّة الكمبيبُوترَّ الشخصي B2 .

♦ ٢٢ - ٢٥ أيلول: المعـــرض الكوري الجهزة الاتصالات.

قصىر

العالمنة

ص بّ : رقسم ۱ ـ ۲۰۱۵ السكبرم ـ

سمو للأمير على بن الحسين للصم / عمان يقدم على مسرح حدائق الملك عيدالله

بمصاحبة فرقة الفتان حسن فكري ونلك يوم الخميس والجمعة 1997/1/7-3 مواعيد الحقلات الساعة اللامنة مسا للاستعلام والاستفسار تَلَقُونَ : • • ٢٩٤١٥ - ١٩٧١٢٩ - ١٨٢١١٠

التاريخ المكان اسم المعرض ونوعه لمريد من المعلومات: عرض الرعاية المسعية 1447/1/1 .-Rish - 1111/16A الظهران العلقة التواسية الثانية : مواصفات البناء 1447/1/11-11 الرياض - ٢٤٤٠٢٤٩ وتمر الاعلام للطي والدولي 1497/1/11-17 نيي - ۲۰۳،۵۰۱۳ - ۲ 1147/4/7-7/74 معرض صنع في السعوبية للنين - ٢٢٦٤٤٣٦٢ ١٧. بعرض للبحرين السادس ٩٣ 144T/Y/4-النامة - ٢٢ . وه البحرين معرض الساعات ليدوية والكبيرة 1117/1/17-لبي - ١٦٥٩٠٠ 1117/1/11-11 المعرض الدولي لالات التعبئة والطباعة Lai - IFIAOTF-IV. لجي 1447/4/40-1 معرض الديكور وإندكس ٩٣. ببي - AYLYYY - ي دبي مؤتمر التصميم الداخلي وانديز اين ٩٣ ، ىبى - ۲۰۹٤۰۱۹ - 1 فجي معرض للكومبيوتر والانتصالات 1447/4/7 .- * النفهرلن A475111 - ILLEVAN معرض اللوازم التطيمية 1445/1-/7-4/7 الكويث MAYI. - - ILY 1997/1-/7-المعرض للوطني للتابيلاندي ٩٣ ىيى - ۲۸۲۰۵۲ المعرض للعربي لتكفواوجيا المياه 1447/1-/4-نبي - ۲۰۱۶،۰۲ س معرض الخليج للبناء 1447/1-/4-1 حي - 10،35.7 هپي معرض الخليج لتكبيف الهواء والتبريد 1997/1-/4-نبي - ۲،٦٤،۶٦ معرض الخليج للنظافة والصيانة 1441/1.//-1 ىبى - ۲۰۹۶،۰۲ 1997/1-/4-معرض الزراعة التجميلية 1117/1-/4-للعوض العوبي لمعدات البناء T.75.47 -.... ...

انخفاض سعر

وأعرب عن اعتقاده أن سعر الحديد المحلي بعد المستورد بمعدل متوسط ٢١٥ دينارا مع الاختلاف التخفيض اصبح اكثر تنافسا حيث أن سعر مان الحديد العادي ٣٠٠ دينال ، وحديد الضغط العالي ٣٠٥ بَنَانِيسَ / طن حَاليًّا ، في حين يبلغ سعر

رحلةالحسين

الإعسالام الأمسريكي ، وقسد

استنطقت الأستواق بعض

رموزه القياسة ، خرج بقناعات

مقادها أن مرجلة ستوء القبهم

والفستسور من الطرف الإمسريكي

أوشكت على الانتهاء إن لم تكن

قد انتهت فعلا ، وبالتالي فان

كلا من القسسادة الاسريكيسة

الاسريكي اضحت الان مقتنعة

بأن السوق الأردنية هي العصب

المركسزي للشسرق الأوسط في

المرحلة القادمة وبالتالي فإن

مجموعة العقد والمعوقات التلى

طلت مسعلقة طوال الاعسوام

النسلانة للناضية هي الآن في

الطريق للحل . هذه القضايا منّ

واقع المسح الذي اجسسرته

١ - فَكُ الحَصَارَ المِبَاشِرِ وَغَيِر

٢ - إطلاق برنامج المسماعيدات

الدوليسة للأربن والني حسرى

الخنيث في مطالع العام الحالي

عن تشكيل لجنة الجنها ماشراف

البنك النولي ومستدوق النقسد

٣ - المساعدات التنعويه الخردن

من الولايات للتحدة وأوروبا

£ · الانتسهباء من المعلقبات مع

نادي لندن ونادي باريس بشان

إعسآدة جسنول النبيون وخسفض

٥ - الدخول في المرحلة الثانية

الاقتصادي بما يترتب عليها من

قناعات دولية بجعل الاردن مركز

اتصالات أقليعي ودولي ومركزا

للشركات الدولية الكبرى ومقرا

للصناعات المتوسطة والخدمات

١. ١٢٪ من لجمالي تجارة العالم.

الدولار : صعود

الولايات للتحدة عام ٩٢ بلغت ٤٤٧ مليار دولار وهو ما يعادل

ومع ضغوط أمريكية متوقعة خلال اجتماع السبع الكبار على

اليابان للابقاء على عملتها قوية ، فإن التوقعات في أسواق

المال العالمية تشير إلى أن خفض أسعار الفائدة على المارك

الألماني والجنيه الاسترليني وبالتالي العملات الاوروبية الاخرى

، يبدق أنه أصبح في حكم المؤكد ، وأن مسلسل هَبُوط اسعار صرف هذه العملات أمام الدولار سيصعب وقفه من الان وإلى

فالأرقام تفيد أن الانفاق العالى للستمر للقطاع العام الالماني

هو أحد مصادر التهديد الرئيسيَّة للمارك . ووفقاً لرئيس اتحادُّ

بنوك الانخار الالمانية هيلموت جايجير قبأن ٨٪ من المنخيرات

الخاصة في المانيا يحتاجها القطاع العام حاليا من اجل نين

عام جديد . وقال أن بناء مساكن وقروض الاستثمار وقروض

الاستهلاك اصبحت تعتمد على الأموال التي تتدفق من الخارج

الأمر للذي يجعل لثارك عرضة للتاثر السريع في الخارج ومن

ثم ترعزع دوره كعملة تساعد على الاستقرار داخُل نظام النقد

الأوروبي . وفي الوقت الذي أشارت فيه التوقعات إلى أن اسعار

الفائدة على الفرنك الفرنسني وسعر صرفه ستتاثر على ضوء

ما سيحدث للمارك فإن الحديث عن خفض قريب السعار الفائدة

على الجنبه الاسترليني يدور حول نسبة ١/١٪ عن السعر

ومغ توقعات برفع متدرج على اسعار فائدة الدولار الامريكي

فإن ضيق المسافة الفاصلة المتدرج بين اسعار الفائدة الامريكية

والأوروبية والمتوقع من الان وإلى نهاية العام يعزز توقعات

الارتقاع المستعر لاسعار الدولار مقابل العملات الاوروبية ونيس

الاسواق تشعل: *

المباشر على العقية

الدولي .

المديونية

من برنامج الت

القابلة للتصدير ،

والكونغسرس والرأي الم

النسبي ما بين تاجر وأخر. مختلف الاقيسة والانواع .

سخونة التداول

المرتفعة سبواء في احجام التداول أو معدلات الاسعار لكن مع تعيرُ في الضغط على أسبهم القطاع المصرفي ، وراد في قوة هذا عَمُّ تَنْزَيلِ أَكَتَّنَابَاتُ بِعَضَّ البِنُوكُ لَلْتَدَاولِ أَمِنْلُ بِنَكُ الاست في مار والبنك الأريني الكويتي) حيث لوحظ أن بعض للصافظ الكبيرة أستثمرت تداول ألاعتتابات الجعيدة بان تخلصت من بعض محتويات محافظها القديمة برفع أسعار الاحتستابات الجسديدة . وكانت شسركسات مسثل أدوية السلط والكومودور قد أنزلت ، هي الأضرى ، اكتشاباتها الجسيدة ا ارتفاع الاسعار فيما عدا الكوموبور

بشكل عام فَإِن سَخُونَة التَداولُ في سوق عمان المالي ما زالت محْل اخْتلافْ في التقييم ، اوساط مسؤوَّلة في اكثر من موقع ترى في ذلك قضيَّة تستَّوْجُب التبريد ، بيِّنْما ترَّى مصابر اخْرَىّ أنَّ الوضِّع طبيعي وإن معدلات الأسعار الراهنة منطقية وتحتمل المريد من الارتفاع بالنسبة لبعض القطاعات.

المركزي خفض

واضاف أن الارتفاع الذي سبجله الدولار لم يكن مطلقا ، حيث سجل انخفاضا مقابل ألين الباباني الذي يحتل الان مركز الصدارة بين العملات الاجنبية . واضاف السيد القاضي ان ارتضاعات الدولار مضابل العصلات الأوروبية جاءت بسبب الاوضاع الاقتصادية في أوروبا الاس الذي ستضمار معه البنوك المركزية الاوروبية إلى تخفيض سعر الفائدة على الودائع وهو ما لمعلقه المانيا مؤخرا .

وقال أن البِّنك الرّكزي الاردني قام بتخفيض سبعر صرف الدينار مقابل الدولار خلال الإيام الماضية ، نتيجة ما تحقق للدولار من ارتفاعات ، لكن الدينار حقق في نفس الوقت ارتفاعاً مَقَابِّلُ العَمَادُت الأوروبية الأمر الذِّي بنَّفي وجود أي نبَّة لاجراء تَحَفَيضَ سعر في صرف الدينار

وأضاَّف أنْ عَمَّلِية ۖ التَصْفَيْضَ التي حَصَلَتُ عَلَى سَعِر صَارِفَ الدينار عام ١٩٨٨ كَانْت نتيجة لنَفاذ أحتياطات البنَّك المركزي مَن الذهب والعملات الاجنبية وهروب الرساميل إلى الخارج . إلَّا انَّ الوضع الحالى مغاير تماما فالاحتياطات الكبيرة الموجودة حالياً لدى الجهارُ المصرفي الأردني والاحتياطات الكبيرة من النَّهْب والعَملاتُ الأَجنبيةُ لَدَّى الْمَركزي تَعني بالتاعيد عدم وجود مبرد منطقي لاجراء أي تخليض .

تعويضات العائدين

للتمسوذج أالذين ينمس على ۲۰/۸/۲ إلى ۹۱/۳/۲ وينجب اعطاء أربعة الأف دولار لكل من اقتصبى ٨ الاف دولان للعبائلة ، غادر الكويت في الغنسرة من وقسدر المسسؤول الدولي المبلغ اللازم لتخطيبة ستطلبات هذه

الفشة بمبلغ ¢ مليارات دولار موضحا أن اللجنة قررت إعطاء الأولوية لهنذه ألفشة لأنها لا تستطيع تاخسيسرهم انتظارا لدراسة كل ملف على حدة

وتوقع أن الموظفين الدبين عسينتسهم اللجنة لمتسابعسة الاجراءات اعتبارا من تعوز ، أن ينتهوا من اعصالهم في فشرة قصوى مدتها اربعة اشهر أي

في شبهر أذار أو نيسان المقبل حبث ستضع لجنة الثعويضات توصيساتها الاولى وتتخذ قراراتها بالدفع لهذه البلد او

واستطود ثائلا أنه في حال عدم تمكن اللجنة من الحصول على مسبلغ ال ؛ مليسارات دولار اللازمة لتعويض مليوز شخص وفقًا لمناذج أنفئة ءا، حستى ذلك التاريخ ، قبإن الامر سيؤدي الشسعسور بالكبت لدى هؤلاء وعلينا أن تتصرف ببعد نظر قبل أن يحبدث ذنك وأن نسبعي

واوضح أن طلبــــات التعويضات قدمت من ٥٠ دولة . */+ P + P 901 Zuning =

اجتماع للمكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العسرب في عسمان

 عقد المكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العرب اجتماعا في نقابة المهندسين الأردنيين ، تم خلاله بحث جدول الاعمال المتعلق بقرارات اجتماع الجلس الاعلى للاتحاد الذي عقد في بيروت في نيسان الماضي ، كما تم بحث جدول أعمال دورة المتابعة العاشرة للاتحاد والتي ستعقد في السودان

أضافة لنلك فقد تم بحث اجتماع الاتحاد الدولي للمنظمات الهندسية والذي سيعقد في كوباً خلال تشرين أول المقبل ومناقشة الاجراءات التنفيذية لتاسيس مركز العلومات الهندسية وعمل هيئة المكاتب الهندسية العربية واجتماع غرقة التحكيم العربية .

وحضير هذا الاجتماع رئيس الاتصاد واعضياء المكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العرب

■ يتعرض سوق العقارات الكندي هذه الايام لفترة عصيبة ، فقد لجبيرت حالة الكساد والشركات المستثمرة في هذا المجال على تبنى استرانيجية غريبة مؤادها تجاهل الحصول على الأرباح وتجنب زيادة حجم الخسائر. مصابر عقارية كندية قالت أن فائض مساحة المكاتب الموجودة في قلب مونتريال قد ارتفعت الكثر من مليون و ١٨٩ الف قدم مربع خلال تسعة أشهر وارتفع ايضا معدل

المساكن الخالية من ١٧٪ الى ٢٠٪ في الوقت الحالي اسباب هذا التراجع في السوق العقاري الكندي لا تعود فقط الى المشاكل الاقتصائية التي تعاني منها كنَّدا حاليا فقط بل أن الافراط في بناء ناطحات السحاب العملاقة زاد في نسبة المساحات الفارغة .

لة بالنواعما	قائمة اسعار الدصم
السعس بالدينا	نوع المسمسة
YA	عَمدان
44	عدسية
YA	فولية
44	بیت کورس
44	رېس
7.	رمل صويلح
0.	بودرة
14.	رمل صويلح / كحلة
00	رمل سيل

مسارة		سعرمت
اقل سعـر		
• ,70• • , V••	1,5	قصارة داخلية قصارة خارجية
ف والعادة	ملان حسب العرا	ويتم كيل القصارة `فاضي ا

* ملاحظة : هذه الأسعار لحمولة ٨ م٣ ،

أجرة تبليط البلاط والرخام للمتر المربع الواحد			
ملاحظات	اقل سعر	اعلى سعر	
يشمل الروية	1,811	٣,٠٠٠	بلاط صيني جنران اربني
	7,70.	7.200	سنراميك صيئي جدران
	7.711	۳,۵۰۰	بلاط سيراميك ارضيات
			اجنبي
	4.4++	7,75.	رخام محلي
	Y Y0.	T. V0.	بخاواجنب ١٠٣٢

1,000

1,40.

بلاطموزابيك

بلاط أرصفة

حجر كندرين أرصفة

.

٠٠٨.٠

*,4**

النواعسة	الحجري	اسعار	قائمة
مللحظات	سعر الخام	المصير	سم الحجر
نخب اول	٧,٠٠٠	القطرانة	زلط
تخب اول	0,	معان-	معان
نخب ثاني	4.000	معان	معان
قاسىي	0	عجلون	عجلون
طري	T. C . Y	الأندق	حيان
قاسي	٣.٠٠٠	معان	الجثة
قاسي	٣,٠٠٠	منعان	جردانة
وشط	7.0	طافح/ الخالدية	طافح
قاسى	7.01.	القطرانة	الأحمر

ALL CALL

المكاتب على حجم الطلب مما يهدد

بتراجع اسعار الاراضى النجارية

لسنوات اخرى مقيلة ، كما أن

سوق العقارات سيطارده زيادة ويوكوهاما فإن الانخفاض وصل. المعروض في مساحات الكاتب لَحْمِسُ سنوأت مقبلة على الاقل ، وريما تكون عواقب هذا ألركود سلبحة للغاية على مقاولي العقارات من شركات واشخاص خاصة أن العديد منهم يقف حاليا على حافة الافلاس نتبجة اسوا انخفاض في اسعار مساكن الاقامة في اليآبان منذ عامَ ١٩٤٥ . وتعنى المصاعب والازمات التي تتعرض لها شركات العقارات ان الديون الصبعبة قد تستمر في الزيادة وهو امسر مسزعج للغساية

بالنسبة للبنوك التي تواجه بدورها تدهورا في الأداء ينثر بشل قدرتها على الاقسراض والتنصويل لتنشيط الاوضاع في عسام ١٩٩٠ او عسام ١٩٩١ في الاقتصادية واعادتها الى طريق

الإئتعاش .

لكن هناك بالفعل بعض الانباء الطبيعة بالنسبية للبنوك اذأن سوق عقارات مساكن الاقامة تتحه نحو التحسن ، وفي فترة الذروة عام ١٩٨٧ شبهدت استعبار اراضي مساكن الاقامة في كل من طوكيو سكاواو وناجويا أرتفاعا بنسية ٢٢٪ اعقبته زيادة اخرى بنسبة ٢٧٪ في العمام الذي يليمه ، وفي العام الماضي انخسفسفت هذه الاستعبار بنسينة ١٥٪ عنقب انخفاض أخر في ألعام السابق له بنسبة ٢، 1⁄2 وفي بعض المناطق الرئيسة من طوكيو مثل سيتاجايا

حساجسات السسوق المحلى من الاسمنت وذلك تنفيذا لتوجهات الحكومسة باعطاء الأولوية لتلبية احتياجات السوق المحلي

من مادة الإسمنت . وقدرت الشركة الاستهلاك المحلي المتوقع من مادة الأسمنت للسنوات ١٩٩٤ ، ١٩٩٤ بحسود ٢.٢ إلى ٢.٤ مليون طن سنويا على ضبوء الطفرة العمرانية التي شهد ويشهدها الأردن حاليا ، وبناء على ثلك تم اعداد الخطط بتخصيص ٢.٤ ميون طن سنويا للسوق المحلي علما

بان الانتاج السنوي المتوقع حوالي ٣.٢ إلى ٣.٥ مليون طن

كما تم انشاء محطة تصدير متكاملة فى العقبةذات منشات ومستودعات (صوامع) ومعدات ووسائل تحميل ثابتة ، وقد تم وضعها موضع التشغيل القعلي في شبهر أيلول العام عمليآت تصدير فائض الانتاخ في الشركة بناء على نتائج دراسات بيوت الخبرة العالمية التي تشير إلى أن بلدان منطقة

غير ملزمين لأصحاب القضايا

الشرق الأوسط ستكون بحاجة إلى استيراد كميات كبيرة من ألاسبمنت خبلال السنوات ١٩٩٧

وانخفضت الكميات المصدرة من الكلتكر والأسبمنت عبام ١٢ إلى ١٠٤١.٢٢٢ طنا بنسيسة انخفاض ١٨.٦٪ عن عمام ١٩ وذلك لمواجسهة زيادة الطلب المحلي على مسادة الأسسمنت واعطأء الشسركسة الأولوية لتغطية حاجات السوق المحلي وحول الوضع المالي للشركة فقد ارتفعت قيمة المبيعات

١٠,٣ مليبون دينسار أرباح الشركة الصافيية وبنمو ١٣٣% عظم ٩٢

الميئة العامة للشركة توزع ٩٠/ بعد ادائما المتميز لعام ٩٢

ارتفاع العائد على حقوق المساهمين من ٣٦/٣١ - ٤٤/٧/٠ خلال العامين ٩٣/٩١

الفوائد للدفوعة ٣.٢ صرة في حين بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة والمصاريف التعويلية

الصنافينة إلى ١٨,٧٠٤ ٥٥، مليون دينار عام ١٢ وينسبة نمو ٣٠.٣٪ عما كانت عليه عام ٩١ . وارتفىعت ارباح الشيركية الصافية إلى ١٠.٣٠٣.٧٢٤ مليسون دينار بنسسبه نمو ١٩٩١ عام ٢٢ عن عام ١٩٩١ ، فيما بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة والمصاريف التمويلية ١٤.٩٤٤,٧٤٧ مليون بينار وغطت هذه الأرباح

بغائدة قدرها ١٪ سنويا وتدفع على اقسساط نصف سنوية ويسعر ٦٦٩ فلس / دولاد . من جانب أخس، فقد بلغت الأرباح القابلة للتوزيع عام ١٢ بعد المخصصات ١٩٨٠ ، ملبون دينار وأن تسبية العائد على رأس لنبال المدفي وصلت ٢٥. ٢٠٪ لعام ٩٢ في حين كانت . ١٩ ما ١٨ ما ١٩ م

لعام ۱۹۹۱ میلغ ۲۳۰،۳۰۳ ا مليسون دينار غطت هذه الأرباح

الفوائد المدفوعة ١٠٧ صرة مما

يعني تزايد آرباح الشسركسة

مقاربة بالقوائد المدفوعة لعام

ويلغ اجمالي ارصدة القروض

الدائنة بعد أعادة التقييم

بتاریخ ۹۲/۱۲/۳۱ ما مقداره

٥٠٠ ٩٧٩ مليسون ديشار

ويشتمل هذا الوقم أقساط

التسروض بالدينار والدولار

والقروض المستحقة وغير

والجدير بالنكسر انه قد تم

إعادة جدولة اقساط وفوائد

القروض الأجنبية المستحقة

لفاية ١٩٨٨١٥ والبالغية

۳٤.٨٠٢.٣٩١ مليسون دولار مع

الحكومسة لمدة خسمس سنوات

٢٧ عن عام ١٩٩١ (٥٠١) مرة ٠

امنا بالتسبية للعنائد على حقوق ألساهمين فقد ارتفعت النسبية من ٣٠.٣٪ عام ١١ إلى \$2.7% عام ٩٢ . هذا ووافقت الجمعية العمومية على توزيع ارباح بنسبة ٨٪ من راس المال.

غرفة التحكيم العربية للعقود المندسية والانشائية تعقد اجتماعها التانسيسي الأول في عمان

الاسواق

عقدت غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية التي تضم الاتصادات العربية لكلَّ من المهندسين والمحسامين والقاولين ، عقبت أجتماعها التاسيسي الأول الذي استمر لمدة يومين تم فسيسه مناقشة موضوع المقر للفرفة وانتخاب لجنة تحضيرية من قبل الهيئة العامة ، اضَّافة لَذَكُ مَنَاقَسُهُ اقرار النظام واعتماده لهذه الغرفة ووضع خطة العمل لها أما الهدف من ايجاد غرفة التحكيم العربية فهو فض وتنقسيح وتسسوية النزاعات والخسلافسات في الحسقسول

■ تعيىز عام ١٩٩٢ بالنسسة

لشركة الاسمنت الأربنية بزيادة

الطلب على مادة الاسمنت مقارنة

بعام ١٩٩١ حيث زانت للبيعات

الحلبة بما مقداره ٤٩٫٧ حيث

وصلت الكمسات الساعسة في

السوق للعلي ٢٠٢٧٨ مثا

وتمكنت الشركة من مواجهة

الطلب المتسراب على مسادة

الأسمنت من خلال تركيزها على

زيادة الانتاج واستمرارية

العمل حيث بلغ انتاج الشركة

من مسادة الكلتكر عسام ١٩٩٢

حــوالي ٢٠٧٤٦.١٠٤ اطنان

وثلك حبسب التنقيرين السنوي

الحادي والأربعين المقدم من

مجلس الادارة لاجتماع الهيئة

العامة الذي عقد الضمس

واكد التقرير أن عام ٩٢ شبهد

طلبا متزايدا على مادة الاسمنت

في السسوق المحلي وبدا نلك

جلَّيا اعتباراً من شهر نيسان

١٩٩٣ حسين بلغت الكمسيسات

المسلمة والموزعية في جيميع

مناطق الأردن في ذلك الشهور

١٩٠١٣٠ طنا مقارنة مع ١٩٠١٣٠

طنا في نقس الشهر لعام ١١ اي

وعلى ضنوء ثلك قامت الشنركة

بالاتصالات والاجسراءات

الضرورية واللازمة وتم إلغاء

وتخفيض عقود البيع للسوق

العالى بما يضمن تغطية

لة زيادة ١١٩٪ تقريبا

الهندسية والانشائية عن طريق التوفيق أو التحكيم طبقاً لأحكام هذا النظام الذي يهدف

■ تشهد سوق العقارات في السانان حالبا حالة من الركبود بسبب زيادة المعروض من المكاتب الادارية . ولعل ابلغ دليل على هذا الركبود هو ما نشهده في برج يوكسوهاما الذي يرتفع التي ٧٠ طَّابِقَا ويعد اعْلَى مَابِنَى في اليايان، وهو مقام على مساحة ٧٠ هكتارا ويتعتع بموقع فريد من نوعه . ولكن هذا البسرج الذي طرحت فكرة انشسائه في أواخس السبعينات وشهد نشاطآ ملحوظا في عملية البناء ذلال فترة اقتصاد الفقاعة في الثمانينات ، سينتهى العمل فيه في توقيت سيء نظرا لأن سسوق المكاتب الادأرية في اليسابان يعر باسسوا ازمية شيهدها خيلال السنوات الثلاثين الماضية ، وعندما بدأت عملية بناء البرج خلال الثمانينات كانت هناك فرصة حيدة للنشاط في سجال اسواق المكاتب الإدارية حتى ان هذه الفترة سحلت استئمار ٥٠٪ من المكاتب غير ان الاوضاع تغيرت كثيرا حتى المداني ذأت المكاتب الادارية في كل من طوكيو او سلكا وناجونا وهي المدن الرئيسة في اليابان تعانى من زيادة عدد المعسروض من

إلى تقديم النصح والمسورة للاطراف المضتلفة في محصال والنزاعات في عملية لختيارهم اختصاص الغرفة والتعاون مع وسيتم اتباع قواعد واجراءات الهبيئيات العياملة في مجيال هيئة الأمم آلمتحدة في تنفيذ الأحكام ائتى تصدرها أالغرفة

مع الحفاظ على خصوصية كل وشباركَ في هذه الاجتماعات قطر وعدم التدخل في نتيجة أعضاء يعثلون سبعة اتحادات يشكلون نخسيسة من ذوى الاخت تصاصوا الحسامين أما السبب الرئيسي من اينهاد هذه الغرفة فيبعود إلى ما بعد والمهندسين والمقاولين في كل من عام ٩٣ وزيادة استعبار النقط تونس وسوريا والعراق ومصر والمغرب والإسارات العربية المتحدة وليبيسا وفلسطين والسيودان ، إضافة لرؤساء الاتحادات العربية وعدد من النول العربية بصفة مراقب . ولا تتدخل الغرفة في قرارات التحكيم بل إنها تساعد

بشكل كبير ، وهذه بالتالي أنت إلى زيادة المشاريع والبنيسة تبية خاصة في الدول النفطية وبول الخليج العربي واصبح هناك هجمة من الشركات الأجنبية كمقاولين ومستشارين حيث قدرت الأعمال التي نفذتها هٰذه الشركات ما بين عاّمي ٧٥ . الحكمين وتسهل مهمتهم ، كما ٨٥ حوالي خمسين ملياز دولار تتجه النية لاعتماد محكمين لشركات القاولات وخمسة وشيراء مسجلين لدى الغرفة

ارات دولار للمكاتب مع هذا الكم الهسائل من المساريع كان لا بد أن تكون هناك خلافات بين إطراف العقود ، وبالتسالي فُسأِن فض هذه

اختيار عمان مقرا دائما للغرفة والمغربي رئيسا تنفينيا الحسال إلى غسرف التسحكيم

الأجنبية وخاصة الأوروبية مثل ائنتن وباريس لعدم وجود غرفة تحكيم عربية ، وبالتالي فإن حل هَنْم النَّالِفاتُ كَانَ لَصَّالُحُ الشركات والمكاتب الهندسية

بناؤها من جانب المضاربين

والسماسرة لا تزأل ضعيفة

والإسعار خارج المن الرئيسة

جانب من الاجتماع

والاستتشارية ، لذلك رات الاتحادات المختصة في هذا المجال ضرورة ايجاد غرفة تحكيم عربية لانصاف الأطراف العربية في هذه العقود في حال وقوع خبلافات بين أحد أطراف

سوق المكاتب الادارية في اليابان يمر بالسوأ أزمة منذ ثلاثين عاما

حين ان ارقام مييعات الشقق الإعلى سيعسرا من هذه المساكن الى حوالى ٥٩٪ . وادت الإسعار المنخفضة الے الصغيرة شهدت انخفاضا عرض منازل لم تكن معروضة من قبل على الاطلاق للبيع ، وبأسعار شديدة الانخفاض وهو الامر الذي شجع على حدوث زيادة حادة في اعمال الانشاءات في مجال المنازل التي يسكنها مالكوها ، وشهدت

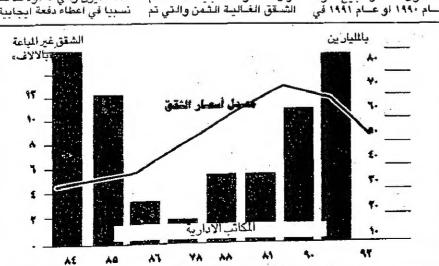
خلال الاشهر التسعة الاولى من العام الماضي . وهكذا اصبيح رقم مبيعات الى الدرجة التي يمكن منعسها ارخص منازل الاقامة المصدودة مبيعات الشقق الرخيصة الثمن يساوي ٤٠ مليسون ين حسوالي ومع ذلك فيإن فيرص التفاؤل لا (۳۳۲۱٤۰ دولارا) وهو رقم اعلِي تزال محدودة فمبيعات معظم من مستوى اسعار البيع سواء

هذه المنازل زيادة بنسبة ١١٪

بدورها ويلاحظ ان مخضرون بدأت مؤخرا في الانخفاض أما طوكيو من المساكن الصيغيرة غير الزيادة في مبيعات المساكن المباعة اصبح بمقدار ستة الرخيصة فريما لا تساعد البنوك اصْعاف منا كبأن علينه في دروة على التخلص من ازمتها الحالية فترة الإنتعاش عام ١٩٨٧ سنب سياستها الأقراضية لبناء المخرُون . . والانخفاض المساكن والشقق الفضّعة ، وتبقى ويقول معهد نومورا للابحاث ان حجم هذا المخرون الزائد على المطلوب ادى الى خفض الاستعار

الخُلافات كأن يعود بطبيعة

مكاتب طوكيو في حالة انتظار لحدوث انتعاش جديد في الاسواق في الوقت الذي يتدارس فسيسه المسسؤولون عن البنوك المايانية سبل الخروج من ازمة الديون الصعبة واعادة جدولة هذه الديون وهي خطوة قد تسهم نسبيا في اعطاء دفعة ايجابية



فكرة العيميارة المستنية بدات تعود الى الوجود حيث الفكرة الثى بحل الحديد فيها مكان الهبكل الخرسانى تعتبر اهول عمرا واسترع ترتفاعيا واكثر مقاومة للزلازلء الا انها لانتاسي جميع الدادان اسا يسبب فقر يعض النول أو يسبب تنفير المناخ في البعض

المستح في هذه الفكرد انه اصببح بالأمكأن تفكيك المنثى وأعلنة تركييه في مكان لخو . فكرة هذا النوع من المبلتي تسليمه ، الا أن الشسعدوب لم تستمر في استخدامها يسب وجنود بدائل اخترى اقل كلفته كالإخشيان والخريبانة ر ومعيزات المبنى الحديدي كثيرة فهور يحتفظ بخواصه وتقيمته لللبنة عند إعادة تركيب المبثى في مكان اخر : بينما تتحول الهباكل الخرسانية الى انقاض وفشيع عبد هدم ننبني بعبد أبنهاء عمره الإفتراضي وما يعير هذه الععلية كالك النها تختصر الوقت ، فمدارُ تحتناج لاسبيوع ليس اكتشن لاقامة سقوف المشات للعينيه

واختصار مساحة الاشغال

بمقدان الثلث تقريبة

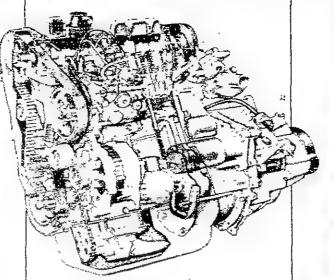
انقابة المهندسين الارجنيين

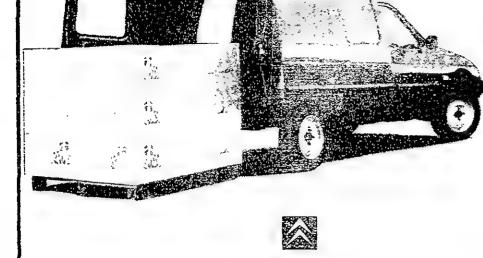
قرر هجلس النقابة إعتبارا من تاريخ اليوم ١٩٩٣/٦/٢٦ ولغاية ١٩٩٣/٧/٧ قبول طلبات الشراء للسيارات سعة ١٠٠٠–١٥٠٠ سم ۗ ووسائل النقل الاخرى مثل البك آب ،الباص ،الفان، والترك . يرجى من الزملاء الراغبين بالشراء مراجعة النقابة وفروعها لتعبئة النموذج المذصص لمذه الغاية والأطلاع على لأئحة الأسعار والموديلات

ترغب نقابة المهندسين الاردنيين باستدراج عروض أجهزة كهربائية وأدوات منزلية وسجاد وموكيت وافران غاز مختلفة الانواع والاحجام صناعة محلية وأجنبية . على الراغبين بدخول هذه المناقصة تقديم عروضهم عن طريق الظرف المختوم الى مقر نقابة المهندسين- الشميساني-مديرية التقاعد اعتبارا من تاريخ ٢٦/٦/٢٦ لغاية٧/٧/١٩٩٢









سيدتروين المعطوع

ميرون لقيادة آمنه

كاديلاك : "ديفيل" ذات جر امامي ، شيفروليه : لومينا APV المعدلة وكومباكت S-10 بيك اب

بويك : تعديلات على سيدان بارك افنيو ، ميتسوبيشي : نسخة معدلة من ٣٠٠٠ GT كوبيه

نيسان : الحقائب الموائية تحل محل احزمة المقاعد الاوتوماتيكية ، مازدا : موديلان جديدان 3000 B 4000+ B

الاستاسى ٧٥٠٠ دولار . كــمـــا

ستدخل بعض التعديلات على

السيارة ثاندر بيرد وتبيعها

الرياضية الرائجة اكسبلورار ألتي

تلقى رواجا في السوق فسوف

تبيعها مقابل ٢١ الف دولار ،

وكذَّلك السيارة ١٠-SERIES بيك

أب ستياع مقابل ١٢ الف دولار ،

🥇 چې د لام ه نسې

ستقدم السيارة سونوما بيك

اب التي ستكون شبيهة بالسيارة

تشبيخي (١١-5 وينفس سنعرها

تقريبا وان كانت ستصنع لها

جسماً معدنيا اقوى من موديلات

لائتزوفز :

لقند اغتراها اللجناح الذي

حققته السيارة من طراز ديفندار

١١٠ التي تستطيع ان تقاوم وحيد

القرن في الغابات لكي تخطط من

اجل انتاج السيارة ديغُندار ١٠ في

الخريف القادم وسنكون سيارة

ذات بابين فقط أبها محرك من طراز

الأدا وقوته ۱۸۲ حصانا وسعته

عاد ۱۹۹۶

اساسى 44 الف دولار.

موديلات خاصة بعام ١٩٩٤

C15D دبسل كابين من سيتروين ،محرك دينول جبسار ١٨٠٠ سيي سي ، خمس غيارات أماميّة ، حمولة ٧٥٠ كفسم مع خمسة أشخاص ، كفائه سنة غيرمحددة السافة المقطوعة.

الوكالاوالموزعون العامون والوحيدون، التُسركية فباييل ويستام ديرايني التجارة السكيارات ـ تلفون ٢١٠٦٠ ـ ٢٠٦١ مركز المصيانة وقطع الغيار ـ بيادروادي السير ـ المنطقة الصباعية ـ تلفون المارية السكيارات ـ تلفون ١٩١٦٠ ـ ٢٠٦١ مركز المصيانة وقطع الغيار ـ بيادروادي السير ـ المنطقة الصباعية ـ تلفون المارية المسكيارات ـ تلفون ١٩١٠ ـ ٢٠٦١ مركز المصيانة وقطع الغيار ـ المنطقة الصباعية ـ تلفون ١٩١٠ ـ المنطقة المسلم والمنطقة المنطقة ال

 توقف مؤشر سوق السيارات الجديدة في بريطانيا ات فی نیسان (ابریل) بما یقارب ۲ فی

وتعد هذه المرة الأولى منذ ايلول (سيتيمر) الماضي التي لا تتضمن فيها السجلات زيادة في المبيعات على

ذه الانتكاسة عنصرا جديدا الى المؤشرات الدالة على أن انتعاش ثقة المستهلك ومستوى الانفاق لا

البريطاني امس أن ١٣٥٤٦٩ سيسارة بيسعتُ في نيسَسان (ابريل) الماضي مقارنة بـ ١٣٨١، في نفس الشهر من العام قال روجر كينج مدير الشؤون العامة في الاتحاد ان الهبوط الطَّفَيفَ فَي المبيعاتِ لم يَكُنُّ متوقعًا ، لأن المبيعات

في نيسان (ابريل) ١٩٩٢ ازدادت بسبب ارجاء العملاء شراء السَّيَاراتُ الجُدِّيدَة في الشَّهورِ الإولَىٰ منَّ السنة ، استنادا الى تكهنات كَانْتَ تَشْيَر الى خُفْضُ ضَريبة السيارات في الميرانية الجديدة . والإهم من نلك كمسا يقول ، هو ان البيسعات اظهرت

ارتفاعا في عشيرة من الإشبهر الشلالة عشير الماضية واعتقدنا اننا لا نزال في الطريق نصو تصقيق زيادة تتسراوح بين ٥ في المائة و ١٠ في المائة خسلال ١٩٩٣ ، لكن وفي ضوء الحالة الاقتصابية العامة فإن سوق السيارات

0063565

Tio ,

أياته عامرا

15 City 378

IN TERRETING GRAYAND

to red

1 100 1.4

M. Oak

47.15

١.,

was the

S. 68 -

 v_{i+1} , v_{i+1}

* + 1, 16, 1

5 Sec 5 220

Beerlings 1 2 67 27 8

Ale la G

11 .13 Market Complete

الجديدة ستستمر في الهشاشة ". وعلى الرغم من أله بوط الطفيف في نيسان (ابريل) سجلَّت للبيعَّاتُ في الأشهر الاربعة الاولِّي من السَّنة زيَّانة بنسبة ٨,١٦ في المَانَة عما كانت عليه في نفس الفترة من

وسوف تؤدي زيادة المبيعات بنسبة ١٠ في المائة خلال السنة الى رفع ريَّادة السيارات في السوق بمعدل ١٦٠ الف وحدة ليصبح الاجتمالي ١٠٨ مليون وحدة وهو رقم يقل بمعدل الربع عن رقم النبيعات القياسية الذي بلغ ٢,٣ مليون وحدة في ١٩٨٩ .

وتمكنت شبركة أفورد من الاستفاط بالمرتبة الأولى، على الزغم من هيوط مبيعاتها الشهرية من ٢٣,٥ في المائة في نيسانُ (ابريلُ) ١٩٩٢ الى ٢١ في الْمَاثَة هَذَا العام أ وجاحت فوكسول - أويل التابعة لشركة حنوال موتورزٌ في المرتبة الثانية بحصة بلغت ١٧,٨ في المائة من حجم السوق ، وأحتلت `روفر` المرتبة الثالثة بنسَّية ١٢,٥

«ذي انسندنت البريطانية

🖪 منذ فترة اعلنت اكبر ثلاث شركات امريكية لصناعة السيسارات وهي جنرال موتورز وفورد وكريزار انها تنرس امكانية تقديم شكوى رسمية للحكومة الأمريكية صْد شركات صناعة السيارات الاجنبية بسبب قياسها بِيعِ السَّيَارَاتُ في السوقَ الأمريكيةُ يَاسُعَارُ مُنْخُفَضَةُ وغَير عائلة ، ولكنه تم تجنب إثارة أزمة عندما أعلنت الشَّـرِكَـاتِ الشَّلَاثِ انْهَا قَـدُ أَجِلْتُ الشَّكوي فِي الوقتِ

وقد رحبت شركات صناعة السيارات اليابانية بتاجيل الشكوي ، وقالت مصادر هذه الشركات أنَّه مَنَّ الصَعْبِ الشحقق من صحة ما جاء بالشكوي من قيام شركات اجنبية بإغراق الأسواق الأمريكية بالسيارات ، غير أن السؤولين عن التصدير بالشركات اليابانية يعترفون في جلسات خاصة بأن بعض السيارات البابانية نباع في أمريكا باسعار تدخل في نطاق «الإغراق» -

والسر وراء تاجيل الشكوى الامريكية هو أن محادثات من وراء الكواليس جسرت بين الشسركسات اليسابانيسة والاسريكية ، واستطاع البابانيون اقناع الاسريكيين بِتَاجِيلٌ الشَّكويُّ التِّي كَأَنتُ سَتَوْدِي إلى تُصاعد التُوتُر التجاري بين طوكيو وواشنطن ، وردا على هذه الخطوة الأمريكية بتهدئة التوتر ينبغي على اليابان أن تزيد من وارداتها من السيارات الأمريكية من اجل خفض الفائض التجاري الباباني الكبير مع الولايات المتحدة والذي ياتي معظمه من صادرات السيارات إلى امريكا

موديلات سيارات من عام : 144T

الأسواق:

🕱 دراسات واستطلاعات عديدة ، اضافة للعديد من التحسارب العملية والمسح الميداني اجرتها كبريأت وكالآت الأنساء العالسة والصحف الغربية والعربية لموديلات العام الحالي ١٩٩٣ وأهم معيزاتها ومواصفاتها الفنية والتقنية وابرز اضافات هذه الموديسلات ،، ومن ابسرز هنده المسودات تلك التي اجبرتها جريدة يو اس ايه تودي الامريكية حيث استعانت بعيد من الخبراء لهذا الفرض وبمشاركة معهد ابتماث النقل والمواصلات التابع لجامعة ميتشفان .. اضافة الى العسديد من النشسرات الخماصسة يصناعة السيارات .

"الأسواق" تنشس بدورها ابزرً" مونيلات الربع الثالث من عام ٩٣ (تمسور / اب / ايسلسول) واهسم مواصفاتها:

..... اکیورات - ۱۰۰۰

ويتسوقع ان تصدر نسيضة مُعَمَّلَةً مِنَ السَّيَّارِةُ أَنْشَيْجُوا أَ ويحتمل ان يبدأ سعرها من ١٤ الف دولار ولكنها سيتظل ضمن طائفة الهاتشباك ويشبه جسمها السيسارة سيسدان ذات الاربعية

القار وميو د

تقدم السيارة لومينا ١٩٧٨ المعملة في الشريف مقابل سعر ومستكون بمجسركسات اعلى

دو لار 🕟

كلايلاك : وتقذم تسيارة سنبذان كبيرة ذات حر امامي هي السيارة ديقيل بعد الحال تعديلات بسيطة عليها

كفاءة وتجهيزات داخلية احدث

من السيارة سيدان ١٦٤ - ذات

الاربعسة ابواب التي ظهسرت في

أوأخر الصبيف الماضي وهو الامر

الذي سيجعلها ضمن مودبلات

عام ١٩٩٤ ، وتقول شركة الفا ان

سعر السيارة الجديدة لن يتجاوز

المدى الراهن الذي يتراوح ما بين

٣٠ السف السبي ٣٥ السف دولار

انتاجها في منتصف عام ١٩٩٣

بويك :

لتصبيح ضمن موديلات عام ١٩٩٤ وثلك مقابل سبعر انساسي ٢٥ الف

شيفروليه :

السيارة رام فول - ساير بيك اب والسيارة الاساسية من طراز ا التي ظهرت لأول مرة في معرض ستريد قوة محركها الى ٢١٠ احصينة أسا السيارة SZIPS ديترويت في شبهر يناير الماضي على ان تطرح في الاستواق في فشريد قنوة سحبركتها الى ٢٣٠ حصانا ، كذلك فإن السيارة سبيدر ذات المقعدين سوف تستمر ضمن مسوديلات عسام ١٩٩٤ على الرغم مما سبق ان قيل عن احتمال وقف

شهر سبتمبر وسيكون سعرها متناسبا مع اسعار مثيلاتها من انتاج شركة فورد وهما السيارة تشيقي والسيارة `CiMC ، وسوف يكون محركها من طراز ۱۱۱ - ١٠ مثل محصرك السميسارة دودج فسأيبس وسيكون شكلها شبيها بشكل موديلات الخمسيئات وصندوقها اكتبر مز صناديق السيارات وتقدم السيارة سيدان بارك المنافسية وتأمل شيركية دودج أن افنبو بعد ادخال تعديلات طفيفة تؤدي السبيارة رام الجديدة ألى عليها بسعر يبدأ من ٧٧ الف تنشيط مبيعاتها لتصحب ثلاثة اضعاف ما كانت عليه وتصل الي شحو ٢٥٠ الف سيارة في العام . اخرى نشبه السيارة ميتسوبيشي

اساسى ١٧ الف دولار . كما تقدم

السيارة كومباكت ١١١- كبيك اب

بسعر ٩ الاف دولار بعد ادشال

تعديلات كبيرة غليها لتصبح

يبدا في الصيف القادم انتاج

ضمن موديلات عام ١٩٩٤ .

كما ستقدم دودع سيارة طـــراز ۳۰۰۰ آآ) وستستراوح الاستعبار من ٢٠ الف الي ٣٥ الف دولار للسيارة الواحدة

وينتظر أن تقدم سميارة من انتباج منصبانعتها في كبوريا الجنوبية وهي سيارة ميني كار من طراز فستتيفنا وسعبرها

سيارات الروفس في الولايات المتحدة ويتوقع أن يكون سعرها بسعر ١٨ الف دولار اما السيارة

فيليجار المزودة بحقائب هوائية

مقَّابِلُ سُعَرَّ يَبِلُغُ ١٧ الفُّ دُولارُ ،

اما السيارة كابرى فسوف يكون

مىتسوبىشى :

وتقسدم في الخسريف القسادم

لخلة معدلة من السيارة ٣٠٠٠

وستقدم السيارة كويست

يارة التيماسيدان المزودة

اولنڙ موبيل :

ونقدم السحيارة سيلهبوت

مقابل سنعر يبلغ ننصو ٢٠ الفا

دولار والسيسارة سيسدان - ٢٩

صقابل سبعر ٢٦ الف دولار ، اسا

السيارة الارخص من طراز سيدان

- ٨٨ فــسيــوقف انشاجــهــا او

تستوعب في السيارة سيدان -

برسك :

تقدم سيارة رياضية معدلة

ــــاســي ۱۷ الف دولار وهــی

في الخبويف القالم منقابل سنعبر

مينى فان مقابل ١٨ الف تولار

بحقائب هوائية صقابل ١١٣ الف

تولار في الخبيريف القيسادم،

وستحل الحقائب الهوائية محل

احزمة للقاعد الاوتوماتيكية

GT كوبيه وسيتراوح سعرها من

٢٥ الف دولار لينصيل الي ٤٠ الف

سعرها ١٤ الف دولار .

نحو ۲۵ الف دولار لوتيس :

ستنتح سيارة توربو اسبريت

صوديل ١٩٩٤ وان كنان سنعبرها وسستكون لكل هذه السسيارات سوف يرحف الى اعنى حتى يصل الى تحو ٧٠ الف دولار تقريبا

ستقدم سيارة تشيه سيارة

مورد من طراز رانجس كومساكت ىيك اب وان كسانت دات مظهر متختلف وعليتهنا اسم منازدا وستعترها تجسو ١٠ الاف دولار، وسسوف يطلق على هذا الطراز أسد (3300) وسيكون محركة ألاً السعة ٣ لترات ، أما الطراز الذي سيكون محتركة ٥٠٠١ وستعشه آ لتسرأت فسسيطلق عليسه اسم اللللبة إ وسستكون هذه هي ثاني شاحنة فورد تباع في الولايات المتحدة تحت أسم مازداً حيث من المعروف أن شركة فورد تملك 30٪ من أسهم شركة مازداً . كما تبدع مازدا ايضما سيارة بابين من طراز اكسيلورار تحت أسم بالناحو .

يتوقع أن تقدم طرازا معدلا من السبيارة سيدان 🚉 🔾 كموديل مبكر لعبام ١٩٩٤ منقبابل سنعبر

مىركبورى د

وستقدم استبارة كوجار بعد ان تدخل عليها بعض الشعديلات التي تجعلها ذأت مظهر احدث وتعرضها بسعر ١٦ الف دولار ،





الأربعاء ١٠ - ١٦ محرم ١٤١٤هـ الموافق ٣٠ حزيران ـ ٦ تموز ١٩٩٣م العدد (٦٩)

تجار الخشب يرفضون اتهامات الصناعيين وتدخل التموين

قطان : المخزون الاردنى من الخشب يكفي شمرين فقط والمطلوب التوجه الفوري للبنيل الصناعي

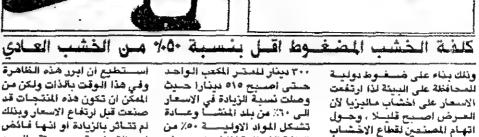
الاسولق :

 الم يطرأ ما يفيد بأن الأزمة التي تسببت بها الارتفاعات الكبيرة في اسعار الخشب على المستنويينُ المحلي والعباليُّ ، هيَّ ارْمَــة في طريقسهَــا التي الرُّوال ّ، فمؤشرات السوق المحلي الذي بعنتمد تعامنا على الاخشناب المستوردة تقول بان الازمة مسرهونة بمؤشسرات الاستواق العالمية الثي تفيد أخر تقاريرها بأن الأسحارُ التي اشتعلتُ غَير مرشحة على المدى القريب لمعاودة

الأسسواق تنابعت للاسسبسوع الثالث على التوالى هذه القضية "، وبعد ان خُصصتُ متابعة العدد للأشمى لاراء للصنعين جاءت أراء تجار الْأَخْشَابِ فِي الْأُرْدِنُ مِتَقَاطَعَة مع اراء ومطالبات المصنعين

أسقند اعتبرض سحظم تجبار الاقتشباب على تصبريحيات المصنعين التي أوردتها "الأسواق" ونفوا الاتهام اوردتها الاسبواق الموجه اليهم من المستعين حبول احتكار مادة الخشب.

وقال السيد نبيل قطان احد تجار الاخشاب بأن الانسان دائما يبحث عن ميرر لوضع مناق به لذا تجده يتوجه باصابع الاتهام في الاتجاه غير الصحيح وهذا مأ يحبيث الأن في سبوق الخبشب آلاردنى ، فسمستخلم المصنعين يعلمون أن الحكومة الرومانية علقت التسصيدين لتستجسيع ميناعاتها المحلبة فقررت أنقاف التصدير لحين تقدير استهلاكها للجلي ، كما اشار السيد قطأن للى الآخشاب في ماليزيا قَائلا لقد حدَّت ماليرُبا من قطع الاخشاب



النَّجِار بالاحتَّكار لوضَّح السيدُ قطان بان الخشب مادة لا تحتكر بل تصجم والإخشاب موجوبة وامنام اعين الجنمنيغ وكل منا في الامس أن الاستعار ارتضعت فتقطّ ولكن لا يوجد شح في الكميات وهي متوفرة والنقص باتى من المصدر وليس باحتكار التأجير الاردنى لكميات خشب معينة وقد بدأت المشكلة تأخذ ابعابها منذ بداية العبام الحبالي عندسا بدأت لُلْرَيَّادَةً فِي الْاستقار واستمرت في الارتفاع واصبحت كلفة شبراء الاخشاب اكثر من السابق وكان

الكلفة النهائية لذا لا يتعدى رفع الاستعار بُسية ٣٠٪ وهو څارج عنّ ارادة التجار .. واكد السيد قطان بأن الخشب الموجبود حاليا في السبوق الاربئي يكاد يكفي لمدة لاً ـُ تتجاور الشهرين وناشد المستحدام البدائل في تصنيع منتجاتهم مثل الخشب المضغوط (واخشاب M.B.F) وهي أرخّص في كلفتها بحدود الـ • ٥٪ عن الإسعار الصالية لأنواع الخشب الاخبري وحبول ظاهرة الاعسسلانات عن التنزيلات للمفروشات الخشبية بالرغم ما

لدى التجار وقديم ويعتقد السيد قطان بأن استخدام البدائل سيوجد فائضا للتصدير ايضا .. وتسساعل لماذا لا يقبوم كل مبصنع بالاستيراد حتى لا يتهم اي تاجر غيره بالاحتكار وقال نحن ضد تدخل وزارة التموين لان سوق الاخشاب هو سوق تنافسي حر . ومن يهاجم لآ يعرف حقيقة الوضع ومعظم المصنعين يقدرون انتا كتتبار نعاني ستلهم من ارتفاع الإسعار ويقدرون وضعنا ولكن آذا شعر المصنعون بالظلم فليتحولوا الى مستوريين ولا داعي لتدخل الحكومة في تثبيت طرا من زيادة في السنعسر على

🏗 لايزال موضوع ارتفاع اسعار الخشب على مستوى عالمي يشغل الصنعين والتجار والستهلكين في محدثلف انصاء العالم وسط توقعات بان لا تشهد اسعار الخشب تراجعا حقيقيا على الحدى

وحين قفرت اسعبار الخشب في الولايات المتحدة مسحلة استعارا قياسية قبل شهور قليلة مُنْضِت ، حنرت شركات البناء الستهلكين في كل انصاء البلاد ، ونبهتهم الَّى أنَّ يتوقعوا زيادة في أسعار المساكل على المدى الطويل." الكن منذ ذلك الوقت تراجعت اسعار خشب البناء بما يقارب ٥٠ في المائة ، أي انها هبطت الى ما يقارب مستوآها للسابق ، فما كان من شركات البناء الا التسليم بأن القبقيزة في الاستعبار ريما كانت فاهرة وقتية .

وفي يوم الجمعة الماضي ، اقفلت أسعار الاخشاب تسليم تمور (یولیو) عند مسستوی ٥٠ , ٩٧٥ ديدولارا للالف قدم لوحي – وحدة قياس تساوي ١٤٤ بوصة مكعبة - مسجلة ارتفاعا قدره ثلاثة دولارات فسقط - أي نفس الاستعار السابقة تقريبا لبداية الارتفاع الجنوني . لكنّ رغم ذلك فسإن شيسركسات البناء مسأ زال يسأورها القلق من أن يقود تنامى القيود البيئية على قطع الاشجار الى زيادة استعبار المنتسبات الخُشْبِية ، ويقول فورت وارث مهندس البناء لدى شركة هيرمان سميث الذي كان رئيسا لجمعية البنائين الوطنية ، معلقا : ثمة قلر كبير من الشك في استقرار سوق الاخشاب في ضوء القيود البيئية ، ويضنيف ": النظيل على ذلك هو

عدم عودة الاسعار الى ما كانت

تضم خمس شركات طيران هي

العام تم تنفيذ المرحلة الثانية

وضم ٧٠١ وكيل سيباحي في

عليه قبل عام واحد ، وإذا لست متاكدا الى اي مدى ستهبط. اما البيئيون ودعاة حماية الاشجار ، الذين القي عليهم اللوم باعتبارهم سبب زيادة الاسعار خَــلالُ الشَــتَـاءُ الْمَاضِي ، فَــانِهِم يلفتون النظر الى التبشي في سعر المنشب ، ويشييرون بأصابع الاتهام نُحو المُسْتَعْلَينَ في صناعة البناء بأنهم بضللون للسترين بميالغاتهم وتهويلهم للمشكلة ويقول كنيفن كبرشنر عضو صندوق سيسيسراكلوب للدفساع

توقعات عالمية: اسعار الخشب

القيانوني Šierra Člub Legal Defense Fund واشخطت: إن القواخين البيئية أم تُتسبب في الريادة الكيسرة في اسعار الخشب كما ان النّاس لم تهجر سوق المنازل بسبب اسعار الخشب ، وحسيما يرى البيئيون ، فإن جشع المضاربين باسعيار الموأد وشبركات للبثاء وسنعيهم الى تكنيس المواد في متضارتهم اديا لرفع اسعار الخشب حتى وصَّلَتَ النَّي ٥٠٠ دولار لألفُ قَسَمَ لُوحي في آذار (مـــــارس) ، وهو سعر ليس له ما يبرره ، ولم يكن

لدعاة حماية البيئة يد فيه . ويرى قسادة قطاع الاستكان ان اسعار الاخشاب قد تضخمت فعلا في الشهور القليلة الماضية ، لكن الأستعبار الإجلة قيد تراجيعت ، ويتوقعون هبوط اسعار جميع مشتقات الخشب ، حيث ذكر كيئت كولتون ، المدير التنفيذي للجمعية الوطنيــة ليناة المساكن: أن شركات البناء قد اخبرتنا بأنها تتوقع الشفاضا ملموسيا في اسعاراً اخشابها ، لكِنْنَي لا اعتقدً ان اي شخص قد شهد ذلك الانخفاض بعد ، واعرب عن امله في أن يشهد الشهر المقبل أو الذي

يليه انخفاض الاسعار ، مؤكدا انتقا ستعاود الارتفاع مرة أخرى الإنتا لم نخرج من العابة بعد ويقول كولتون ان المضاربين في سوق الاخشاب قد وقعوا ضحية مبالعتهم في تقدير القيود المفروضة لتنظيم عملية قطع الاشجار ، وعزوا البها ارتفاع الاستعار - لكن بعد لقاء الرئيس كلينتون مع البنائين وشسركات الاخشاب وآلييئين ، في أوائل نيسان (ابريل) ، فإن المخاوف من

تَخْفَيَّضَاتُ اصْافَية ، في حجم قطم الإششاب قد تبديت - ولم تعد هناك مشكلة تتعلق بدجم العسروض منهسا - ويضد كولتون لكننا اذا لم ندرك هذه الحقيقة ، فسنجد انفسنا تحت رحمة هذه الزيادات الكبيرة في أسعار الإخشاب ، ويتفق بسرلاند ايست نائب رئيس شركة كيمير للمقاولات ، في الراي مع دعاة حماية البيئة في انهم كشركات بناء ومقاولات كسانوا وراء ارتفساع اسسعسار الإخشاب ، حيث اضاف قائلا انه يعتقد ايضًا أنَّ الرُّبادات قد نتجت

عن اعتصار اندرو الذي جسرف المخسرُون من الاخسسابُ وُلمسر المخاري الخشبية فحندثت ريادة في الطلب وقل العسرةن مثم ان انتخاب كلينتون رئيسا للولايات المتحدة قد عزز للخاوف من وضع قيود جديدة على عمليات قطع الاخشباب ، وكرر ليست القول أن الامر في النهاية سيخضع لقاعدة العرض والطلب ، ورغم ذلك فإن البنائين لن يتوقفوا عن حملتهم ضد بعاة حماية البيئة والمهتمين بشؤونها وتحميلهم وزر تصاعد أسعار الإخشاب -

السوق قد شهدت العديد من التقلبات صعودا وهبوطا خلال الخمش أو الست سنوات الماضية ، الا انها في الغالب الاعم سلكت أتجاها تصأعديا خلال السنوات وفي الوقت الذي تراجعت فيه `` القليلة الماضية ."

الاندن

اسعار الإخشاب ، فإن المستريد

للمنازل عليهم الإيتوقعوا أن

تنشقض اسعار شرائها ، حيث

يقبول رون ويتين ، مسحئل اسكان

من دالاس ، أن هناك عبدة عوامل

تتضافر لتغذية الإنجاء نحو

تصاعد أسعار المساكن، الإانه

من غيير المحتمل أن تزيد على ه

في المَائة هذا العام ، كما يقدرها

ويتين الذي اعتبر أن زيادة اسعار

الأخشياب كائت شماعة علق عليها

س ينتيكس العقارية ان تاثير

انخفاض اسعار الأخشاب قد

يستغرق الاحساس به والتفاعل

معه من قبل صناعة البناء عدة

شهور ، حيث ان شركات البناء

المونين غالبا ما يشترون المو

قبل شهور من الطلب ، وعليه قإن

حساب فروقات السعر ووضع

هوامش ارباحهم قد يستغرقان

زمنا قبل عسرض البهضاعة

للمستهلك الذي قد لا يرى ابدا

رُيادات الأسعار اللتوقعة ، اذعا

بين سرعة ارتفاع الاستار وما بين

هيـوطها وقت ضييق ، لم تتح

خلالها الفرصة لشركات البناء

والبنائين استرداد تكثفتهم كأملة

الاعن طريق رفع اسعار المساكن.

البنائين يقسول أنه لا يضع في

طُلَّةُ أَنْ خَلْكُ أَنْ

حسبانة استقرار اسعار الاخشاء

لكن سكونيترز - كنفيره من

وتجار الاخشاب وغيرهم و

المنتفعون كل ضغوط الستر ويقول ريتشارد سكونيرز -نائب الرئيس التنفيذي في شركة

شركة أردنسة لننائسة لإنتياج السيحائر

الارتفاع تدريجيا حيث ابتدا من

إيارا ٠٠٠ الأولى في العالم لانتاج المضخات

والمنافية مصنوعة بالكامل من الستاناس

الشركة المتكاملة • لتجارة المواد والمعدات ذم م

شارع القس - ت/ ٨٩٠٨٩١ - فلكس/ ٦٨١٢١٨ - مثلث راس العين - تاعور - الوحدات

ستيل لأعمال الصرف والنوافيير والسلالا

🗷 جرى اتفاق مبدئي بين مستثمرين اردنيين ولبنانيين على إقامة شركة مُشتركة أربنية لبنائية لانتاج السجائر تحل منحل شركة الربجى اللبثانيثة القرنسية التي انتهى امتيازها لأنتاج التيغ في جنوب لبنان . ومن بين الأفكار الأولية المطروحة هي إمكانية التعاون بين

الشركة النولية للتبغ والسجائر الاردنية التي توصلت إلى اتفاق نهائي مع شركة روثمانز لانتاج سنجائر اردنية جديدة وبين الشركة الاردنية اللبنانية المتوقعة .

وقد تناولت مساحشات اجراها وفند من رجنال الإعمنال الأرتنيين في بيروت مؤخرا تفاصيل منها قيام الشركة الأربنية اللبنانية باستيعاب العمال النين اضيفوا إلى قوائم العاطلين عن العمل بعد انتهاء استياز الشركة الفُرنسية لللبنائية والاستفادة من التجربة الأردنية في

۱۳۰۰ وکیل سیاحی انفہوا للشرة العربية لحجر الآلي

الأخشاب أضاف السيد قطان لأ

ستقدم مكاتب الملكية الاردنية مع ٨ شيركات طيران عربية اخرى ، في وقت ليس بالبعيد خنصة جديدة لرجال الاعسال الارسيين والصرب ، وبموجب هذه الخنمة سيصبح بامكان رجل الاعصال الاردني عبر شاشات الكمبيوتر التحتضنول على المعلومسات التي

المطعم او غير تلك . يحتاجها قبل سفره الى اي بلد ERARA

وستقوم الشركة بتسحيا كافة البيانات الخاصة بالفثابق والاساكن التي يحتساجها رجل الاعمال أو السائح العربي عند زيارته لأي دولة عربية سواء كانت هذه الاماكن سياحية او ترفيهية كسالمسسارح أو الملاهي وكسنلك منواعبين القطارات وأستعبارها وسسوف يتم تصبوير كنافة غيرف الفنانق الرئيسة في مختلف الدول العربية ، ويذلك ستصبح رحلة الراكب الى اي بلد ميسرة دون اية مشاكل ويستطيع ان يستمتع بكل

عندمسا بدأت بعض شسركسات الطيران الامريكية والاوروبية في مكاتبها ، وكنان دور وكسلاء السياحة ما زال محدودا ويتطور نشسأط النقل الجسوي ولخسول ازدادت مصعات شركات الطبران يتسميمة ٧٠٪ وخملال السنوات

الطيسران التي تمتلكهسا من ارباح طائلة حسبث بدأت هذه النظم في اصريكا ثم اوروبا تهدد وقند تنبسهت شبركنات الطيبران العربية الى المخاطر التي تتعرض لها استواقتها إذا لم تبادر إلى حمايتها سواء بإنشاء نظام حجز

الملكسة ولم شركات طيران عربية بدأت تقدم خدمة الأعمال والسياح الحجز الآلى الشامل لرجال

خطوط الطيران الاخرى التر ستقدم هذه الخدمة مع الملكية البسعبودية ، منصبر للطيبران الكويتية ، الاسارات ، السورية ، الالي وتم اختيار دبي كمركر

وقته في البلد الذي ينوي السفر

نظام الحجز

وكسائت فكرة انشساء هذه الشُرِّكَةَ قَد نَشَاتٌ فَي السَّيْنَاتُ استخدام نظم الحجر الابية في العديد من النظم الإلية للحجر القليلة للاضبية انتشرت نظم الحسجسر في مسعظم الاسسواق

وقد مكنت هذه النظم شركات السيطرة على اسواقها وتحقيق باقي الاسواق في صحتلف دول العالم ومنها المنطقة العربية،

هؤلاء الوكلاء متصلة بأجهزة الكمبيوترفي كل من الامارات النظم من اجل توفير افضل خنمة ومبعظم الدول المساركة في المسروع وذلك لضيمة رجبال

الاعمال السعوديين والسائح الذي وخلال اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد العربى للنقل سيتمكن من الحصول على كافة الجوي في القاهرة عرضُتُ خطة المعلومات التي يحتناجها عند سفره لأي يولة عربية أو أوروبية عمل تُهَدِفُ الى تكليف احد بيوت المحبيرة لاجبراء سأسة الجدوي او افريقية ، ويمكنه كنلك حجز اماكن الأقامة والمطاعم والمسارح الاقتصابية لشروع انشاء نظام حجمر الي عربي مستقل او وكل ما يحتاجه خلال ريارته لأي دولة وقد بلغت تكلفة هذه المرحلة المشاركة في احد النظم العالمية القائمة وبعد ذلك تقرر انضمام عشرة ملايين بولار ، ويتم خلال هذه الفستسرة ضم ٢٠٠ وكسيل شركات الطيران العربية الى احد سباحي في مصر للشبكة وتزويد النظم العالمية في الفترة ، الحالية كافة اجهزتها بكافة المعلومات للاستفادة من الخبرات العالمية والبيانات عن أهم المناطق في في هذا الشبأن ثم انشباء نظام عربي مستقل للحجر . كافة النول العربية وبعد ذلك يتم وقد تم تشكيل لجنة للمشروع انضمام باقي وكلاء السياحة في

الشركة كما أن الباب مفتوح أمام السبعبوبية ومنصبر للطيبران باقى الدول العربية للاشتراك في والكويتية والاردنية والاسارات هذا الشروع المهم . وذلك للتعاقد مع نظام جاليليو وقد البستت الدراسسات ان للحسجسن الالي وتتكوين الشسركسة شركات الطيران المشاركة في هذا القابضة وتم الاتفاق على تنفيذ للشروع على عدة مراحل بدأت المشروع ستحقق ارباحا تبلغ ١٥٦ مليون دولار خلال العشير ستوات للرحلة ألاولي في اوائل هذا العام حيث تم توحيد نظم الحجز الالي القادمة كما وان جميع الشركات المشاركة في المشروع ساهمت في لدى ٣٠٠ وكيل سياحي بدولة المشروع وفق نسب مختلفة حيث تبلغ نسبة مسماهمة الخطوط الامبارات ، واعتبيح امنام السيائح او رجل الاعمال في دولة الامارات ان يقوم بحجر تُنكرة الطيران الجوية السعودية في الشركة ٧٠٪ من اجمعالي رأس متال المسروع وكافة الخنمات التي يحتاجها قبل سفره الى اي دولة عربية وقد الذي بركت ميزانيته مفتوحة بلغت تكلفة هذة المرحلة مليوني وتبلغ نسبة مشاركة مصر لولار وأصبحت جسيع اجبهزة الكمبيوش الحجن بمعظم مكاتب السياحة في دولة الامارات مزودة بكلفة المعلومات التي يحتاجها الراكب عشد ريارته لأي دولة وخالال الربع الشاني من هذا

للطيسران ١٣,٨٪ ولسسما ٢٠,١٪ والسكويست ٩,١٪ والاردن ٥,٨٪ والإمارات ١٠,١٪ والشيرق الاوسيط اللبنانية ٢٤,٤٣ واليمنية ١,٤٪ والسورية ١,٤٪ وتسعى شركة الخطوط العاكستانية للأنضعام لهذا المشروع ، وانه خلال الفترة القادمة ستسعى للانفتاح على السوق الافريقي والاسبوي وذلك لتشيط حركة السفر والتبادل

النول العربيَّة المُساركة في هذه

مُ مَدِيح أَنْ السَّاعَاتُ في مُجموعة سِتَايِلسِتُ البالبوعي مُصمعة لتماشي الرياء المناسبات الخاصة المُختلفة ، غير انها مزودة بمؤشر يدل على نفاذ البطارية ، ومدموعة بكلمة ١١٥٥ Pack التي تعني الجسمع بين أرفع المسيّرات السويسرية في

ستايلست ايلابوكي الجنددة من تيسنو متوفرة لدى بائعي الساعات بالمفرق ومن اصحاب المحلات الراقية في اعثر من ١٢٥ بلد في كافة انحاء العالم ، بأسعار تيسن المناسبة مع كفالة

عربي اخر كما سيصبح بامكانه عربي او الاشتراك في احد هذه لاسواق : وهو جالس امام مكتب الطيران او الوكيل السياحي اختيار شركة وتنشيط حركة السفر والسياحة الطيسوان التي ست قوم بنقله والاستثمار بين الدول العربية .

وتحجز له حجّرة في الفندق الذي سيقيم فيه بعد ان يتعرف على امكاناتها وموقعها على الشاشة عسلاوة على السيسارة التم ستببيت في المطار ۽ وحيتي

السعر او تعويمه .

الصحير الذي يريد في المسرح او الاردنية هي: الخطوط الحوية الليبية ، اليمنية ، طيران الشرق الأوسط وهي الشركات التي قامت بتاسيس الشركة العربية للحجز

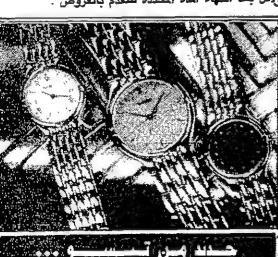


مُرَرِطُ الْأَشْتُرَاكُ فَي مِنْالْمِنَاتَ بَيعِ شَرَكَاتَ قَطَاعُ الْأَعْمَالُ فَي مَصَرَ

يجب أن يكون واضحا للمتقدمين أن الدفع سيكون نقدا وأنَّ الْعَرْضُ سَيكُونَ مصحوبا بسدادٌ مبلغ كمقدم الشراء يرد في حالة عدم ملاعمة العرض .

* يُمنَح الراغبون في التقدم بعرض للشراء مدة لا تقل عن ٢٠ يوما من تاريخ الإعلان عن المناقصة لإعداد عروضهم

يجب أن يقدم طالب الشراء مظروفين منفصلين ومخلقع الأول فني والآخر مالي .. ويكتب على كل عنهما أسم الشركة التأبيعة والمتلكات أو الحصيص المطلوب شراؤها * يرفق مع كل طلب شيك مصرفي أو خطاب ضمان مصرفي بِالدُّمْفَةُ الْمُقْدِمَةُ التِّي حُنْدَتَ قَيْمَتُهَا فَي إعلان المناقصة * يكون العروض المقدمة سارية الفعول لمدة ٩٠ يوما على الإقل بعد انتهاء المدة المحددة للتقدم بالعروض



مجموعة ستايلست ايلابوكي Stylist - Elabukı

ساعات جذابة لاوقات سعسة كعادتها ، تتطلع تيسو دلئما نحو افاق التطور التكنولوجي المعاصر والغن المبتدع ارضاء لاصحاب الذوق الرفيع ، فُقَدُّ لرتات ان تُبتكر ساعات تُتوج المناسبات الخَّاصة بمُحْتلف الْيَائِهَا وَمَظَاهَرِهَا ، وَكَانَ أَنْ صَمَعَتْ ، لَضَيِرا ، سَجِمُوعَة ستسايلست ايلابوكي المؤلفة من ١٢ منونيلاً ، وصنعت العلب بِقَيِاسَينِ وطرَارَيْنَ ، طُرازٌ مطلي بالذهب الآصفرُ وطراز ثنائي اللون ، مع أساور منعصم متناسقة منمقة تعكس لمست التالق والاناقية كما تميزت المينا بشلالة الوان ... ابيض ، السود او نُهْبِي مَتَالِلَيْ ، بِتَرَقَيِماتُ بلنلِيةِ للساّعاتِ أوْ بارقام رومانيةً تسهيلا لقراءة التوقيت ، وقد افردت تيسى موديلا جميلا للسيدات مطليا بالذهب الاصغر مع مينا سوداء وترقيمات دليلية للساعات من لحجار "ستراس" البراقة .

مثالية ، من ناحَّيَّة اخرى ، الرجال والنساء المولمين بأناقة المظهر وفق نهج من الحياة يتسم بالتقاليد ، ومثالية كذلك لرجيال الفكر المتطلعين الى كل انتاج حبيث يتطلبون فيه الاعتمادية ودقية البية الحركة التي تميز ساعات الكوارتز السويسرية ، أذ أن جَمَّنع مؤديلات ستَّايلستُ ايلابوكي مصممة برُجاجة كريستال صغيرية صامدة للخدش، وهذه ألساعات صامدة لتسرب الماء حتى عمق ٣٠ مترا ، موديلات الرجال

الموديلات الاثنا عشس الجنيدة في سجموعة ساعات

سارة لجميع الصيدليات بسرنا أن نقدم لكم طلام المتكامل لإدارة الصيدلي

تواعد البيانات العلاقاتية. سهولة الاستخدام من حيث قوائم الاختيار ونوافذ المساعدة - يحتري على خصائص تعارض الانوية، الأنوية البديلة ،الحالات المرضية وعلاقاتها مع الادوية. ٤- تقسيم الانوية إلى مجموعات مثل: ANTIBIOTICS ANTIACIDS

٥- الاحتفاظ بسجلات الزيائن والوصفات الطبية الخاصة بهم. ٦- معلومات وإفية وشاملة عن جميع المورسين التي تتعامل معهم

٧- إصدار فواتير البيع بشكل فوزي. ٨- يقوم بعمليات البيع ،الشراء، المرتجعات، والتوالف. ٩- معلومات واقية عن الدوية مثل: سعس الشراء، البيع، تاريخ المسلاحية، نوع المسرف، رقم الشحنة، رمز النوا موالكمية، حد الطلب، الاسم العلمي، الموادالقعالة، الاسم التجاري. ١- الحركات بشكل تقصيلي على جميع الانوية مثل حركات الشراء، البيع، المرتجعات، والتوالف ١-- أساليب متعددة المساعدة تقلل من احتمال الخطأ والحفظ

والاعتماد على الذاكرة . ١- صيانة البيانات مثل : الإضافة، التعبيل، الالقاء، البحث، القوائم على جميع بيانات النظام.

١١- يعطي النظام امكانية التصامل مع جميع عقود التأمين الصحي مع الشركات والوزارات والمؤسسات بالرغم من

١٤- متابعة الذمم على شركات التأمين المسحى مع تزويدها بتقارير شاملة عن الحركات الخاصة بها . ٥١- يعطى مجموعة كبيرة وشاملة من التقارير

١٦٠ يد : أوي على نظام شامل للأمن والسلامة لحفظ البيانات واتعكين صاحب الصيداية من ضبط صيدايته وحفظ حقوقه. ١٧- يحتوي على نظام المخازن من جميع الأوجه والمفاهيم حيث يصفظ الكمينات الموجودة والمصروفية بشكل يومي وشبهري وسنوي ويعطى تقارير شاملة تبين حركة المخزون. ١/ - يعطي امكانية طباعة الفاتورة بشكل فوري العميل.

١٩- يعطى معلومات بقيقة جداً عن حجم المبيعات اليومية والنقود

٢٠- يقوم النظام عند البيع باجراء عمليات كثيرة من القارنات مثل: تعارض الادوية وبدائلها وعلاقاتها بالحالات المرضية وكيفية صرف الدواء وتنبيه الصيدلي في حالات معينة.

٢٢- نظام متعدد الستُقدمين حيث يمكن لاكثر من مستقدم العمل على النظام في نفس الوقت. ٢٢ – يصتوي على أجراءات لفحص بكامل البيانات يمكن استخدامها التأكد من صحة البيانات.

تقارير النظام:

يحتري النظام على مجموعة كبيرة جداً من التقارير الادارية والمالية وغيرها حتى يتسنى لمساحب الصيدلية الاطلاع على كل ما يجرى

ومن عَدْه التقارير ما يلي: الله تقارير بالمبيعات والتي تحتوي على ما يلي: المبيعات اليومية المبيعات اليومية من كل صنف المييعات الشهرية والسنوية

المبيعات الخاصة بكل مورد 🖈 تقارير العملاء والتي تحتوي على ما يلي زيارات العملاء مطالبات وذمم جهات التأمين الصحى

تأريخ أخر زيارة لمجموعة من العملاء

الاصناف التي ستنتهي مدة صلاحيتها بعد تاريخ معين الاصناف التي وصلت حد الطلب الجرد لجميع الصيدلية الاستاف الماسة يكل مورد تقرير تقميلي لجميع الاصناف المخزنية

> 🖈 تقارير حركات الامساف: الحركات على صنف معين تقرير بالحركات على صنف معين مصنفة حس الاصناف المجانية الاصناف التي تم اتلافها

تقرير بالمرتجعات من الاصناف تقارير خاصة بالوثائق التي يصدرها النظام مثل الفواتير. تقرير يبين الاصناف النوائية التي تحتوي على مادة فعالة ما.

* تقرير بجميع الاصناف التي تنتمي الى اسم علمي ما .

نشركه الوطنية للاستنهار والنجارة أسفطت

فرع الكمبيوتر والألكترونيات

هاتف: ۱۹۹۸۹۰ - ۲۹۹۸۹۱ فاکس: ۲۹۹۸۹۰ ص أب: ٩٦٢٠٥٥ المدينة الرياضية عمان - الأردن

وتجدر الإشارة إلى أن إدارة

بنك الأردن تذوي إعسادة فستح

بعد أن أغلقت عام ٦٧ . لكن

فروعها في الصَّفة الغريبة

البنوك تقود

السولا السولا

ام مظروفين سفيدان رسنار

هَمُونِ عَشَى فَقَرَ مَا شَرِّعَا السَّامِ السَّارِعَا س المطلوب شروده

يوفي ٿو ڪيئاب صامال مصافل

أوية المفعول بدر ١٠ يونا عن

Miki - Flabuki 650

Kendin wall

ا نحو افاق المنطور المندولوم.

سيدور المسروب

ر ۱۲ مودید وسید الله

إ بالذهب الإصدر وحرار تناب

من الثالق المنافر المنافر الثالق الثا

لاله الوال أسهد الموا

لم للسنامات أو بارقار روبايا

الحروت نيسع سودية وسيا

سر مع مسما سدد اد ودر فسمان

جسس على سيستنسب الماليوس

الما المفاصلة المفادة على الم

The deling . without , we

الملاح عسدس وللكاري المالية

ه المشي تعدد - إنه ان الموارد

ت سلايلست ايناموش مصل

أحدم للضمش وحدد السامان

و المستول مودون الرجال

نع المعسيران السرويسريالي

مندو سرد سيسم وين عليه

grand grand

فالفارض فيساف المعاسبة بالع

The same was a same

هيئات الوافية في اعتر من

جاز والساء المدي

اسي ألمبراقة

يعتها في إعال المائدة

المنقدم بالمروسا

زيادات بمعسدل ١٧٪ محتمسا تراوحت الزيادة في المرتبات الكبسيسرة بين ٥ - ١٪ ، امسا بالنسية للراتب الضامس عشر الذي حصل عليه موظفو العربي (البسالغ عسدهم حسوالي ٢٥٠٠ شخص) فهو 'بونص' بالنسبة للعسام الحسالي ونلك مكافساة للعاملين على الأرباح العالية التي حققها البنك لعام ١٢ . أي أن راتب الشبهر الشامس عشير في العربي لم يصبح قانونا .

زيادات الشركات

وعلى صعيد الشركات فقد اوضح السييد ثابت الطاهر. مسدير عسام شسركسة مناجم الغوسفات - أن الشركة زادت من رواتب العاملين لديها بواقع خمسة بنانير لكل موظف كمآ جسرى زيادة عسلاوات الورديات والناويات للعاملين في مواقع العمل المختلفة ، أضَّافة إلى تعسل يعض العلاوات الأشرى حيث بلغت القيمة الإجمالية لهذه الزيادات اكثر من مليوني

الإصماعة الذوق الدفعة الله المستاد . الله المستاد الم والاجور المنفوعة للمستخدمين في الشركة كأن قد يلغ عام ٩٣ حسوالي ٢٤ مليسون دينار وإذا اضغنا لننك مساهمة الشركة في المزايا المختلفة التي يتمتع بها مستخدم الشركة يرتفع هذا الرقم إلى حسوالي ٢١ مليسون دينار ، وقد بلغ مجموع قيمة المكاسب التي حصل عليها مستخدم الشركة عام ١٢ صوالي مليون وسبعمائة الف دينار باست ثناء الزيادات السنوية وتشعل تلك الكاسب تعسديل الرواتب والعسلاوات ومساهمة الشركة في التأمين الصحى لعائلات الستخدمين .

ربادة المعقاة

وبضمسوص زيادة الرواتب في شيركة مصفاة البشرول الأردنيسة ، اوضح مدير عسام الشركة السبيد سعد التل أن الإيادة السنوية لموظفي مصفاة البترول تتراوح ما بين ١٠ إلى أ ١١٥ وأوضح أن التعبيل الأخير

كان عبارة عن زيادة عشرة بنانير في غلاء المعيشة لجميع للعاملين قيه . زيادة الانتاج

، فإن معظم العاملين في الشركة

بينارا هذا العام . الفوسفات والانتاج والملكية

وأضناف أن يعض الشسركنات بانرت من تلقاء نفسها برفع أجور العاملين لديها كشركتا

للنقابات

واشيار المعايطة ان وجهة

حصلوا على زيابة تتراوح بين ١٧ . ١٠ ييتارا مسومسحسا ان الزيادة السنوية للعاملين تتم على اسساس زيادة ١٠٪ من الراتب الأساسي شرط أن لا تقل الزيادة عن ١٠ دنانير وال تزد عن ۳۰٪ ، وقسال ان جسم العاملين قد شملوا العام الماضي براتب الشهر الثالث عشر وهو حق مكتسب للعاملين كما شمل جميع العاملين بعلاوة غلاء المعيشة على أساس ٢٨ ديثارا للعائلة كاملة علاوة على التأمين الطبي بمبلغ خمسة بنانير لكل عام ، علما يأن جميع العاملين

اتصالات الإتحاد العام

من جانب آخر ، يجري ترتيب موعد لقاء ما بين معتلين عن

ووقسقسا لمنير عسام شسركسة (الانتاج) المهندس يحيى العلمي

مؤمنون تامينا صحباً شاملا .

الاتصاد العمام لتقايات العمال ورئيس الوزراء التكستسور عيدالسلام المجالي لناقشة قضية أجور العاملين في القطاع الشاص ورقع مستواها على ضوء زيادة أجور العاملين في الدولة ومؤسسات القطاع العاد ، وارتفاع مستويات الأسعار بشكل عنَّم . كمنا أفاد السيند مازن معابطة - نائب رئيس الاتحاد العام لنقابات العمال . واوضح المعايطة انه حسرى في السسابق لقساء مع رئيس الوزراء السابق الشريف زيد بن شاكر وتعت مناقشة هذا الموضيوع ، وتم الاتفاق على أن يميار إلى عقد جلسة مشتركة ما بين ممثلي الاتصاد واتصاد غرنتي المتاعة والتجارة والحكومسة لنراسسة أجسور العاملين في القطاع الخاص والجاد صيغة فناسية تعطى العاملين حقوقهم بزيادة الأجور وتم طرح الموضنوع على وزير

العمل الحالي الذي أيدى تقهمه

له ، وتم الاتفاق مع وزير العمل

لاجتماع يضم الاطراف الثلاثة لنراسة مستويات الأضور في القطاع الخاص والامن الوظيفي

في القطاع بمرتب كسادر وزارة

وكشف النقاب عن أن الاتحاد

العام لتقايات العمال يتبنى الآن

قضية التأمن الصحى الشامل

عن طريق الضمان الاجتماعي ،

اصباقة إلى رقع الحد الأبثى

لرواتب المتقاعدين من ١٠ إلى

۲۰ ملیون

السيد فأير ابوالعينين ، مدير

عسام بنك الأردن ، الذي يعتلك

ترخيصًا قديمًا لعدة فروع في

الضغة الغريبة عقال

لـ الأسنسواق: إن إدارة البدك

تلقت اتصالا بالقنوات الرسمية

من الحكومة الفرنسية وذلك من

اجل بحث الترتيبات القنية

لعملية ضمان هذه القروض

عندمنا يجري إقرارها . وأضاف

السيد أبو العينين جوابا على

سوال من الاسسواق ، بانه

ونظرا لعسدم وضسوح بعض

القضايا التي تتعلق بالرجعية

المصرفينة ، فأن البحث

التفصيلي في هذا الموضوع قد

توقف بانتظار استسيسلاء هذه

الإشكالات .

التربية .

٠٢ بيتارا .

إجراءات إعادة فتح وتشفيل تظرنا أن لا يقل الحدد الابتى هذه الفروع تحتاج إلى انونات لرواتب العساملين في القطاع سياسية لم تصدر حتى الأن . الخساص عن ١٠٠ ديثار ودون مُصادر السفارة الفرنسية في عبمان اكست لـ الأسواق ان المساس بالحقوق والمكتسبات السابقة للعاملين . واكد أن المباحثات قائمة حاليا بين قضية اجسور العناملين لدى الحكومة الفرنسية من خلال القطاع الخاص تحظى باهتمام سسفارتها في القدس وبين كبير من قبل الاتصاد حاليا ، فلسطينيي الأرأضي للحستلة نظرا لأن مستويات الأجور لا بشكل مباشر حول سيل انفاق تتناسب والارتفاعات في القرض البالغ ٢٠ مليون قرنك الأسبعار ، اضافة إلى أنّ بسعس فائدة ٥٠٥٪ والشاريع تَطَائرهم العاملين في التقطاع التي سيستم تعويلها بهسدا العسام حصلوا على زيادة القبرض البيسيس والجبوانب بالأجور تراوحت ما بين ١٥ - ٣٠

التقنية لانفاقه مشيرا إلى بعض الصعوبات والعثرات من بيتهما غمياب المصارف القلسطينية القوية القادرة على تعويل هذه المشسروعيات الأمسر الذى اضطرت لاجله الحكومسة إلاربنية وشركة الكهرباء . القرنسية للاتصال ببعض وأشار إلى نقابة العاملين في قطاع التعليم الخاص ما زالت تطالب بمساواة رواتب العاملين

شركة حديدة

خطة شركة الشرق الاوسط لتجارة المركبات لتصنيع السيارات الكورية في الأردن ترامنت مع دخول صناعة السيارات في كوريا مرحلة جديدة في محاولة لفتح المزيد من الأسواق الخارجية بعد أن أصبحت تاسع اكبر النول انتاجاً للسيارات حيث تنتج سنويا في ١ مليسون سيسارة أي مسا يعسادل ٣٠١٪ من الانتساج ووفقًا للمحللين في قطاع صناعة السيارات الكوري فإن

PAR

للصارف الأردنية ممن لديهما

وقالت المصائر أن الساعدة

التى تقدمها حكومة بلاده إلى

فلسطينيي الأراضي المستلة

بشكل مباشر جاءت بعد زيارة

الرئيس القبرنسي فبرانسوا

متيران للأراضى المحتلة في

كسمسا اشسارت المصسادر إلى

المساعدة الطارئة التي قدمتها المجموعة الأوروبية E.C وهي

منحة قيمتها ٢٠ مليون يولار

أمريكي تشارك بها فرنسا وذلك

لتحسين الأوضاع الاقتصادية

للفلسطينيين داخل الاراضي

وكانت المجموعة الأوروبية قد

أقسرت هذه المساعدة الطاركة

خلال اجتماع اللجنة الاقتصادية

المنبشقة عن محادثات السلام

المتعددة الاطراف وانذي عقد في

العاصمة الإيطالية روب أيار

تشرين ثاني الماضي .

فروع في الضفة الغربية

الاستثمار الخارجي عبر اقامة مصانع في الخارج يعتبر أفضًل الحلول الَّتِي يِعِكُنُّ أَنْ تُتَبِنَاهَا الشَّرِكَاتُ لَحَمَّايَةٌ نُغُسَّهَا مِنْ تقلبات صناعة السيارات العالمية والمتوقعة نهاية القرن الحالي ويؤكد المحللون أن شركات كوريا الجنوبية في وضع يسمح

لها بَحْفض تكاليف الانتاج والتوسع في استخدام مصانع التجميع . وقد نصح هاي جاي يون المطل في سعهد كوريا للاقتصاديات والتكنولوجيا شركات السيارات الكورية الجنوبية بالدخول إلى مرحلة الانتاج العاشي لزيادة الصادرات واقتحام الأسواق الشارجية قبل زيادة الأجراءات الحمائية وتشديد التشريعات في الخارج .

ومن الشركات التي تسعى لإقامة مصانع لها في الخارج شركة سسنجيونغ وتلك لتصنيع السيارة آبرايدا لتنضم إلى الشركات الكورية الآخرى كشركة هونداي التي تنوي ايصال رقم انتاج سياراتها في الخارج إلى ١٣٠ ألف سيارة ، اما شركة

دايو فإنها وفقا لرئيسها كيم ووشائج تخطط نئتوسع غي انْتَاجُ مُلاَّبِينُ ٱلسياراُتْ فِي ٱلخَارِجُ . كَمَا تَثَّوِي شركة كيا زَّيادةً انتاج مصانعها في الضَّارج إلى ١٠٠ أنف سيارة بحثول عام

الحسيني يدعو

- S. P. L.

البارجي ، السيد مصطفى العلمي ، السيد فهمى نشاشيبي ، الدكتور ايراهيم أبو لغد ، السيد ابراهيم عيدًالهادي ، السيد حسام حجاوي ، السيد أحمد هاشم الشواء السيد زين مياسي ، السيد رمزي دلول ، السيد يزيد المفتى ، السيد عبدالمجيد شومان ، السيد توقيق شاكر فاخوري ، السيد جورج العبد ، السيد حسيب الصباغ السيد صبيح المصري ، السيد مثيب المصري ، أحمد البازجي ، محمد القدوة ، منبر عطاالله ، نبيل شعث ، السيد انطوال سعندر ، انسيد عمر العقاد ، السيد حيًّا صافية ، السيد جهاد دالباتي ، انسيد غۇاد ساھوري ، ائسيد اسحق البديري ، الدكتور محمد اشتية ، الدكتور عاطف علاونة ، السيد البرت اغازريان ، السيد بيتر خوري ، السيد كاملُ الحسينيّ ، الأنسة بلينة الشعبانيّ ، الانسة بلينة الشعبانيّ ، الدكتور سليم رغبي ، التسيد هاني الجسيني . التسيد هاني الجسيني . الأهداف

ونوًه مكتب الحسيني إلى أن المؤتمر المتوقع أن يصضره جمع كبير من رجال الأعمال العرب سيدرس الأوضاع الاقتصابية للاراضى للحتلة ووضع الأسس والقواعد لبناء اقشصاد وطني سليم عن طريق وضع تصور استراتيجي بشانً الاستثمار في الضفة الغربية وغزة . كما سيتيح المؤتمر لرجال الأعمال العرب

لنتصرف على الظروف الاقتصادية على ارض الواقع استباقا للتطورات المتوقعة في منطقة الشبرق الاوسط وسيطنع رجال الأعمال خلال فترة للؤتمر عنى المساريع الاستحسادية المطروحة ودراسة الجدوى نهده المساريع والاتصال مع الاشخاص ذوى الخبرة بيحث المشكلات والمعوقات المتعلقة بالتساريع الاستصادية واتضاد التوجيهات الملائمة التي تدفع عجلة التطور الاقتصادي من خالل وضع اسس الاستثمار الطلاقا من أعتبارات الربح الشاص ، اضافة إلى الاعتبارات الوطنية بما يسهم في توفير فرص عمل جديدة وأزالة التشوهات الأقتصانية في الضعة وغرة التي خلفها الاحتلال . حقسة المؤتمر

سيتم تزويد المشاركين أي أنؤتمر بحقببة المؤتمر والتي ستحتوي على معلومات وارشادات متخصصة نرجال الأعمال مثل: تليل المستنسر، ويليل فرص الإستثمارات السياحية ، ويليل فرص الاستثمارات الصناعية ، وبليل فرص الاستثمارات التجارية ، وعدد من دراسات الجدوى الاقتصادية لاهم المشاريع الاقتصادية الانتاجية وانخدمانية والصحية والإجتماعية ذات الطابع الخاص وذات الطابع العام . برنامج المؤتمر المقترح

الاقتراح المدشى الصادر عن مكتب السحد الحسيني تضمر البرنامج التالي: تجمع المشاركين في عمان يوم ٩٣/٨/٢٣ من أجل تسبّهيل بدول المستثمرين دفعة واحدة عن أَجِلَ ضَمَّانَ المُتَابِّلَةِ الحسنةِ وَالْلاَئِقَةِ عَلَى جِسَرِ المُلك حسين ومن المكن حضور من يرغب عن طريق

♦ اليوم الأول :الجمعة ١٩٩٣/٩/٧٤ : - وصول المشاركين إلى القدس عن طريق الجسر _ جولة مفتوحة في البلدة القديمة . - اجتماع توجيهي للمؤتمرين . ـ حفل عشاء على شرف المساركين . اليوم الثاني: السبت ١٩٩٣/٩/٢٠:

ـ كلمات ترجيبية من شخصيات سياسية واقتصادية من الداخل والخارج _ عرض عام عن الأوضاع الاقتصابية في المناطق

- افتتاح المؤتمر بكلمة من السيد فيصل

. ورشّات عمل متخصصة حول مستقبل الاقتصاد اليوم الرابع: الاثنين ١٩٩٣/٩/٢٧: - جولة ميدانية في الضَّغة الغربية لزيارة بعض

المؤسسات والراكر الاستصابية والاجتماعية

@ الدوم الثالث : الأحد ١٩٩٣/٩/٢١ :

ل برنامج مسائي فولكلوري . ● اليوم الخامس: الثلاثاء ١٩٩٣/٩/٢٨ : - استمرار ورشات العمل المتخصصة . ۱۹۹۳/۹/۲۹ الأربعاء ۱۹۹۳/۹/۲۹ . - جـولة مـيـدانيـة في قطاع غـزة لزيارة بعض المؤسسات والمراكز الأقتصادية والأجتماعية

و انثقافية • اليوم السابع: الشميس ١٩٩٣/٩/٣٠: _ جلسات عمل خناصة بين رجنال الاعمنال من الداخل والخارج حسب برنامج يعد مسبقا . - الجلسة الختامية : _ حفل عثماء

€ اليوم الثامن: الجمعة ١٩٩٣/١٠/١: - العودة إلى الأردن -

من يمول المؤتمر ؟ وحول تمويل المؤتمر قال مكثب السبد فبصل الحسيني : إِنْ ضَحَامة تكاليف تنظيم هذا المؤتمر والظروف المالية الصعبة التي تعر بها المؤسسات الفلسطينيسة في الداخل ، تجسبسر اللجنة التحضيرية اللجوء إلى الجهات العريسة والاجنبية لتجميع تبرعات كافية لتعويل هذا

وقبل كل شيء ، ستلجة اللجنة التحضيرية إلى الأخوة المشاركين يطلب المساهمة في تغطية هذه المصاريف وذلك عن طريق دفع رسنوم اشتناراك تعادل أربعة الأف دولار ، واللَّجِنَّة التَّحَصَّيرية ترحب بالتبرعات الأضافية ، وفي حالة عدم تَغُطَيْهُ هَذَهُ الْمُسَاهِمَاتِ ، سُنِيجِيرِيُّ البحث عن مصنادر تمويل عربية واجتبية .. وقدرت متطلبات الميزانية الأولية لبدء المشروع بـ ٥٠ الف دولار مورَّعة على مصاريف سفر اعضاء اللجنة الإدارية ا ومصاريف دعائية وإدارية ومتفرقة

القدس . عمان . اوروبا = ١٠٠٠٠ دولار) . محساریف دعائیة (طباعة ختیبات والنشر في الصحف) = ۲۲٬۰۰۰ دولار . مصاریف اداریة (اتصالات - طباعة ومراسلات) - ۱۹۰۰ مولار . « مصاريف متفرقة - ۳٬۰۰۰ بولار .

2 (17)

الأبياء المتا مجره المتاهد الموافق المجزير أندا تموز ١٩٩٢

* المجموع - ٠٠٠ ٥٠ يولار .

معرض Catalogue Show بمشاركسة شركات الكمبيوتر الأمريكية آب المقبل



من اليسار الى اليمين السادة: مو رمان - الكيلائي - السقا - الاصفر

محمادر القسم التجاري في نكسرت أن أكبشير من 40 شسركسة كمبيوتر امريكية حتى الآن أبدت استعدادها وموافقتها الأردن وسسوف تقسوم بارسسال

بها تلك الشركات . مدة المعرض ستكون ليومين تشبارك فبينه كنلك شبركات الكمبيوتر الأردنية التي تتعامل مع شركات الكمبيوتر الأمريكية (وكلاء المنتجات الأمريكية) أو التى تنوي التعامل بأجهرة ويرآمج الكمبيوتر الأمريكية ، وقسد وجسهت دعنوات لشتركسات الكمبيوتر الاربنية للمشاركة في هذا المعرض الهام والندوة منّ خلال القسم الاقتصادي في السفارة الاسريكية ومن قبل الجمعية الأربئية للحاسبات وكنذلك من خيلال صحيفة "الأشتواق" .. ومنا زال المعترض يلقى تجاوبا وترحيبا من قبل شدركات الكعبيوتر في الأردن حيث من المتوقع أن تتفاعل معه ومع الندوة كأفية القطاعيات المعنية بالكمبيوتر ، الحكومية

🗖 الاردن اصبح مهيئا ليكون مركزا اقليميا

يكون مركزا إقليميا لتطوير

الدرامج في الشرق الأوسط . واعساد المصسدر إلى الأنشان المطالبات العبديدة لشبركبات الكسيبيوتر الأردنية في فتح قنوات تصديرية لبرامجه وتقديم تسهيلات عديدة لها تجعلها قسادرة على غسرو الأسواق الأقليمية والعالمية موضحا أن هذه القرصة المتاحة حـــاليــا من قــبل القـــسم في السفارة الأمريكية ومشاركة عشرات من شركات الكمبيوتر الأمريكية تعد الفرصة الكبيرة للتعرف عن قرب على مدى تطور البرمجيات الأردنية وأهليتها لدخسول الأسسواق الأمسريكيسة

وأضاف المصدر يقول أنه لا يد من المشاركة في هذا المعرض والندوة لنقل الصورة الحقيقية عن الشركات الأربنية لأن قطاع الكمبيوتر في الأردن تطور في السنوات الأخيرة تطورا كبيرأ واصبيح لبينا من الكفساءات والإبداعيات القيادرة على

المنافسة العالمية تماما كباقي

*

شركة مصغاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

إعلان طرح عطاء رقم (٩٣/٨٨) لتوريد صناديق كرتون

تعلن شركة مصغاة البترول الأردنية الساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه لتوريد صنائيق كرتونية لعلب زيت

على من يرغب الاشتراك بالعطاء اعلاه مراجعة قسم العطاءات عي مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنّصف ظهرا للحصول على الوثائق المطلوبة مقابل (١٠) عشرة بنانير النسخة

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٣/٧/١١ .

رئيس مجنس الادارة

ينظمه القسم التجاري بالسفارة الامريكية بالتعاون مع الجمعية الاردنية للحاسبات :

"الأسواق" ترعى ندوة متخصصة حول صناعة الكبيوتر والبرمجيات على هامش المعرض



الأرىنية (البرمجيات) او عدمها

في الأسواق الأسريكية وكنثك

لتصمير ألبرمجيات الأردنية

سواضيع القيبود المعيشة

كتب عوني الداوود:

🗷 ترغى مستنيقة الأسواق خلال الأسبوع الأول من شهر أب المقبل النبوة المتخصصة حول استواق الكمبيوتر في الأردن والولايات المتحدة الاسريكية والتي يشارك اليها نخبة من لمستصين في مسجسال الكمبيوتر في الأردن وتقام على مدى يومين على هامش معرض الكتالوجات لشركات الكمبيوتر الاسريكية العاملة في سجال السرمجيات S.W والأجهزة H.W والذي ينظمنه القسم التجاري في السفارة الأمريكية في الأردن بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسسات

السخارة الامريكية في عمانً للمشاركة في هذا المعرض الأول من نوعه في الأردن للشعرف عن قرب على سوق الكسينوتر في كتالوجات ومعلوماتعن البرامج والأجهزة التي تتعامل

منها والأهلية سيتخلل المعرض الذي ينظمه القسم التجاري في السفارة الامريكية بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسبات ندوة ترعاها 'الأستواق؛ يتم خيلالها طرح مواضيع متعددة تتعلق في محال صناعة الكمبيوتر وسوق الكمبيوتر في الولايات المتحدة والسوق الأردني ، ومنواضيع حسول مسجالات تطبيسقات الكمبيوتر وتطويرها سواء في البرمجيات S.W أو الأجهزة H.W كما تطرح التنوة موضوع حقوق اللكبة الفكرية Copy Right للبرمجيات في الاردن والولايات المتحدة ، ومواضيع حول العلاقة التجارية المتبادلة بين الأردن وامسريكا في مسجسال الكمييوتر ، كما تطرح فكرة القدرة التنافسية للبضائع

للسبوق الأمريكي إضافة إلى القيود المقروضة على تصنير كننك فبإن موضوع حقوق Copy Right المنكرية البرمجيات أو الأجهزة الأمريكية الذي سيطرح خسلال للندوة من إلى الأردن وغيرها من القضايا 🗖 اکشر منن ٤٥ شرکنة (مريکنية (بندت مواضعتها للمشاركة حتى الان وتوجيه الدعوات

لاكثر من ١٥٠ شركة كمبيوتر اردنية

الثمانيئات وتبوات مكانة عالمية

مسرمدوقسة في مسجسال تطوير

البرمجيات مثل الهند وبعض

الدول الأسبوية .

لتطوير البرمجيات في الشرق الأوسط

🗖 السعي لخلق وعي مباشر لدى شركات الكمبيوتر الأمسريكية للمستوى المتطور الذي وصلت السيسه شسركات الكمبيوتر في الاردن

والمواضيع الهامة التي يتوقع شائه توضيح الطرق الكفيلة أن يكون لنتائجها ردود فعل بحساية اي سنتج لأي مطور من كبيرة وخطوات ستنعكس سلبا الشركات الأمريكية أو الأردنية أو أيجسابا على وضع سبوق مصادر السفارة ذكرت أن هذه الندوة الموسعة - التي سترعاها الكمبيبيبوتر في الأردن في السنتقبل ، على حد قول مدير الأسواق ، وما سيقدم فيها من عام احدى شركات الكمينيوتر الأردنية - الذي أضاف يقول بأن الاختنصاصيين سنكون مثار بحث واسع ومتابعات وتبادل مسثل هذه النّدوة من شسانها للزراء حبول مستقبل قطاء تشكيل وعى مباشر لدى شركات الكمبيوتر في الأردن كما يمكن الكسيسيوتر الأسريكية حبول المستسوى المتطور الذي وصل ان تشكل نواة وتعد تمهيدا إليه قطاع الكمبيوتر في الأردن للطريق نحو بحوث اكثر توسعا وأسابلية السوق الاردني لان وأراء اكثر عمقا ومتابعة تقدم على هامش معرض الكمبيوتر

السنوي الذي تقيمه الجمعية الأربنية للجاسيات لشهر تشرين أول المقبل. النسيد راسم عبدالرحيم من القسم التجاري في السفارة الأمريكية قال له الاسواق أنه تم الاتصال مع اكثر من مئة شركة كمبيوتر أمريكية للمشاركة في المعرض وان التجاوب مشجع جدا وهناك موافقات مستمرة ومطعننة للعشاركة خاصة من قيل الشركات الامريكية الكبرى

التي لها وكالات في الأردن مثل شركة مايكروسوفت التي ستقدم أخر سالديها من برامج كما ستشارك بورقة عمل خلال الندوة حسول الملكيسة الفكرية Copy Right واوضخ انه تم توجيه الدعوة

لصوالي ١٥٠ شركة كمبيوتر اردنية كذلك للمشاركة في هذا المعرض .

• من ناحبيتها فيقد دعت الجمعية الأردنية للحاسبات يوم الأربعاء الماضي إلى لقاء تم بين مسؤولي القسم التجاري في السنفارة الاسريكية وبين شركات الكمبيوتر في الأردن من اعضاء الجمعية اقيم في غرفة تحارة عمان حضره من القسم التجاري في السفارة الأمريكية السييد نورمان رول والسيد راسم عبدالرحيم والسيد محمد عبدالستار ، كما حضره من الجمعية الأردنية للحاسبات رئيس الجمعية السيد خالد الكيالاني وعدد من اعتضاء الهيئة الإدارية وممثلون عن شركات الكعبيوتر الأعضاء في

• الأسواق التي حضرت هذا واستطاع قطاع الكمبيوتر في النقساء لخصت أبرز الملاحظات التي تم طرحسها من قصبل الحضُّورُ في النقاط التالية : - طرح الحضور مشكلة ارتفاع اسعار المنتجات الأمريكية عموما قسساسا بالاستواق الأخسري ومقارنة بالأسعار المطروحة في الأسبواق المصيطة منثل سبوق

ابدى القسيم التسجساري في انسفارة استتعداده للمساعدة فى غىسىرورة طرح شىسىركىسات الكمبيوش الأمريكية لاسعار تتسبلامم مع غيروف الأسسواق ـ بعض شبركسات الكمبيسوتر

الأمريكية تمنح بعض شسركات الكمبيوتر في الخليج وكالات شاملة عامة للتوزيع تغطي منطقة الشبرق الأوسط ومنهبآ بالطبع السوق الأربنية وهذا لا يتنفق مع قنوة وأهمينة سوق الكمبيوتر في الأربن وضرورة التعامل معهاً مباشرة من قبل شركات الكمبيوتر الأمريكية كما ان الشركات الأردنية قادرة على الحصول على وكالات والتصدير إلى الدول المجاورة خاصة وأن معظم الشركات في الخليج ليس لديها التبيرة الكافية في السبوق الأردنية ، في حين أنَّ هناك العسديد من شسركسات الكسبيوثر الأربنية قابرة على التطوير وتزويد الأسسسواق المجاورة بكافة حاجاتها وقد تطورت سوق الكمبيوتر في

الاردن خملال السنوات الأخميرة تطورا ملحوظا أصبح من الضنروري مبعاملتها كنمركن اقليمي لسوق الكمبيوس في ـ من النقاط الهامة التي تمت إثارتها خالال اللقاء والتي تُصاول الجمعية بالتعاون مع القِسم التجاري في السفارة ، مشكلة تأخير وصول

البضائع الأمريكية وتسليمها الى الأردن لدة قد تصل عشرة أسسابيع وقسد وعسد القسمم التجاري تبنليل العقبات وبنل المساعي للتسغلب على تلك - نقطة هامة طرحها أحد

الحضور تتمثل بمطالبة الشركات الامريكية من شركات الكمبيوتر الأربنية بسقف أبنى لحسجم صبهائراتهسا ، ونظراً للظروف الرأهنة التي تحسول دون تصدير كمبيات كبدرة للدول المحاورة كسما كان في السابق فإن هناك اشكالية في تحسقنيق ذلك المسقف المطلوب خاصة وأن السوق الأردني غير قابر نتيجة لتلك الظروف على استيعاب الكميات الكبيرة خلال الفترة الحالية ولذلك لا يد من استثناء هذه الفترة والتعامل على اساس مستقيل المنطقة والأمد البعيد .

- الشركات الأمريكية مقصرة في مجال التدريب على البرمجيات للتطورة التي يستطيع السوق الأردني استنبعابها - هذا ما طرحة احد الحضور - الذي تساعل عن سبب عدم افتتاح مكاتب اقليب سيسة لشركات الكمبيوتر في الأردن وكان الرد على هذا الطرح بضرورة العمل سويا من جمانب الجمعمة الأرننية للحاسيات والقسم التجاري في السفارة الآمريكية على مسحساولة خلق وعي لدى الشركبات الأسريكيسة بقسرات ومدى تطور الكمبيوتر في الأردن واستخداماته وبالتالي تخفيف القيود من قبل وزارةً التجارة الأمريكية على الشركات الأمريكية الراغية في التعامل مع السوق الأردنية ، كنلك يتطلب الأمر العمل على حساية الملكنسة الفكرية للبسرامج الأمريكية في الأردن وحسماية البرامج الأرثنية في أصريكا والعالم .

الاردن تحقيق انجازات على صعيد ما يسمى (القيمة المضافة) في مجال الأجهزة H.W ويمكنُ لهذا القطاع ان يكون تصديريا ناجحا شريطة ان يتم دعهمه من القطاع الحكومي ليستهل ذلك دعيمته تصديريا للاسبواق الضارجية الكمبيسوتر في الخليج ، وقد ومنها الأسواق الأمريكية

سنبدا مستقبلا بتطوير لبحاثنا لتحويل النصوص الى كلام "TEXT TO SPEECH"

استطاع مركز الكمبيوتر الاردني ان يحقق انجازا تقنيا مميزا في مجال صناعة معالجة الاصوات .. هذه الصناعة التي وصفها مدير عام

المركز السيد حازم ملحم بانها سنكون صناعة المستقبل التى ستحدث

ثورة في عالم للعلومات والاتصالات حيث يتوقع أن يصل معدل النمو

في صناعة معالجة الاصوات في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٩٥

مركن الكمبيوش الارتذي الي أن التطور الدرام اليكي الذي حصل وما

زال الان بتكنُّولوجيا المعلومات قد أفرز مستفيدين قَلَاثُل ومتضررين كثر .. ونحن مثل الجميع وجينا انفسنا بين مطرقين ، ولذلك فنحن

نعمل كي نكسب اكبر الغرض في ثورة للعلومات والتقنية

وفي حديث موسع مع 'الأسواق' اشار السيد حازم ملحم مدير عام

واضاف السيد ملحم يقول : من كان يتصور ان جهاز الكمبيوتر

الشخصى يمكن أن يباع بواسطة البريد أو التلفون ، أن ظهور شركات

عملاقة لم يسمع بها سابقا تبيع بواسطة البريد ، اثبت أن هذه

الصناعة وأقمد (H/W) متجهة لتصبح كصناعة وأقمد (H/W)

TORS ومَع تقلصُ الأرباح واللهوامش ظهرت مصطلحات جديدة في عالم الحاسبوب مثل -CUSTOMISATION SYSTEM INTE

"GRATION" وظهور هذه المصطلحات يعكس واقعا جديدا يتمثل في

ومن هذا فإنَّ الشركات للتي لا تتبين رؤية واضحة لنخول هذا

ومضى السيد ملحم يقول: ان تكنولوجيا المعلومات (S/W) هي

استراتيجية تكنولوجيا للعلومات (اي البرمجيات) اصبحت اهم عاملٌ

المضمار سيكون من الصعب عليها الاستمرار في هذا المجال ، الا من

خلال تطوير البرمجيات واستغلال قواعد البيانات وحمايتها

التي ستنتج مجالات وتعطي مردودا اكبر على كل الصاملين بها

مستَقبلا ومن هذا ومما تكرَبُ سابقا ، فإن مركر الكمبيوتر ، وتظرا

لتشابه حيثيات السوق العالمي مع السوق الاردني ، بل ولصغره ،

واكثرة المنافسة ارتاى أنْ يبدأ بالدخول في مجال البرمجيات ، وحيث

ان الاتجاء العام العالمي هي قواعد بيانات واتصالاتٌ ولأن ما تبيئه

ادارة الرئيس كلينتون وغور له HIGHWAY TECHNOLOGY ما

هو الا انعكاس لما يجري، فكان لا بد من التفكير والبحث عن وسائط

او سلعة تجعلنا نستُفيدٌ من خبراتنا وعملائنا حيث أن للمركز ١٠٠٠٠

جهاز منزلي و ٣٠٠٠ جهاز شخصي مباعة في الاردن ، عدا عن وجود

الدول للجناورة ، ولما كنان المواطن العربي غيير مستغل لمثل هذه

التكنولوجيا فإن البديل الوحيد لانضاله في تكنولوجيا الاتصال

والاستفادة من قواعد البيانات كان فقط من خلال شيكات الهاتف،

ومن هذا قيمنا في شيهر ٩٢/٥ بالاتصال مع احدى كبيري شيركات

الصوتيات بالولايات المتحدة والاتفاق معها في شهر ١٢/١٠ على

تدريب موظفي مركز الكمبيوتر الاربني على هذه التقنية وفعلا ارسلنا

موقلقين لمدة ؟ اسابيع الى للشرق الأقصى ، حيث تدريوا على انتاج

البرمجيات وعملوا بالمساعدة على تركيب البرامج لدى ينوك ووسطاء

ثُم تم ارسال مهندسين لخرين ولمدة اسبوعين الى الولايات المتحدة

وحول صناعة معالجة الاصوات لوضح السيد حازم ملحم انها

مشيرا الى أن كثيرا من الناس يعتقدون أن صناعة معالجة

الاصوات أو البريد الصوتى عبارة عن الة تسجيل لا اكثر ، موضحا

ان هذه الصناعة الجديدة يتوقع لها إن تنمو لتصبح ١,٢ مليار بولار

ملحم : أنَّهَا تَعْتَمَدُ عَلَى مَهَازَاتَ بِرَمْجِيةً خَاصَةً عَلَى النَّمُو التَّالَى :

ثانيا : باستخدام انظمة اتصالات مثل : UNIX,NOVEL

ثالثا : باستخدام قواعد بيانات مثل ORACLE, ETC

اولا: باستخدام لغات برمجة مثل C و ASSEMBLY

وعن أبرز المهارات ألتي تعتمد عليها هذء الصناعة قال السيد

رابعا : باستحدام برامج خاصة لربط للقاسم باجهزة الكمبيوس ،

وعن اوائل مستخدمي معالجة الاصوات في للوطن العربي اشار

ومن هنا بالحظ العلاقة بين الكمبيوتر وانظمة الاتصالات وقواعد

السيد ملحم الى أن البنك العربي كان سياقاً لاستخدام معالية

الاصوات، وأضاف أن البنك العربي عدا عن كونه بنكا رياسيا بقراته

المالية فهو ريادي ايضًا في تطبيقُ احدث الانظمة الاوتوماتيكية من

انظمة وأجهزة كمبيوس ولذلك وكما يعلم الجميع فإن البتك العربي

يوفر الخدمة البنكية الناطقة لجميع مستخدمية اضافة الى توقير

خُدمة بنكية عن العملات للجمهور بلا استثناء . وأوضح السيد طحم

ان فكرة الخدمة الناطقة باستخدام معالجة الاصوات تعتمد السهولة

في الاستخدام والمبدا ، وسهولتها تكمن في ان (أي مواطن) بإمكانه

استخدام هذه التقنية ، لانها فقط تعتمد على استخدام الهاتف ، ولان

واستطرد قائلا : من هنا ندخيل بالتفاعليسة -INTER

ACTIVE اي ان أي مستخدم لهذه التقنية ، وبواسطة التلفون

الهاتف كأداة متوفرة وميسرة للكل فإن سهولة استخدامها محسومة

بامكانه الحصول علَّى معلَّومة في ألبتك ، شركة الطيران ، الاحوال

الجوية ، التلفزيون ، وبدن وجود أي وسيط . ولذلك فإن خاصية -IN

TERACTIVE موجودة في مجال الكمبيوتر ، ولكن التطور الحديث

ودخول متعدد الوسائط MULTI MEDIA الى عصر الكمع يوتن

أضاف دورا جديدا على هذه الصناعة ، فاصبح بإمكاننا أن نتصور

كلينتون ، واصبح بإمكاننا أن ذرى الشركات تتنافس لتقديم أعلى

HIGHWAY TECHNOLOGY التي يدعو ويتيناها الرئيس

VOICE MAIL

AUTU ATTENDANT

. VOICE MESSAGING

VOICE RESPONSE

. VOICE RECOGNITION

ولما كانت شركات الاتصال الرقعية ضئيلة في الاردن وغ

اجهرة الكمبيوتر الشخصية في الاردن وغيرها .

للاطلاع على تقنيات الاتصال الاخرى .

٣- التسجيل الاوتوماتي -

٥- التمييز الصوتى -

في الولايات المتحدة عام ١٩٩٥ .

الخمعات للمستخمعين ..

\$- قراءة الشاشات الرقعية -

تنقسم الى عدة اقسام هي :

١- اليريد الصوتى:

٧- الرد الألى --

انظام لكافسة القطاعات وخدمة متوفرة خلال ٢٤ ساعة وعملي مدار الاسبوع

للاسولق :

والمشاركة القعلية لها

مركز الكمسيوتر الازنني يحقق

انجازا أرننسا

منظورا في صناعة

معالمة ألاصوات

The second control of the second control of



حازم ملحم : بدأنا بتطوير وتسويق برامج "البريد

الكمبيوتر الناطقة) VOICE RESPONSE

الصوتــــى" VOICE MAIL / (وحــــ

كما اكد السيد ملحم إن هذا التطور سينعكس أيجابيا على بني البشر في كافة المجالات ، حيث ستنعكس الاتصالات وسهولتها على

التعليم وألطب والرفاهية . وعن مركز الكمبيوتر الاردني وموقعه من كل ذلك قال السيد حارثً ملحم: لقد بدأنا في مركز الكمبيوتر الاردني بعمليتنا التطويرية هذه مستغلين قدرات شباينا وعلومهم مشيرا الى ان من خطط المركز VOICE RESPONSE / VOICE برامج VOICE RESPONSE / VOICE MAIL كما سييدا المركز مستقبلا بتطوير الابحاث باتجاه تحويل

النصوص الى كلام TEXT TO SPEECH معتمدين على الخبرات المحلية والدولية موضحا انه في مجال الخبرات المحلية فقد مر تطور الكمبيوتر بمراحل منذ عام ١٩٧٠ ألى مرحلة برامج منسق الكلمات بالعربي وسنوآت الثمانينات ببرامج نظم التشغيل العربى ولغايات البرمحة العربية وتطبيقات اعمال باللغة العربية والان يبنو الانجاء العام لخراج معجم عربي ألي ، ومعجم نحوي متعند الإطوار ومن هذه الإنجامات ، وعند تطويرها بعكننا ان نتسميث عن TEXT TO

وعن البرامج المطورة لدى مركز الكمبيوتر الاردني قال السيد

١- توليد آلى سابق التسجيل. ٧- توليد تحليلي اي من خلال التكوين . مشتيرا الى أنَّ المركز يجري ابتاثا عن تمييز الكلام الآلي

وبالتعاون مع شركات دولية وبإستحدام تقنياتها وأضاف أن مركز الكمبيوتر الاربني قد وقع عقدا تجريبيا مع البِنْكُ العربِيِّ ، وكما وقع المُركزُ عقدا مع مُجموعة شركات ابناء شاهينٌ ، ومن المتوقع أن يوقع الركز عقودا مشابهة خلال الايام القائمة من عليه

جهات مختلفة لما للموضوع من اهمية . أما بالنسبة للتسويق خارج الاردن فقد اوضح السيد ملحم انه تم الاتفاق مع شركة تركية لتسويق منتجات المركز لدى البنوك التركية ونحن بصند اقامة معرض باستانبول خلال الشهر القادم، وكما نحن بصدد توقيع اتفاقات توزيع بدول الخليج العربي ، وخلال الاشهر

وخلص مدير عام مركز الكمبيوتر الاردنى السيد حازم ملحم الى القول: من هذا فإننا بمركز الكمبيوتر الاردني أذ نعتر بطاقمنا الغني، لا يُسْعِنا الا أنْ تَكُونَ فَـضُـورِينَ بِمَا أَنْجِبْرِنَّاهُ ، حَـيْتُ أَنْنَا مِنْ أُواثُلُ الشركات والتي دخلت بهذا المجال واستطعنا ادخال اللغتين العربية والانجليزية بهذه التقنية ، أملين إن نستطيع توفير ونشر هذه التقنية وان يكون لها مردودها العلمي والعملي -

من ناحيتها تحدثت الانسة ديمة بيبي مسؤولة مشروع انظمة معالحة الإصوات من تطبيقات النظم فقالت انه بشمل كلا من - الخيمة الناطقة VOICE MAI . - خيمة المعلومات الناطقة

وقالت أن النظام يصورة عامة هو جزء من نظام الاتصالات يوفر للمتصل العديد من المُميزَاتُ كما يوفر ميزات اخْرى عديدة للشركاتُ اوَ المؤسسات أو البنوك أو للستخدمين لهذا النظام .

واضافت أن النظام يسمح للمنتصل بترك أية رسائل عن طريق الهاتف ، كما يسمع له باسترجاع اية رسائل له ويسمع له كذلك بطلب اي فاكس يريده ، كما يمكنه من خلال هذه الخدمة الحصول على اية معلومات بريدها DATA BASE سواء كانت العلومة موجودة على جهاز كمبيوتر شخصى P.C او اجهزة MAIN FRAME وغيرها . ويمتاز هذا النظام بامكان تركيبه في البيئة الموجودة على الجهان

اذ لا يحتاج لخطوط أضافية خاصة به أو بيئة خاصة بالنظام . ومن أهم معيرات هذه الخدمة أنها متوفرة طوال الـ ٢٤ ساعة. وعلى مدار الاسبوع بلا توقف حتى في ايام العطل الرسمية ويعكن أستَحَدامها على أكثر من خط للهاتف ، وكل هذه الخُدمة تُقدمُ دون الحاجة لتدخل (العامل البشري) فهي خدمة الية تقنية .

وبالنسبة لميزات هذا النظام بالنسبة للمستخدمين من الشركات و المُؤْسِسات انه يعوض عن تشغيل سكرتاريا او موظف سنترال مُهميَّهُ فَقَطَ الرِّدَ عَلَى الْهَاتِفُ واستقَّبِالْ وَتُوصِّيلٌ الرِّسائل ، فَهَذَا النظام يقوم بكل ذلك (حتى رسائل النداء الالي) ، كما يوفر النظام الوقت للموظفين بدلًا من الانشه غبال بالرد على هواتف العرملاء للاستفسار عن خُدمات يمكن للنظام أن يقوم بالرد عليها .

واوضحت الانسمة ديمة ان النظام يمتاز بالمرونة بصيث يمكن ضافة أية خدمات اخرى جبيدة عليه حسب طلب العميل دون الحاجة لتغيير الجهاز (H.W) أو حستى (S.W) بل تتم الاضافة عن طريقة اضافة (كادر) معين

كماً يُمِثَّازُ النَّظامِ (بالامان - SAFTY) بدرجة كبيرة ولذلك فهو يستخدم في البنوك ومُكَاتب الوسطاء الماليينُ والبورصة وغيرها . واشارتُ للي أن النظام يتحدث بعدة لَغَات : عَربية ، انْجليزية ، فرنسية ، أو أية لغات أخرى حسب طلب العميل ، وهو نظام سلس وسهل يقود المتصل بوضوح ومرونة كما يحل النظام مشكلة المكالمات الضائعة لأي شركة ومشكلة الخط المشغول ويصل الى الشخص المعنى مياشرة بالاتصال ويوفر الكثير من الخدمات للعملاء والشركات .

وعن مجالات استخدامات النظام قالت الانسة ديمة بانها كثيرة ومتعددة ومنها مجال القطاع المالي وألاقتصادي مثل البنوك وشركات التامين والمؤسسات المالية والبورضات وغيرها الْقُطَّاعَ الشَّعليمي : في المُدارَس والجَّامِعَاتُ والكليباتُ والمُراكِنَ

العلمية وغيرها . القطاع الصحي: في المستشفيات والمراكز الصحية . القطاعات انتجارية ذات الأغراض المتعددة في خدمات النقل والعقار والصحافة والطباعة والنشر ومكاتب الخدمات والمصانع والغنادق والمؤسسات الحكومية والإهلية .

وفي حنيثه عن المراحل التي يص بها البرنامج قال السيد ياسر الزبيديّ - مبرمج النظم في المركّز الاردني للكمبيوتر أن البرنامج يمر معدة مراحل تبدأ منذ طلب العميل لهذه الخدمة فنقوم بنورنا بعمل دراسة وافية للبيئة والتطبيقات الممكنة حتى يتم الوصول الى تصور معين لتطبيق هذا النظام في بيئته والوصول كنلك الى تصميم نهائي لتطبيق النظام .

وتاتي بعد نلك عملية تجهير النظام والى برمجة البرامج وهو يتكون عموما من: معالجة الاصوات - VOICE PROCESING

- فاكس فوري - FAX ON-DEMAND

- فاكس توزيع - FAX BROADACASTING - فاكس بريد - FAX MAIL .

- معالجة قو اعد السائات · - الاتصالات · واوضح السّيد الزبيدي أن النظام يعكن ان يحتوي على واحدة او اكثر لو جميع الخدمات المذكورة حسب احتياج العميل فهناك طاقم فني مُتَخْصَصَ وفنيون قادرون على توفير كافة الخدمات التي يحتاجها العميل في كل تخصص.

واكد السيد ملحم إن استغلال الهاتف وشيكات الاتصال والكميدوتر والتلفزيون وغير نلك اصبح يشكل منظومة مستقطية قريبة المثال ، كما أن نقل الصوت والبيانات بواسطة الشبكات لم بعد نو دلالة بالمقابل مع وجود امكان نقل الصور المتحركة بواسطة شبكات الهاتف وباستخدام الكمبيوتر ، لوجود خاصية -HI COMPRES

الأربعاء ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤١٤هـ الموافق - ٢ حزيران - ١ تموز ١٩٩٢م العدد (٦٠)

إلسواق



الجمعية الاردنية للحاسبات JORDAN COMPUTER SOCIETY

معرض عمان الدولي للحاسبات اكسبودو من 17 الى 12/ 1993/10/ الى الْبِدَعِينَ في مجالات الحاسوب

سيخصص لهم مجانا في معرض عمان الدولي للحاسبات أكسبو ؟ الذي سيقام في قاعة معرض عمان الدولي للسيارات – طريق المطا

اجين اخذ ما يلي بعين الاعتبار : -

ان تكون المشاركة في احد مجالات الحاسوب

ان يقوم المشارك نفسه بتوفير الاجهزة وملحقاتها المناسبة لعرض

- الباب مفتوح للمؤمسات التعليمية للمشاركة بفرق تمثيلها . لا يوجد حدود لعمر المشارك

سيتم تكريم المشاركين من قبل الجمعية والتعريف بهم بوسائل الاعلام

لمزيد من المعلومات وللتسجيل يرجى الاتصال عمدير الجمعية

على هاتف رقم ٢٨٣٥٤٩ بدون مشاركة من شركات تنظيم المعارض

لجمعية الاردنية للحاسبات تنظم معرض عمان الدولي للحاسبات (EXPO 93)

تطلاقا من الإيمان يضرورة تحميق العلاقية بين الجمهور الأريني تنظيم معرض بسوي متحصيص لإطلاع الجمهور على كل ما هو جديد في واضافت للصَّالِر أنه يعد يجاح المعوض في السنوات الأحسرة

وتطوره للتحوظ للذي جبعله للحنث الإهم على مستنوى للعبارض الني لقم في الملكة ولسعي الجمعية إلى تثبيت موعده السنوي يجيث يمكن أن بنب على الأجندة التي تحوي للعارض العالمة . فقد أرتات الجمعية أن تقوم اعتبارا من هذا العام بتنظيم هذا المعرض السنوي يتفسها

قامت اللجنة الثقافية بأصدار

عدة اعداد من نشرة الحاسوب

والتي شبهدت تطوراً في النوعية

والمحتوبات ، كما قامت بعقد

مجموعة من المصاضرات

والندوات بالتحاون مع افراد

وشركات متخصصين ، كما تقوم

بالتنسيق من اجل توضيح مفهوم

قانون حقوق الملكية الفكرية

للمجتمع والذي قامت الجمعية

ويراسها السيد امجد العبوة:

النشياطات التي تساهم في خلق

جو من الود والتالف بين اعضاء

الجمعية وسعت ايضا ألى تقوية

العلاقة بين الأعضاء والجمعية

كما كان من اهدافها ايضا ابراز

الجمعية ونشاطاتها للمجتمع

MAP (الجمعية الأردنية للعون

الطبى للفلسطينيين) بمجموعة

تمثل ألجمعية الاردنية للحاسبات

بتاريخ ۱۹۹۲/٥/۸ وبمسيرة

شرف الهيئات الإدارية السَّابقة

في كان زمان بتاريخ ٢٠/١/٢٠

(رفعت تكاليفه من قيل اعضاء

٣- عمل حكل تكريمي على

بتاريخ ١١٩٣/٥/١٤ .

١- الشاركة في مسيرة

بشكل وأضح فكان من نشاطأتها

أستهدفت اللجئة الاجتماعية

تحت تصرف الإعضاء .



SMS أربعون عامًا من المشاركة في البنساء وتعسزير القدرات وصنع الكفاءات بنحو مُستقبل مشرق. أكترمن مئية فننيى وإداري وخبير جميعهم مُؤهلين نخدمتكم في توريد وصياتة الأجهزة الحديثة للطب والمختبرات والتعليم وأنظم ته الحاسوب.

حسشد من الكفاءات في خدمتكم

SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.

له الها منوفرة طوال الـ ٢٠ سالا ع الله منوفرة طوال الداله المسلم الدين التسواق : منى مى الماد العمل الرسيط الله الله الدارية للجمعية لهاته . ودا دده الخدما تلما الأربنية للحاسبات اعضناء ب بالنسبة للمستخصين عن النب الجمعية لحضور الاجتماع السنوي السادس للهيئة العامة لسفيل سيرتاريا او موظف عا المستقبال وسرصيل الرسائل العنادية للجنمنعنية الاردنينة للحاسبات والذي سيعقد في على النداء الآلي . . قعماً بولا الله الساعة الخامسة من مساء يوم سعسال معاس. على فتواتف العلم غد الخميس ١٩٩٣/٧/١ في قاعةً المركس العلمى الشقافي التسابع أأملت بالمرونة بعطالة عليه حسب طنب . تحصيل دون المله لمؤسسة عيد الحصيد شومان، حيث سينتم مناقشه النقاط ر ١١١ هم بلي نشر الاضافة عن الأ

غم فقائدن أربه الشيال ها من

لمة هو جيز، من المقام الانصالادية

جهزه ۱۱۱۱ ۱۱۱ ما ۱۱۱۸ وغیرها عيمه في النبسة الموجودة على فيه لة به اي بينة خاصة بالنظام

مي خلف الله تفلية

الم ا ، يعود بالرد عبيها .

١١١١٠ مسرجة صيرة وللكلا

عله ، د الدين والنورصة وغيرها .

رث بعدد لغات عربية الملك

سعد تغنب المصدر وهو نظام الم

ر الخصاب بنعيب . وانسرفات

السالمة والمدرات

بخالهال دون شدي ساله ١١٥٠٠

مورو المسامعة والمالا

والمعنس ومعاس الشعمان والعا

وعن معها الابرياضي حال النسيديل

و الإرديس للمدينة بر أن البرناية

المفعلية وعبر سر الوصول الوالي

ته و الوجيع إلى حملك الى تصعيد على

Volt Bern

والإسمالان

May in

مة الهدم المندمة ومعمد معود الم

١- تقسرير الهسيسكة الإدارية عن اعمال الجمعية ذلال العام الماضي ويتخصص نشساطات الجمعية والتقرير المالي ٢- تقرير مدقق الحسابات .

ويل معا يمل بعداد بنكه الله في التصديق على الدسايات المنعول ويدي الدين النفولة المنافقة . الأ- اقدار مشروع الميازانية التقديرية للسنة المالية الجديدة . ٥- اختيار منقق الحسابات.

٦- اية مسائل اخرى يقترحها اعضاء الهبئة العامة والتي ترد الى الهيئة الإدارية خطياً قبل معان وانوريو المستثنية المسان للم "حواص المسجداد في مسلمان للم موعد الاجتماع باسبوع واحد على الإقل. هذا وقد تضمن تقرير الهيئة الإدارية عن عبام ١٩٩٢ المقدم الي اجتماع الهيئة العامة السنوي

نبذة عن ابرز اعمال اللجان المنبثقة عن الهيئة الإدارية والتي تم انتخابها في ٢٣ نيسان ١٩٩٢ وتضم السادة : خالد الكيلاني (رئيس الجمعية) ، سعيد شقم يز المنتقاع والتي يوصينة المنوامعوا (نائب الرئيس) ، يوسف عسقل (امين السر) ، احمد السقا (امين الصندوق) ، حسين القواسمي ، هشام البرغوثي، امجد العبوة

ويراسها السيد سعيد شقم:

باضنافة البرسجيات للمواد للصمية بموجب هذا القانون كما شكلت اللجنة نواة الكتبة في مقر الجمعية ، كما أنها تقوم بالاشتراك بمجلات متخم يتم توفيرها بشكل دائم لوضعها اللجنة الاجتماعية :



























🔹 خالد الكيلاني - رئيس الجمعية 🔹 سعيد شقم - نائب الرئيس . عدوسف عقل - امين السر . عدد السقا - امين الصندوق . عسمين الفواسمي . عشاد البرغوشي . عد امجد العبوة .

احبد اعضاء الهيئة الأدارية

الداخلي حسيث انهسا تعسقسد

احتماعاتها بشكل اسبوعي في

لحنة العضوية :

ويراسها السيد يوسف عقل:

لاشتراكاتهد من بداية العام وحتى

الان رقما قياسيا بالمقارنة مع

الفترة نفسها من العام الماضي

الجمعية في الفترة ما بعد اجتماع

سجل عدد الأعضاء المسددين

عقر الجمعية ،

زيادة في اعداد الاعضاء الجدد والشركات المنتسبة للجم مشروع لاسكان العامليان في قطاع الحاسبات وانجازات هامة للجنة تطوير القطاع تطور انشطة الجنتين الثقافية والاجتماعية ونصاح كبير للجنة المع

تسين من التسسقسسريس أن انزادات الجمعية قد تضاعفت

الهيئة العامة السابق خم

من شركات الحوسية .

واربعين عضوا اضافة الى ست

لشبروط العبضبوية في النظام

الإساسي للجمعية ، وبناء على

هذه الدراسة وتلبية لرغبة الهيئة

العامة فقد اعدت اللجئة مسودة

صبيخة جديدة لهذه الشروط

اجتماع سصغر لناقشة هذه

الشمروط الجمديدة مع السمادة الإعضاء ولكن لم تكن الإستجابة

لهذه الدعوة بالمستوى المطلوب

وبالتسالي لم تُتعكن اللجنة مَنْ

الوحسول الى قسرار نبسائى بهسذا

التقرير المالي :

فتمت الدعوة لحضور

لعرضها على الهيئة العامة .

قنامت اللجفة بعنمل دراسنة

بدرجة كبيرة عن الاعوام السابقة كعما أن الوفير قيد زاد ألى ثلاثة اضعاف تقريبا مقارنة مع العام الحمعية لبدء دراسة مشروع تشكيل نقابة للحسوسسبيين في وقد كان للجهود المبذولة في الاردن وقد رحبت الجمعية بهم تثمية موارد الجمعية اثرها في تحقيقا لاهدافها في خدسة

هذا الوفر الكبير الذي سيساعد الجمعية على تنفيذ مشاريع اكبر لخدمة الإعضاء . والجمعية هي الآن في طور دراسة واعداد قانون النقابة ونظامها

انجازات اخرى

تضمن التقرير كذلك الاشارة الى العديد من الانجازات الاخرى خىلال عمام ١٩٩٢ وهي: شعمار الجمعية ، وعطاء لوضع نظام اداري للجمعية ، وادارة الجمعية وتعزيز كادر الجمعية بعدير متفرغ هو السيد وليد الاصغر ، وخدمات طبية ، وانشطة رياضية ، وضَّنَّمة التوظيف وتطوير مقر الجمعية .. وغيرها من الانجارات

خلال عام ١٩٩٢ .

قامت الجمعية بالتدخل المستمر المسالح قطاع الحاسبات لذي وزاارة الماليسة ودائرة اللوازم العامة لحنة الاسكان ؛

شبعوت الهيئية الإدارية اعضائها والمجموعة التي تضم بالحاجة لعمل اسكان للعاملين في قطاع الحاسبات فشكلت لجنة خاصة عن اجل دراسة اقامة هذا المشروع وقد قامت هذه اللجنة بالعمل على الإنصال بالاعضاء والرسلاء عن طريق توجي استبانة وعقد اجتماعات لاستمزاج أرائهم وللتعرف على احتباجاتهم ولارالت اللجنة تقوم

بهذا المشروع الى حير التنفيذ مجموعة عمل لتشكيل نقابة تقدمت مجموعة من الزملاء كمنطغ عدد الاعضاء الجدد في

باعداد الدراسات اللازمة للخروج

القطاعين العاد والخاص، كما

عدد الاجنحة المحجوزة عن ٢٢٠٠ قامت بجهود انجزت بعضها

وما زالت تتابع البعض الاخر، ولعل من اهم انجازاتها تعديل التعرفة الجمركية بحيث أصبحت نسسة التعرفة على اللوصات الرئيسية في جبهار الصاسوب واحد بالمائة كما هي بالنسبة الجهاز نفسه بعد ان كانت دائرة الحمارك تتقاضى نسبة ضعسة وعشرون بالمائة ، كما أنها تنسق مع دائرة للواصفات والمقاييس للعمل على مشاركة الاردن في لحان المنظمة الدولية للتقييس أأناً ، كما نظعت بالتساون مع المجموعة الاردنية للتكنولوجيا ندوة حسول انظمسة الارشسفية الاكترونية حضرها ممثلون عن

بالمعسرض الذي سسبسقمه ، زار المعسرض العبديد من المستؤولين الرسميين ورؤساء البعثات الديلوم أسيية وكما تمييز هذا المعرض بجناح للابداعات الغردية تم استحداثه ليكون نواة لاجنعة اكبر في المعارض القادمة .

تقوم اللجنة الان بالاعداد معرض عام ١٩٩٣ حيث ستقوم الجمعية بتنظيمه بنفسها هذه المرة بدون الاستعانة بشركات تنظيم المعسارض مما سنيسقلل الاشكالات على المساركين ويزيد من دخل الجمعية الذي سيستثمر في تطوير الجمعية ونشاطاتها .

الشريف زيد بن شاكر ، حيث زاد

متراي بمقدار الضعف مقارنة

لجنة تطوير القطاع :

ويراسها السيند فشام البرغوثي: اشرفت اللجنة على اقامية معرض عمان الدولي للحاسبات EXPO 92 في الفَّسِّدِ مِنْ

لجئة العرض:

٥- حفل استقيال للشيركات

٦- سهرة رمضانية في كان

٧- رحلة ام قسيس بتاريخ

٨- متابعة وتطوير اللقاء

المشاركية في متعرض عنعان

للحاسبات ١٩ في فندق البلازا

بتاريخ ١/١٢/١٢.

. 1447/2/5.

١٩-٢٣/١٠/٢٣ في قناعت أ معرض عمان الدولي ~ صرح الحمام ، وقد رعى افتتأجه دولةً

المفتوح الشهري .

زمان بتاريخ ١٩٩٣/٤/١١ .

الهيئة الإدارية الحالية) ، ٣- عمل سهرة معلومات QUIZ NIGHT بتـــاريخ ١٩٩٢/٨/١٠ في فندق فيلادلفيا . ٤- سهرة عائلية في منترة المقل الاختصاريخ - 1441/4/11

اللحنة الثقافية :

E

لحنة النشاط الاجتماعي

الهيئة العامة تقر صرف الرائب الثالث عشر

1,82



الاسواق .





ll melig

AMMAN - TEL,687690 - 687691 / FAX 687692 P.O.BOX 11117

THE TAKE مدير التحرير

الاتفاع ايرادات جريدة الشعب بنسبة ٢٠٠٠

اردنيسة اسبهء AL-ASWAQ

عمان ـ العبدائي ـ مركز عةاركو التجاري ـ ص . ب ١١١١٧ تلفون ١٩٢٠٨٠ ـ ١٩٢١٨١ / فاكس ١٩٢٢٨٢

رئيس التحرير السوول مصطفى أبو لبدة

محد طمي أمانة التحرير ستشار التحرير عوني الداوود まから よる

اخفرة التكسف دقيقا لأن الجميع يعلم بان اي جهاز بحاجة إلى المسيانة الدائمة ومنها اجهزة التكييف ولا يمكن أن تتكون البكتيريا على الغلائر إلا إذا لم تتوفر لها المسيانة الدائمة من قبيل

المسلم المالية وجمود الم معظم اجهرة المكيمية تكون معظم اجهرة المكيمية تكون بإعطاء اجابة ادق عندما يحصل واعمية المالية ووعد المسعودية المسعودية واكن بان معظم مكيفات هيتاشي واكنه بان معظم مكيفات هيتاشي واكنه وعمد ان يعظي جموابا نسمع بمثل هذه المعلومات نسمع بمثل هي العدد القادم في المسيد عام بناسونيا ويماد الإخطار من محمياته الميتودين لهذه الإبان على ويلومات الميتودين لهذه الإبان على الأردن بعد أن أذاذ الإبيان على الأدن بعد أن أذاذ الإبيان على الأدن بعد أن أذاذ الإجهزة في الأدن بمناء المائية بهذه في العساد القادم للأده المؤدة المراسة بعض المائية للأدادة المؤدة الإبيان على الأدن بعد أن أذاذ

and Easter Hayer's linear language of little and and the little and and the little and and the little and and the little and and the little and and the little and and the little and the little and the little and the little and litt



الذي اعتداد سريحة هيد المعام المساورة اعتداد سريحة المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصا ما المنتخصات المنتخصا ديتار اردش واحد فسقط وقد ارتات القسركة بان يكون هذا النظام جديرا بان يعرض على المواطن الاردني .. وفي نشرتها حول هذا الموضعوع أوضحت elit lite limined tips and elit lite limined tips and elit attention of limined tips and elitis in the elit limined tips and elit limined to the elit limined to the elit limined to the elit limined to the elit limined tips at elit limined tips el

الالمسالية الاجازات دورها في المسالية منواء كان المسالية المسالية المداولات المناء علم المسالية المسالية المداولية المسالية المسالية المداولية المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية والمسالية المسالية والمناه المسالية والمناه المسالية المسالية المسالية المسالية والمناه المسالية المسالية والمناه المسالية المسالية والمناه المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية المناه المسالية المس لعرّض على فلس الشخص بأنّ يقوم بشراء اسبوع (كحد النه) مثلا في جزر الكثاري / اسبانيا في منتجع على مستوى ٤٠٠

ينك الاسكان Tanga F なうちずる

The last

1 3

مذاطر استدار

جازءًا من الحا الساخ وية الحا

جهاز التكييف يم العضلات الزائدة

مرارة نتسييجية سم ومع وجود يصاب بالتهابات دة ولا تظهر الام مباشرة إلا بعد مهاصل الجسم

العمصر ولتسجنب تلك الإضرار براعي التصرف للديمة يرودة مستدلة وعمام وضع اجهزة المباشرة وان تكون حركة الهواء والديمة وموجهة لاعلى حين المباشرة وان تكون حركة الهواء وباشر، كما تسهم الرياضة في يستقبلها المعمالات وزيادة أو المحملها وتعودها على الإجهاد المباتد وبالد المباتد ا

it intramed and the glicking and the state of the state o

केंद्र

■ حذر تقرير لذظة الصحة العالمية من الاخطار للتي تهده صحة الإنسان بسبب استخدامه لاجهرة التكييف التي يزداد كلبت فردوس المصري

اعلود السسموم المترسسية من المتاليرات الكهرومغناطيسية المتاليون المتارة التكييف . ويضاد المتالية الاخطار التي عذه الاجهزة

ephing evi litanita lita gatangle litita aki litanean aka ilitali aki litanean li lititu ilitali lita gatan li izen litali lita gatan li izen litali katanan ilanean ath atin katanan ilanean litali atin katanan litanean litali atin litanean litanean atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litanean litali atin litali at

يكتيريا وفيروسمك خطرة غي الفلاتر واشعاعمته

ضارة لكنلي الإنسان تستنمي الاهتمام

للموظف وعائلته تقديرا لجهوده ، وقال أن الجهد التنظيمي الذي بذل في التحضير لهذا الدوء بدل مي التحدثسير لهذا آليوم المدوع كان جهذا جماعيا من خلال مريق تطوعي من اعضاء اوردتها دراسه حديثة اضرارا تتسبب بها بكتيريا ضارة تختيم داخا فلتر جهاز التكييف ، فهده البكتيريا الدكييف ، فهده البكتيريا الرعب تتسبب في الإلتهابات الرمان لتسبب في الإلتهابات

الخروج من الجم مياه الشدواطي دفيعة واحسدة مستخدم جهاز امامه فبالا بده الإنفطية للج الت لهذه الاجهوزة عا بروية التكييف

التاثير المباشر

يم تتسبية يم اللهاع نسبة

لجنة الشساط وزيسلاء الخرين عسلاوة على جمهد معيسز بذله الزمسلاء بسائقه بأصمات بنك بسم ولة . ونسمين الدراسة مصدر هذه البكتيريا إلى الإنسان الذي يصاب بالزكام ونزلات البراء حيث لجد هذه البكتيريا والغيروسات الصالحة لانتعاشها و

خاصة وإن الإماعن الكيلة عار ما تكون مسئلة عما يسم انتشار العدوى ولا تتوقف اخطار اجهم

Ikonis ilugulizis gemetik Ikanon enlonne luzatuzi Ikanon enlonne luzatuzi gizis Ikemim ilves asa asa gizis Ikemim ilves asa esa Ikilati tuse tiras asani Ilzeg Ikilati tuse tiras asani Ilzeg Ikilati tusetti Ilanizi In elimiti tusetti Ilanizi Ikilati Ildegil sagili luzatusi Ikesi Ildegil sagili luzatus asa Ikesi Ildegil sagili luzatus asa

اما بخصدوم الاشتعاعات التي تنبعث من اجهزة التكييف التي تنبعث من اجهزة التكييف فإن تقريد على بان تأثير هذه الإشتعاعات ييدا العلى المساول أو الإماكن الميؤة بعب الجلوس لدة تزيد على بوهذا التالير يصيب خيرة إليم المسائ الده عماسان وتظهسر وارتهاعه في سن مبكرة (قبل الاه عماسات البيدة بان هذه الابسات تزداد بين المسابين المسابية

في مسجسال صناعية التكييف المستوردين ومفهم المهندس عمر سلامة من شركة الزامل لتصنيع المعيفات الذي استبعد ان يكون كل مسا ورد في هذه الدراسية

Ilitatia liatika ikumesa Biolas isala liatatia ba Biolas isala liatatia Iladako ese al sunsi isala Iladako ese al sunsi isala Iladako elikiado est bisao Iladako elikiado est bisao Iladako elikiado est lista Iladako est likiado est liatia

عبار المسؤولين في الادارة العليا لينك الاسكان والدراء علاوة على اعلا من ١٠٠٠ عائلة حضروا على مدار ساعات هذا المهرجان . واعرب عن امله في ان يصبع هذا الدوم يوما سنويا يشارك فيه التكييبية عند هذا المسد ، إذ تسهم هذه الاجهزة التي يزداد استعمالها خلال الموجات الحارة بان بتقامیان والرقبة . اما

4

12,7610

والرسيد هذا اليوم الفتوع السميد ابراهيم الظاهر وقد تميز هذا المهرجان ايضا بمشاكة جبهات ملخصصه في تقديم وجبات الطعام والحلويات رئيس لجنة النشاط الاجتماعي في البنك ، بان قيام البنك بتنظيم هذا اليوم المقتوع انما جياء في للنة ، كما اشتمل المورجان سابقات فنيـة خاصـة

دولة التسييد مىضى يدران ، توليق فاخوري ، مهدي الصيفي ، نزار جسردانة ، زهيس خسوري ، (معلسلا لبيثك الإسكان) جسواد

وقد اجتمع منجئس الادارة انتخابه وانتخب دولة السيد

الاحد الموالق ٢٧/٢/٣٧ في قاعة غولة صناعة عمان

exelmy IKell & IK. EL

الانتسطة من موسيقية ومسرعية ورياضية وترفيهية ، كما جسد هذا المهسرجان ، المالاقسات الاجتساعية القوية التي تريط أفراد مجشم بنك الإسكان التي يعتبر تنميتها وتوفيقها احد ابرز اهتمامات ادارة البنك

النثياط الإجداعي لدى البناء بالتحاون مع فاعليات فنية

العساشسوة من صسيساح يوم العساشسر من حسزيران ذكسوى اللاورة العربية الكبرى ويوم

، الغذانان هشسسام وسير مسيرحية اهلا بهايان وميزانية ، مسابقات لقافية قدمه

ولقافية واجتماعية وترفيهيه ، وقد بدات انشطة فاعليات

الجيش ومن ابرز القساعلي

هذا المهرجان في الساعة

きつうべろ

اس تنفاهس قدهسافسسه
واجتماعية وفنيه وترفيهية التقت
اسرة ينك الاسكان في يوم مطتوح
نظم في نادي ببك الاسكان ، وقد
تعيز هذا المهرجان العائلي بتعيد
الانتبطة من موسيقية وسسرحية

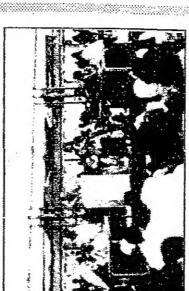
THE STREET

و قد تم انتخاب مجلس الادارة الاول للشركة بالتزكية من السادة

التالية اسماؤهم :

س بدران رفيسا لمجلس الادارة سبيد مهدي الصبيفي نائبا 2.4

ندومسات طبي



المشر رجل الاعمال المووف يوم المشر رجل الاعمال المووف يوم الادسين الماضمي الي الولايات المتحدة الامريكية ، لاجراء يعض المعشسر دوام الصسحة وعمودة معمونة ان شاء الله .





ानीः היחנים

THEN STATE THE WAS A

أسنة ١٩٨٩ وذلك تخصيص الاسهم المطروحة على المكتتبين كل بنسبة ما اكتتب به ويخصص لكل مكتتب ١٠٠٠، ١٢٠٠ وأحد. هذا وقد قررت لجنة المؤسسين اقتطاع القسط الثاني والاخير من المبالغ المدفوعة بحيث تصبح النسبة المسددة ما يعادل ١٠٠٠، من القيمة الاسمية لكل سهم وحب وسوف تتم اعادة المبالغ الزائدة عن الاكتتاب الى كل مساهم نقدا أو بموجب لليكات تسلم لهم في مقر الشركة الكائن في الشميساني بالقرب من مبني بنا الإعمال الادارة العامة شارع الملكة نور اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ٢/ تعلن لجنة مؤسسي الشركة الإهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة ان نتائج الاكتتاب بالإسهم المطروحة للاكتتاب العام للفترة ما بين ١٩٩٣/٣/٣ إن نتائج الاكتتاب بالاسهم المطروحة للاكتتاب العام للفترة ما بين ١٩٩٣/٣/٣ الالماياء الماياء الالماياء ولغاية الالماياء الالماياء الالماياء الالماياء فكتتبا أي اكثر من ثلاثة اضعاف ونصف عدد الاسهم المطروحة والبالغة خمسمائة وخمسون الف سهم وقد تم تخصيص الاسهم باشراف عطوفة مراقب الشركات وخمسون الف الماياء والتجارة بالاستناد لاحكام المادة ١١١ من قانون الشركات رقم (١)

تعوز/ ۱۹۹۳. الرجاء احضار اثبات شخصية

Word Jahl Road